

## 2 Raja-Raja

**Allah arye, yuk keteng tamun  
noutam arye, Israel ninye  
melina ati, yuk weik ninye  
deiyok nang wipdeipnaba,  
fil dopra balamik yupu**

**2** *[Minop talak sekamik buku ara, pasal 1 ton aubuk bukni, nunce aning kum sekuba ati, pasal 2 dukdongobuka nyapnin banamlulume.]*

### **Elia im deice welebuk yupu**

<sup>1</sup>Elia ap Elisa<sup>a</sup> ap sik bitinye Gilgal mutuku arye, bisik banmarik. Sik bisik banmarik talak ara, Allah el si Yahweh arye, ‘Weik kumanya aripneba, akumanya arye, Elia bobuka im deice bobinamne,’ tenyamuk talak akunum dam kibuk. <sup>2</sup>Sik bitinye banmarik talak ara, Elia birye Elisa biti, “Anda aulyame. Na ara Allah el si Yahweh arye, ‘Betel mutuku binulyame,’ nyapmanila atia,” nyabuk. Nyabuk bukni, Elisa birye tamubuka nyabuk. “Kume naio, tuba melipnamakine. Kum bataknamakine. Aning ara, talye kum nyapkine. Allah el si Yahweh, fia kamnye, el si deice arye, nyapkine. Tonda, Allah ara fia dipkoprop tuba kam unamle. Tonda, an babye tuba kam unamlame. Ati, adeice arye, na arye dib nyapkine. An ap, melibuka binaname,” nyabuk. Nyabuk ura, sik neika Betel mutuku koulukuka birik. <sup>3</sup>Betel mutuku birik talak ara, Allah el yupu lak nyan nang, sik nabi-nabi nang Betel mutuku ulamik nang ara, sikce ‘Elisa eipnuyap’ tenen, yanganmekba, bisikak epdayikke nyabik. “Arup ara, an kel do? Allah el si Yahweh arye, an ka Elia bobuka im

<sup>a</sup> **2:1** *Elisa* – Ibrani yupu deice anye el si Elijah nyalamik bukni, Indonesia buku noutamak ara anye el si ati, Elisa sekik. Ati, anye bira el si ara, Elisa sekupe.

deice bobinule,” nyabik ura elce tamubuka sik ti nyabuk, “Na kel bukni, anggunce ayupu kum nyapnunulume. Anggun tunim aplulume,” nyabuk.

<sup>4</sup>Elia birye, Elisa biti nyabuk, “Nada Allah el si Yahweh<sup>b</sup> arye, ‘Yeriko mutuku bilyame,’ nyapmanila ati, binune. Bukni, anda aulyame,” nyabuk. Nyabuk bukni, Elisa birye tamubuka nyabuk, “Anda tuba kam unmalame. Aning ara dib ulye touk, dib yupu nyapkine. Tonda Allah ara, fia kam ulinye. Aning ara dib ulye touk, dib yupu nyapkine. Ati ara, Allah el si deice arye, nyapkine. An batakuka na yukak kum binune. Na melipkineba, neika Yeriko mutuku binamaname,” nyabuk ura, sik neika birik.

<sup>5</sup>Asum uk Yeriko mutuku dam birik ura, Allah el yupu lak nyan nang, sik nabi-nabi nang unmekak birikba, anang arye, Elisa dam yayikce el ti nyabik. “An akunum kel bikmalam do? Atalak aryuk, an dam arye, Allah el si Yahweh arye, an deiyoknye Elia bobuka, im deice welepnamale,” nyabik ura, Elisa birye, “Aning ara na kel bukni, anggunce ayupu kum nyapnamanulume. Anggun tunim aplulume,” nyabuk.

<sup>6</sup>Nyabuk ura, atalak aryuk, Elia birye Elisa biti nyabuk. “Anda aulyame. Na ara, Allah el si Yahweh arye, ‘Yordan mekin yanulyame,’ nyapmanila ati, binune,” nyabuk. Nyabuk ura, Elisa birye tamubuka nyabuk. “Anda tuba kam unmalame. Aning ara dib ulye touk, dib yupu nyapkine. Tonda Allah ara, fia kam ulinye. Aning ara dib ulye touk, dib yupu nyapkine. Ati ara, Allah el si deice arye, nyapkine. An batakuka na yukak kum binune. Na melipkineba, neika Yordan mekin binamaname,” nyabuk ura sik neika birik.

<sup>7</sup>Allah el yupu lak nyana deiyok nang sik yupa bitinye ara lima puluh nang, Yeriko mutuku arye, melibik ura sik neika biyik. Bukni, sikda mitik yukak arye, binuka tikuka dinmek. Sik dinmek talak ara, Elia ap, Elisa ap, sik bitinye Yordan mekin dam binuka tikrik. <sup>8</sup>Winiprik talak ara, Elia el deice tam ongamuk butum aling kwiribuka kitibukce, mek deice debuk. Winibuk ura, Yordan mek bokukabukce eitam kilon, utam kilon kibukop ura, asukum noutam uk sik bitinye ara, mikmok tuku deice koubukaprikce birik.

---

<sup>b</sup> 2:4 *Yahweh* – Allah el si koproba ara, ‘Yahweh’ ulule. Allah arye Musa ati, ayupu lakak arye nyabuk (Keluaran 3:14). Ibrani yupu deice arye ahuruf ‘YHWH’ aning uk sekenyake. Ibrani yupu nyanyak ninye arye, ‘Allah el si koproba lakak kum nyaptibye’ tenen, ilil ulule. Ilil ulula ati ara, sikce huruf ‘YHWH’ aning uk sekenyake. Bukni, Allah arye Musa ati, “Kume na si ara, ‘Yahweh’ unune. Asi ‘Yahweh’ bikmunce asi uk erebuka na ati kinamnululume,” nyabuk. Ibrani kili sal arye huruf YHWH sekenyak bukni, ‘Ahuruf uk sekipyop ura, ayupu nyana ara, walwal upsilyak’ tenen, nunce ‘Yahweh’ sekenyabe. Indonesia Alkitab noutam ara, Allah el si Yahweh kum sekenyake. Sikda, ‘TUHAN’ sekenyake. Bukni, Indonesia Alkitab noutamak nirya, ‘TUHAN’ eipmunyop ura, ‘Ara Allah el si Yahweh sekenyak sukum,’ tenenamululume. Allah el si Yahweh nyana ara, fia teleb uke. Tonda, laka nyana yupu nomor 49 dipdelulume.

<sup>9</sup>Akunum mek koubuka otam birik talak ara, Elia birye Elisa biti, “Anda yata ning ton patanmakil ati melipnukin do?” nyabuk. “Allah arye, na doproprnilirye an dam arye, batakuka min kum bobinapnilye talak arye nyapnilyame,” nyabuk ura, Elisa birye “Allah arye, melipkiliba, an fil dominya deiyok ning uk aripnilyame. Afil dona deiyok ning bitinye kibuka aripnutume naio. Winipnutum ura, an fil dominye touk na babye, atonun fil donamne,” nyabuka Elisa birye Elia biti morobuk. <sup>10</sup>Nyabuk ura, Elia birye tamubuka nyabuk, “An moropmanilam ning ara, weik ikin ning moropmanilam bukni, Allah arye, na bobuka im deice bobinamnll talak, an asing koproba arye, eipniminyop ura, an moropmalam ning ara aupnamkile. Bukni, an asing koproba arye, kum eipniminyop ura, ance moropmanilam ning ara kum upnamkile,” nyabuk.

<sup>11</sup>Sik tuba bisikak banmarikce ayupu nyapranin banmarik talak ara, talye karin arye, weik ning yayukba, eiprik. Ara, kuda basam kirikuka tuku deice balamle ning, kereta kuda basam nyalamak urasin atonun ning ap, tonda balye deice bukuka balamak ning kuda basam atonun ning ton kutukuk. Bukni, aning bitinye sik urasin ara, uku buk dilamle atonun winibukba, eiprik. Eiprik bukni, aning ara sik banmarik noutam yanganmok deice, sik yuk-yuk kiproprik. Winibuk ura, kumanya weik mikip ning yayukce, Elia ereprakuka im deice welebukba, Elisa eibuk. Winibuka ati ara, Elia birye Elisa batakuka im deice welebuk.

<sup>12</sup>Atalak ara, Elisa aning niry a eibukce, ngalukuka malye nyabuk. “Se, na ni, naio. Israel nang, sik kuda basam deice balamak nang ap, kuda arye, kirikuka tuku deice balamle ning ara akunum eipne,” nyabuk. Ara, Elisa ap, tikmarikce Elia tunimabuk ura, Elisa birye anye tonap kum eibuk. Kum eibuka ati ara, kanye imun fia weik ubukba, Elisa birye el ongolamuk butum aling kwilikuka bitinye kibuk.

<sup>13</sup>Winibukce, el li koproba Elia ongolamuk butum aling batakuka biyuk ning ara, doprobukce, tamubuka Yordan mek kup-kup yanuka tikuk. <sup>14</sup>Ayanuka tikuk talak ara, Elia ongolamuk bukni, batakumok butum aling bopmoka arye, amek deice yanuka debukce nyabuk. “Allah el si Yahweh arye, Elia fia melilamukba si erelamuk Allah ara dan do?” nyabuka, abutum aling mek deice debukba, Yordan mek bokukabukce eitam kilon, utam kilon kibukop ura, anoutam ara mikmok tuku deice yanibuka biyuk. Winibuka deice arye, Elisa adib aryuk mek koubuka atam yayuk.

<sup>15</sup>Yeriko mutuku dam arye, yanmek nang, Allah el yupu lak nyana deiyok nang arye, tuba Elisa biti dinmekce, nyabik. “Se, Elia weik fil dolamuka deiyok ning ara, winitalak Elisa deice aupmale. Tuba unamle,” nyabik ning ara, el dam yanmekce, el si erena ati, el dam yanuka kutam tuku dib dongobuka morobik. <sup>16</sup>“An kekepsimince biklyame. Naio, nunda an amutam fil don nang atonun unyabe. Sik mikip-mikip nang ara lima

puluh nang aunmake. Ati ara, anang ati yupu nyapminba, ani koproba Elia biti elbinune. Nun walwal bukni, winipmanto ara, Allah el si Yahweh, el Dib Kanye arye, Elia bobuka biyuk mutuku deice do, ura yuk lyu mutuku do, dabinuka batakmalula. Ati ara, elbinuyake,” nyabuka, Elisa biti nyabik. Nyabik bukni, Elisa birye, “Kume, elbana ati, yupu kum nyapnulum,” nyabuk.

<sup>17</sup>Nyabuk bukni, sikda, “Kume elbitinge,” nyabuka, tuba-tuba yanuka nyanmek. Nyanmeka ati, Elisa mitiktonun alye ubukba, “Yo, dauplye, elbana telebe,” nyabuk ura, sikce yupu talipmeka ani, yuk nang lima puluh nang ton wipdeibik ura, like winilye deice arye, bai mutuku ulamikce elamik bukni, Elia ton fia kum eibik. <sup>18</sup>Sik anang elamika ani batakuka, Elisa dam Yeriko mutuku uk tamubuka yayik ura, Elisa birye sik anang ati nyabuk. “Akunuma, na yata nyamsise do? ‘Elia biti elbana gume,’ nyamsise atia,” nyabuk.

**Elisa birye ninye kum winipmanto ning,  
weik mambul fil dolamuk yupu**

<sup>19</sup>Yeriko mutuku ulamik ninye arye, Elisa biti nyabik. “Nun nie, amutuku urasin dipdelyame. Nun mutuku ara fia teleb, bukni amutuku ara mek pu ara fia malye ati ara, nun koulamap ning nong kum ulule. Tonda winiryuk mapu ara fia weik dibinyake,” nyabik. <sup>20</sup>Nyabikba, Elisa kekebukce sik ti nyabuk. “Winiryuk mek makau dobuka, garam abisik dongobuka na dam boyalulume,” nyabuk. Anyabuk touk winibuka el dam boyayik.

<sup>21</sup>Boyayik ura, amek makau dobuka, sik mek dilamik pu ak bobiyukce, abobmok garam binuka yamuplobukce nyabuk. “Allah el si Yahweh arye, anggun ti nyasulule. ‘Amek ara, teleb kipdeipsine. Ati ara, atalak arye, diprongobuka, doyanamle talak noutam nirya ara, amek dipmunce, tonap malye mek din deice arye, kum dipnamlume. Tonda anggun wa tuku ara teleb upliba, anggun koulumlum ning nong upmale.’ Allah arye, nyapsile,” nyabuk. <sup>22</sup>Winibuk ura, adib aryuk amek teleb ubuk. Ati ara, amek ara winitalak babye tuba fia teleb ulule. Ara, Elia birye, ‘Wininamle,’ nyabuk touk dipkoprop teleb ubukba, tuba teleb mek ulule.

**Betel mutuku wel nang arye, Elisa biti nalibik yupu**

<sup>23</sup>Elisa birye amutuku batakuka, dobinmoka tamubuka Betel mutuku yanamoka ati, bisik yanganmokba, amutuku mapu eibikce, “Dilow, dilow yanmale. Dawelebinulyame,” nyabuka nalilmekce akutumek. <sup>24</sup>Nalinmek bukni, Elisa tamubukabukce, amapu dipdeyukce, amapu ati, ‘Yata deiyok ati nalinmaniyak do? Allah arye, anang wenebuka opnamle,’ tenebukce, Allah el si Yahweh, el si deice arye, malye yupu nyabuka ngalukuk. Winibuka ati ara, adib aryuk buru tam weik yu ning, el si ara beruang

basam bitinye, yo noutamak tam arye, kutukuka yarikce, amapu empat puluh nang nirya yanuka obukaprikce sirya dakmanto kiprikop ura, amapu 42 dipmanto unmek.

<sup>25</sup> Atalak babye, Elisa bisik noutam yanganmoka, Karmel mutuku yayuk. Winibukop ura, tamubuka Samaria mutuku biyuk.

*[Minop sekik buku ara otam pasal 3 ton aubuk bukni, nun sekupu ning ara, aning kum sekupu ati, otam pasaluk 4 dukdongobuka nyapnin banamlulume.]*

**4** *[Minop sekik buku ara ayat 1-7 ton aubuk bukni, nun sekupu ning ara, aning kum sekupu ati, utam ayat uk 8 dukdongobuka nyapnin banamlulume.]*

### Elisa birye wisi kil melibuk yupu

<sup>8</sup> Tonok sum Elisa Sunem mutuku biyuk. Biyukce, amutuku ulamuk bona utotota talin kil arye, el ti nyabuk. “Din neika dipnamabe,” nyabuk. Ati ara, yata wiribuka talak do, amutuku tamubuka balamuk talak nirya ara, akil dam binukabna arye, sik din neika dipna arye, tuba balamuk.

<sup>9</sup> Tonok sum biyukop ura, akil arye, el akanye biti nyabuk, “Na kele ayanmalanye bira, Allah el fil donanye, fia diksukum ululnye nun dam yangalulule.

<sup>10</sup> Ati ara, nunce el mana ati, el manak ara nun aik ara, lyu kibuka gat ning arye, dobupe ning deice tam, alip aik dobuka kintinipnimiry, el patapnamle ning, bangku do, meja do, weisa do, tonda el manak do, aning nirya ara nunce kintinibuka anyaik fum tam deipnuname. Winipnimnyop ura, el nun dam yanamle talak nirya ara anyaikuk welebuka manamle,” nyabuk. Nyabuk touk, sik bitinye winiprikba, Elisa sik dam yangalamuk talak ara anyaik welebuka malamuk.

<sup>11</sup> Aminyan talak ara, sikce kintinipmarik aik uk, Elisa welebiyukce binuka mabuk. <sup>12</sup> Akunum biyukop ura, Elisa el melinanye Gehazi biti nyabuk. “Ance Sunem mutuku kil ati yukupnulyame,” nyabuk ura, binuka yukubukba, el melinanye ap, neika yarik ura, akil Elisa urasin dam yanuka tikuk. <sup>13</sup> Winibukop ura, Elisa birye el melinanye Gehazi biti nyabuk. “Akil ati nyapnulyame. Nun melina ati ikin fil weik arye, akunum dolamsulume. Ati ara, winitalak ara nunce an ti ton yata ning wiripkitinimnye do? Na arye, an melina ati, ‘Amutuku ninye deiyoknye birye, melipnamkil’ tenen, el dam yupu nyapptinyeba melinamkil do? Akumop ura, na arye, amutuku yin talin nang, ‘Sik deiyoknye melipnamkil’ tenen, nyapdeipnamkin do?” nyabuk bukni, akil arye, tamubuka nyabuk. “Kume, na ara amutuku nang noutamak ununa. Amutuku nang ara na yala nang uka,” nyabukce biyuk.

<sup>14</sup> Biyukop ura, Elisa birye tamubuka Gehazi biti nyapdeibuk. “Akil melina ati, yata ning wiriptinimnye do?” nyabuk. Nyabukba, Gehazi birye tamubuka, “Akil mi min kum deiyamuk bukni, winitalak ara el akanye bira, fia wisi akunum dayuka ati ara, mi kum deiptiringe,”

nyabuk. <sup>15</sup>Nyabukop ura, Elisa birye el melinanye biti, “Akil nyapmimba, na dam yanulule,” nyabuk ura, el melinanye birye yukubukba, akil ap yarikba, akil Elisa aik bublan dam yanuka tikuk.

<sup>16</sup>Yanuka tikukba, Elisa birye akil ati nyabuk. “Ayanuka tikmalam keteng atonun, oketeng tamun deice ara, an mi bominya ara, sal mi deipmince iripnalame,” nyabuk ura, akil arye, tamubuka Elisa biti nyabuk. “Kume nai, anda Allah el fil dolyamnye binya arye, tilila yupu nyana kume. Talye yupu nyaltakna kume,” nyabuk. <sup>17</sup>Nyabuk bukni, sik daulamdika ani, Elisa anyamuk touk, akil akunum mi bomuka ani, oketeng tamun talak aryuk, sal mi deibuk.

<sup>18</sup>Asal mi akunum nebuk talak ara, tonok sum el li gandum wa wiamikak, el mapu ap linmekak biyuk. <sup>19</sup>Ami el li koproba unmokak biyukce, talye karin arye, “Se naie, na kisok ara uk weik, dinmanile,” nyabuka binuka engebukce el li biti nyabuk. Winibuk ura, el li koproba kekebukce, el melinanye biti nyabuk. “Na mi bobuka el lin dam bobilyame,” nyabuk. <sup>20</sup>Nyabuk ura, amelinanye birye ami botamubukce el lin dam bobinuka aribukba, asum ara el lin birye, dobuka iribukabukce, asum keteng duk-dukan noutam kibukop ura, aketeng duk-duk arye, ami dibuk. <sup>21</sup>Dibukop ura, el lin birye ami bobuka, Elisa Allah fil donanye malamukak, alip aik binuka deibukce anyaik bublan tirikdongobuka, el lin bira batakuka biyuk.

<sup>22</sup>Winibuk ning ara, el akanye koproba ati binuka nyabuk, “Ance tonoknye nyapminba, keledai basam yim ning tonok boyace ura, na bobuka Elisa dam bobinunile,” nyabuk. “Aning ara tilila ati kume. Allah fil donanye Elisa dam pola binuna atie nyapnyop ura, na adib aryuk tamubuka yanuna atie,” nyabuk. <sup>23</sup>El akanye birye, ‘Deiyok ani,’ tenena kume ati nyabuk. “Yata ning ati, ‘Arup ara Elisa dam binun,’ tenepmalam do? Tonda, atalak ara wala tikin talak kume. Tonda, arup ara, Allah el si erena ati, fil don sum kum upmale. ‘Aweik sum kum upmal do?’ tenena ati nyapkine,” nyabuk. Nyabuk ura, el kil arye, an walwal nyana kume. “Na talye binuna atia,” nyabuk.

<sup>24</sup>Winibukop ura, keledai basam balye deice welebuka bukukce, el bobinuyuknye biti nyabuk. “Nimalab asa arye, bana kume. Minop pola binunam bukni, na arye nyapdeipmanyak uk binuka baplopnulyame. Kum nyapyop ura, talye bana uka,” nyabuk. <sup>25</sup>Akil adib aryuk Allah el fil donanye Elisa Karmel mutuku unmokak binuyuk ati, bisik banmoka ani, Elisa dam yayuk. Atalak arye, mitik yukak tuba yanganmokba, Elisa akunum eipmokce, el fil donanye Gehazi biti nyabuk. “Na kwito dilyame, Sunem mutuku kil yanganmala ati ara, binuka asipdenulyame.

<sup>26</sup>El yanganmal bisik noutam bik-bik abuka bimince asiptyame, ‘Akilo, anda teleb ulyam do? An akanye koproba teleb ulul do? An deiplum mi ara teleb ulul do?’ nyabuka asipdelyame,” nyabuk. Nyabuk ura, Gehazi

adib aryuk binuka asibukba, akil arye, “Telebe aning-aning nirya teleb uka,” nyabuk.

<sup>27</sup>Nyabukop ura. Allah el fil donanye Elisa dam Karmel mutuku deice biyukce, Elisa yan dam binuka talipdongobuka, el si erena ati, kutam tuku dib dongobuka binuka bukukce, el yan talibukba, Elisa el melinanye Gehazi birye, “Winina meme,” nyabuk. Nyabuk bukni, Elisa birye nyabuk. “Kume na kwito akil ara, bataklyame nyana kume. Na kanye ara, el talima noutam tenipmalba kanye imun upmale. Bukni, awinipmal ning ara, Allah el si Yahweh arye, na dam ton kum nyapnuka ati, ‘Deiyok ara ani,’ kum tenepne,” nyabuk.

<sup>28</sup>Nyabuk ura, Sunem mutuku kil arye, “Naie, na arye, ‘Sal mi ton deiptinye’ tenen, moryamkise do? Kume, na aryuk kum moropkise bukni, ancuk ‘Sal mi deipnalame,’ nyamnulum bukni, winitalak ara na arye an ti, ‘Naie, kum winipmanto ning nyapniminyeba, weik patapmanilba, kum uplyop ura kanye imun upnamna arye,’ nyapkise. Nyapkise bukni, na mi akunum dipmale,” nyabuk.

<sup>29</sup>Ati ara, Elisa birye Gehazi biti nyabuk. “An deice ongopmalam butum aling deiatinga koupdongopmince, adeipmo mi dam bik-bik abuka binulyame. Tonda, na talinun kama bobilyame. Minop binulama ati ara, bisik banamalam talak ara, ninye ton epdamunyop ura, telebe nyana kume. Tonda yuk nang arye, an ti telebe nyapkice babye, tamubuka telebe nyabuka yupu sisikina kume. Winipmaminya ani, adeipmal mi dam minop bimince, na kama bopmaminya ami el asok deice deipnamalyame,” nyapdeibuk.

<sup>30</sup>Nyabuk bukni, ami el lin birye, “Kume naio, an ap, Allah el si Yahweh ap, dipkoprop kam urudum touk na arye dib yupu nyapkine. Allah el si deice arye, nyapkine. Na ara an batakuka yuk kum binamne. An dam uk unamane. Na babye yuk kum binamane,” nyabuk ura, Elisa bukukabukce, sik neika bisik birik. <sup>31</sup>Sik bisik banmarik talak ara, minop Elisa el melinanye Gehazi bira, minop adipmok mi dam binmokce, Elisa bolamuk kama dobuka ami el asok deice deipmok bukni, ami kam kum bukmokce, yupu ton kum nyabuk. Winibuk ura, Gehazi birye ayanmok bisik uk tamubuka Elisa bisik yanganmokak uk yayukce, “Ami ara kum bukmale,” nyabuk.

<sup>32</sup>Nyabukop ura, Elisa anyaik koproba biyukce, ami dipdeyukba, akunum dipmok touk tuba aupmok, min kum kam bukuk. <sup>33</sup>Winibuka ati ara, Elisa alip aik bublan tirirkdongobukce, el ap, ami ap, uk unmarikce, Allah el si Yahweh ati morobuk. <sup>34</sup>Morobukce, adipmok mi el nong deice mapmokce, ami el sibama damak, Elisa el sibama deibuk. Aning atonun, ami el taruk deice ara, el taruk deibuk.

Atonun ton, ami el asing dam ara, el asing deibuk. Elisa el nong ara, adipmok mi atonun kiklibukop ura, Allah morobukba, ami el nong ara,

tuba tonap, bupu piripdongobuk. <sup>35</sup>Winibukop ura, Elisa anyaik fum uk unмокce obinuka ayanuka kinmoka ani, tuba tonap, ami el nong deice mapmokce, dinmok bukni, adipmok mi ara, like tek barye talak kibukop ura, isin panabukce asing labuk.

<sup>36</sup>Winibukop ura, Elisa birye el melinanye Gehazi biti yukubuk. Yukubuk ura yayukba, nyabuk. “Sunem mutuku kil ati nyapminba, na dam yalule,” nyapdeibukba, nyalbiyuk. Nyabukba akil adib aryuk Elisa dam yayuk ura, Elisa birye, “An mi doproplyame,” nyabuk ura, doprobuk. <sup>37</sup>Ara, akil akunum anyaik fum biyukce, Elisa el si erena ap, telebe nyana ap ati, el yanuka tikmokak biyukce kanupdongobuka weik arye, binuka “Telebe,” nyabukce ami bobuka anyaik buru tam bobiyukce el aik uk tamubuka biyuk.

*[Minop sekik buku ara, otam ayat 38-44 ton aubuk bukni, nun sekupu ning ara, aning kum sekupu ati, otam pasaluk 5 dukdongobuka nyapnin banululume.]*

### Naaman nong bol barye suse atonun uk dilamukba, Elisa birye kwetebuk yupu

**5** <sup>1</sup>Mutuku si Aram mutuku talyamuknye, ninye deiyoknye Raja bira, el yin talin nang sik deiyoknye kina ati, Naaman wipdeiyamuk. Ura, Allah el si Yahweh arye, anye Naaman deice mikip aribukba, elce Aram mutuku yin talin nang talyamuka ani, Aram nang sik olan nang nirya malye kibuka olamik. Winilamika ati, amutuku Raja birye, Naaman biti weik kanye deiamukce, bico tenelamuk. Amutuku nang nirya ara, el ti, ‘Elda weik mambulnye,’ tenelamik. Naaman bira mikip weik ulamukce ilil kum asa aryuk sik olan nang ati mikip kibuka olbalamuk. Winilamuk bukni, barye, suse talyamukba, el nong deice dilamuk.

<sup>2</sup>Ura atalak ara, Aram mutuku yin talin nang arye, yuk mutuku nang olbalamik talak ara, Israel mutuku kam kil tonok tongobikce, bobuka sik mutuku tamubuka boyayikba, amutuku ulamuk. Akam kil ara, Naaman domuk kil, el fil melin kil ulamuk. <sup>3</sup>Akam kil arye, Naaman el domuk kil ati nyalamuk. “Nongo, na deiyoknye bukni, an akanye bira suse dilye ning ara, Samaria mutuku noutam ulinye, Allah el yupu lak nyana deiyoknye birye kweteptue. Anye el dam bobitingba, an akanye Naaman bira kwetepdeiptue, tenepne,” nyabuk.

<sup>4</sup>Israel kam kil arye, Naaman el nong bol uk kwetena ati nyapmok ning ara, akunum kekebukce, el deiyoknye Raja Aram biti binuka nyabuk. <sup>5</sup>Binuka nyabuk ura, Aram mutuku talyamuk Raja birye, “Aning ara, telebe. El dam binulyame. Na arye, Israel ninye sik deiyoknye sik Raja dam surat sekeipnamane,” nyabuk. Nyabuk ura, Naaman bira Elisa dam binuyuka ati, el aripnamok dekna weik ning kintinibuk ning ara, tiga ratus empat puluh (340) kilo perak ap, tujuh puluh (70) kilo emas ap, butum aling urasin teleb ning, 10 lembar ap, nirya bobiyuk.



<sup>6</sup>Tonda, Aram mutuku talyamuk deiyoknye birye, sik Israel nang sik deiyoknye biti surat sekuk. Asurat noutam arye, nyabuk. “Asekman ning ara, an biknulyame. Na yin talin nang, sik deiyoknye Naaman, an dam dopdeipkine. Deiyok ara, ‘El barye suse dilye ning ara, kel bikmince kwetepnulam’ tenen, ati moropkine,” nyabuka sekuk. Sekuka aribukba, Naaman bira Israel mutuku weiknye dam bobinuka aribukba, eibuk.

<sup>7</sup>Asekmok ning ara, Israel nang sik deiyoknye birye akunum yinibukop ura, “Se, na ilil upnil. Na ara Allah mikipnye atonunye ununa ati, asurat sekuka dopdeipmanil do? Na ara Allah atonunye kum ati ara, dipmatunye ap, uk dinmatunye ap ara, fia kam kum bukeiptibye. ‘Anye Naaman el barye suse kwetepnamle,’ tenepmanilce, na dam dopdeipmanil ara, kum winiptinyop ura, yu upliba olyanamile, tenepne. Na kanye ara, elce tenepmanila ara, ‘Anye obuka sirya daknamne,’ tenepmanilce, yu kipdeipmanil, tenepne,” nyabuk. Nyabukce, ilil kanye bobukce, el ongolamuk butum aling yu asa arye, kwiliklobuk.

<sup>8</sup>Winibukop ura, yuk nang arye, “Israel nang sik deiyoknye imun kanye bobukce, el butum aling kwiliklobukba,” lak nyalbiyikop ura, Allah el fil donanye Elisa birye kekebuk. Akunum kekebukce yupu nyapdeibuk ura, surat sekuka dopdeibuk. Elce sekuk ning ara, ani. “Yata ning ati an butum aling kwilikmalam do? Uk dilinye, na dam dopdeipminba, kwetepnyop ura, anye birye, eibuka kel kipnamle. Ara, ‘Diba nun Israel nang unyap mutuku noutam ara, Allah el yupu lak nyana nabi deiyoknye, bira dipkoprop aulul’ tenen, kel kipnamle,” nyabuk.

<sup>9</sup>Ati ara, Naaman adib aryuk kuda basam kirikuka tuku deice balamle ning, kereta kuda deice bukuka, bisik banmoka ani, Elisa aik bublan dam uk yayuk. <sup>10</sup>Yayukce, dinmok bukni, Elisa birye el melinanye biti nyabuk. “Naaman dam bince nyapnulyame, ‘Yordan mek uk tek barye, binuka keknulyame. Winipminba, barye suse dikilye ning ara, lopdopnamkile. Winipliba, minop talak yum ulalum touk unalame. Elisa birye nyapdeipmakile,’ nyalbinulyame,” Elisa birye el melinanye biti nyabuk.

<sup>11</sup>“Nyabukba, binuka lak nyabuk ura, Naaman aning kekebukce yu ubuk. ‘Kumde, na tenepmanua ara, Elisa bira na dam yaturye barye suse dinilye ning ara, el taruk na nong deice deibuka el si erelye Allah, el si Yahweh deice arye, moropnutuba, adib aryuk kwetepnamnutue,’ tenepmanue,” nyabuka yu ubuk.

<sup>12</sup>Nyabukce ayupu ton dukdongobuka nyabuk. “Damasik mutuku balamle mek ara, Abana mek ap, Parpar mek ap ara, fia teleb mek. Nun nirya kele, Israel mutuku ubuk mek ara, fia malye mek uka. Teleb ning ara, Damasik mutuku mek uka. Ati na kanye ara, Damasik mutuku balamle mek noutam mek keknypop ura, na suse min kum lopnutu do?” Nyabukce, ‘Uk kum danamnilarya’ tenen, yu asa arye, anyaik batakuka yukak biyuke.

<sup>13</sup>Yu ubukba, biyuk bukni, Naaman el melinanye birye el dam biyukce, “Nun ni, winipmanto Allah el yupu lak nyana deiyoknye Elisa birye, weik ikin fil atonun nyapkutuba, aning kum wininalam do? Kume weik ikin babye nyapmatuba, piripectume. Ati ara, elce ‘Mek kekminba, an barye suse dikilye ning ara, kum danamkile,’ nyabuka kanam ning uk nyapmakila ati, akunuma, aning ara mek dakeklyame,” nyabuk.

<sup>14</sup>Nyabukba, Naaman kekebukce, Yordan mekin Elisa nyapmok touk biyukce, tek barye, deice arye, mek kekuk. Winibuk ura, barye suse dilamuk ning kum dayukce, bol teleb ubuk. El nong bol ara, mitik mapu nong bol atonun fia teleb ubuk.

<sup>15</sup>Aning akunum winibukop ura, el melin nang ap, sik nirya tamubuka Elisa dam yayik. Naaman bira Elisa dam tikukce nyabuk. “Atalak ara, na akunum kel bikmane. Mutuku-mutuku nirya ara, Allah yuknye ton kum ulule. Allah ara, Israel mutuku noutamak uk ulule. El tonoka. Ati ara, dekna weik ning na arye an ti, dekenina kum bukni, talye aripnukine,” Naaman birye nyabuk.

<sup>16</sup>Bukni, Elisa birye nyabuk. “Kume na ni Allah el si Yahweh ati el fil uk donune. El dipkoprop kam ulye touk, dib yupu nyapkine. Aboyanmanilam dekna weik ning ara, tonok babye ton kum dopropnamne. Allah kamnye si deice arye, nyapkine,” nyabuk. Nyabuk ura, Naaman bira batakana kume, “Dopropnamalame,” nyabuka tuba-tuba nyanmok. Nyanmok bukni, Elisa birye, “Kume ni kwito, fia dipkoprop nyapmane. Kum dopropkitinye,” nyabuk.

<sup>17</sup>Nyabuk ura, Naaman birye tamubuka nyabuk. “Nyaplamop ura, na ara an amutam atonunye birye moropkine. Ance aripnutumba, amutuku tuku weik arye, palibuka lin ning dongopnirye, na keledai basam bitinye, sik balye deice deipniba, na mutuku bobinamne. Minop talak ara, yuk isa ati si erelamsirye, sik si erena ati kam ulamle ning obuka uku dongolamse bukni, winira aning nirya bataknamne. Winitalak arye, dipdongobuka, oyanamle talak noutam ara, Allah el si Yahweh, el tibuk, si erepnirye, aning nirya bobuka el si erena ati arenamne. Tonda, kam ulamle ning opnirye, el si erena ati, uku danamne. Isa Mutuku Dongonye si erenye ning ara, bataknyirye winitalak ara, Allah el si uk erenamne,” nyabuk.

<sup>18</sup>Nyabukop ura ayupu ton nyabuk. “Na ara an melinanye atonun unune. Arup nyapmana ara, winipnamne bukni, Allah el si Yahweh arye, na malye wininamne ning tonok ning ati, ‘Namin kipnuturye, kum wenepnamnil’ tenen, moropne. Ara, dotalak ara na deiyoknye Raja Aram melipniba, Aram ninye isa si erenyak ning ati, el si Rimon, aisa si eren aik erelbinulye talak ara, na ap, melibuka binaname. Na deiyoknye birye, na taruk taliplirye, el si Rimon, aisa el si erena ati, kisok kanupdongoplye talak ara, na ap arye, kisok kanupdongopnanam ning ara, malye bukni,

'Allah moropnininba, na malye unun ning namin kibuka kilipnuturye, lyepnamnil' tenen, nyapkine," Naaman birye Elisa biti nyabuk. <sup>19</sup>Nyabuk ura Elisa birye, "Telebe ati ara, mangkau kanye bobuka dabinulyame," nyabuk ura, Naaman adib aryuk biyuk.

<sup>20</sup>Bisik banmoka ani, bisik noutam bayukop ura, atalak ara, Elisa el melinanye Gehazi bira, 'Yata deiyok ati Elisa bira, Aram mutukunye birye boyanmo ning ara, batakuka bil do? El kanam arye binmala adano. Teleb ning ara, na deiyoknye Elisa birye, Naaman boyanmo ning weik arye, dopropmatue. Ati ara, aning ara, na aryuk doproptinye,' tenebuk. Dipkoprop Allah kam ulye touk, na dib yupu nyapne. Aminyan bik-bik abuka dobolbiniry, 'Naaman bobanmal ning ara, doyanamne,' tenebukce biyuk.

<sup>21</sup>Utenebuka deice Gehazi adib aryuk aminyan banmok ani, Naaman dam biyuk talak ara, Naaman adib aryuk eibukce, el kuda basam kirikuka tuku deice balamik ning deice tikmoka ara, koulukukce, Gehazi el dam yayuk ura, "Anda yata ning ati yalam do? Anggunda teleb ululum do? Yuk ning ati yalam do?" nyabuka asibuk. <sup>22</sup>Gehazi birye binuka nyabuk. "Kume nunda teleb anya arye, yuk ning ati kum yanman bukni, na fil donuna deiyoknye Elisa birye, 'Elbinune,' nyabuka 'Moropnulyame,' nyapmanil ati yanmane.

Ara, Allah el yupu lak nyana deiyok nang, wel nang bitinye, winiryuk Efrahim mutuku dam arye, nun dam yarikiba, sik arina ati na ni koprop arye, 'Binuka moropmince yanulyame,' nyapmanila ati, yanuka nyapnukine. Ara, dekna weik ning el si uang perak tiga puluh empat kilo (34) ap, urasin teleb butum aling bitinye, fia teleb ning ap, sik ayanmarik nang ati, aripnutumba, anang ati binuka aripnamane," nyabuk.

<sup>23</sup>Gehazi birye Naaman biti nyabukba, Naaman birye, "Telebe anyapmanilam touk dolona teleb uka," nyabuk. Nyabukop ura, dekna weik ning uang perak, yuk-yuk bukni, 34 kilo dokuka bitinye kibuka libukba, aning nirya ara, 68 kilo ubuk. Atonun ara, butum aling fia teleb ning bitinye libuk. Aning-aning lin ning fum tam arye, dongobukce, kitibuka lipdongobukce, el melin nang bitinye wipdeibukce anang ati aribukba, aning nirya minopce menekuka bobanmarikbuk, Gehazi aminyan tam binmok. Sik nirya bisik banmek.

<sup>24</sup>Bisik banmeka ani, Karmel mutuku dam yayikop ura, Gehazi birye, Naaman el melin nang bitinye wipdeipmok nang bobanmarik ning dobukabukce, el aik fum tam binuka deibukce aik fum tam dongobuk. Aik fum dongobukce, adib aryuk Gehazi birye, 'Anggun dabirume,' nyabuk ura sik tamubuka birik. <sup>25</sup>Birikop ura, Gehazi tamubuka Elisa unmokak binuka, el urasin dam binuka tikuk. Winibuk ura, Elisa birye, "Ni kwito, anda dan tam binmalam do?" nyabuka asibuk. Asibukba, Gehazi birye, "Kume naio, na ara an amutam fil donunye binye, na ton kum binmanue. Asukum uk unmana," nyabuka tilila yupu arye nyabuk.

<sup>26</sup>Nyabuk bukni, Elisa birye tamubuka Gehazi biti, “Anda na akunum kel bikmakine. Naaman dam binmomba, el kuda basan arye, kirikuka balamle ning deice tikmoa koulukuka, an dam yanmoba, yupu sisikinmarum talak ara, na kanye ap, neika binmaruma ati, na akunum eibuka kel bikmakine. Atalak ance el Naaman biti dekna weik ning, perak ap, butum aling teleb ning ap, moropmomba arepmakila ara, malye weik upmamue. Allah el mikip deice aryuk anye Naaman kwetebuka ati ara, nunce aning-aning kum doproptibye. Allah el mikip deice aryuk Naaman kwetepmoka ati ara, atalak ara nunce anggur wa ap, zaitun yo duk kounak ap, sapi basam ap, domba basam ap, kambing basam ap, ura melin nang ap, melin kilapu ap ara, aning-aning nirya ara, morobuka kum doproptibye. Aning winipmaluma ati ara, fia malye weik upmalame.

<sup>27</sup>Ati, an wenena ati ara, Naaman talyamuk barye, suse ara, an ap, ance deipminyeba, dadeipdanin binamak nang nirya ara, sik nong deice abarye, suse fia aupnamsile,” Elisa birye nyabuk. Nyabuk ura Gehazi koulukuka bayuk talak ara, adib aryuk barye suse ara, fia lep-lep alamle ning ara, el nong deice palibukba biyuk.

**Kapak ya lukuka mek dongoamuka ani tamubuka  
weleyayukba, mekwen deice yanuka ubuk yupu**

**6** <sup>1</sup>Tonok sum ton, Allah yupu lak nyana deiyok nang arye, Elisa biti nyabik. “Naio, an aik fum tam ara, mitik ati ara, anyaik dam uk bukuka, yupu sisikinyabak ara, nun langdipmabe. <sup>2</sup>Ati ara, ance ur telebe nyapsutumce, nun ti ‘Yordan mekin uk aik binuka doplulume,’ nyapsutumba, doptibirye, aik dopnamtibye,” nyabuka morobikba, “Telebe ur dabinuka doplulume,” nyabuk. <sup>3</sup>Nyabuk ura, tonoknye birye, “Anyapsilam ning ara, telebe ati, na moropkine. Nunda an amutam unyabe. Ati, nun patapsil ning ara, an babye nun neika binuyabe,” nyabuka morobukba, “Telebe nun nirya binuyabe,” Elisa birye nyabuk. <sup>4</sup>Elisa babye, sik neika Yordan mekin uk biyikce, aik dopnamikak ati binuka yo wenmek.

<sup>5</sup>Binuka yo wenmek talak ara, kapak ya luksakuka mek dongobikba, “Se, nun kapak mek dople. Naie, ara sik ya, nun tia boyanmapue,” nyabuka malye yupu nyabuk. <sup>6</sup>Allah el fil donanye Elisa birye, “Akapak ara dan sakmal do? Dan sukum mek dopmal do?” nyabuka aspdeyukba, “Asukum sakmale,” nyabuk. Nyabuk ura, Elisa birye mitik yo taruk dobuka akapak ya sakmokak dongobukba, mek fum sakmok kapak ya ara, tuba tamubuka weleyayukce mekwen deice yanuka bopkekuk. <sup>7</sup>Kapak ya mekwen deice yanuka laka kibukba, Elisa birye anye biti, “Doproplyame,” nyabuk ura dobuk.

**Elisa birye Aram mutuku nang ati malye kibuka namin kibuk yupu**

<sup>8</sup>Aram mutuku talyamuknye, sik ninye deiyoknye Raja ap, el mapu yin talin nang ap, sik nirya Israel nang ona ati, binuka aik dopnameka

ati, “Dan sukum binuka butum aling aik dopnamap do?” nyabuka, yupu talipmek. Yupu talipmeka ani, “Ura amutuku binuka butum aling aik dopnambe,” nyabuk.

<sup>9</sup>Nyabuk ura, Aram nang arye, anyaik dopnuuyik bukni, Allah el fil donanye Elisa birye ayupu talipmek ning ara kel bikukce, Israel nang sik deiyoknye Raja biti, “Aram nang ara, ‘Butum aling aik dopnamakak ara, asukum,’ tenepmaka ati ara, an bikmince, kalikdamince, sik Aram mutuku nang unamakak ara, bana kume. An mapu bobuka, yuk bisik binulyame,” nyabuka yupu nyapdeibukba, Israel ninye sik Raja kekebuk.  
<sup>10</sup>Atalak-atalak nirya ara, Elisa birye aning atonun nyalamuka ati ara, tuba-tuba Israel nang, sik ninye deiyoknye Raja fia moubuka kalikna ap, dina ap unmokba, el mapu ati “Moubuka kintinina uk unamalulume. Amutuku tuba dinamalume,” nyabuka yupu moupdeibuk. Winilamika ati ara, sik Aram mutuku nang arye, sik Israel nang ati kum opmanto ulamik.

<sup>11</sup>Israel nang ara, bikna uk ulamikba, Aram nang sik deiyoknye yu weik ubukce el mapu, sik yin deiyok nang ati bulupdeibukce, “Anggun ton bikilulum do? Yatanye birye ton, Israel ninye sik melina ati, anggun tam akunum batakuka bindobukce, nun nyanmapye ning kekebuka Israel nang dam nyalbalul do?” nyabuka asibuk. <sup>12</sup>Nyabuk ura, sik awekmek deiyok nang noutam, tonoknye birye, “Kume nai, aning ara nun an amutam unyap nang arye, kume. Bukni, Elisa bira, Allah el yupu lak nyana deiyoknye ulula ati ara, aning nirya kel bikinanye birye, Israel mutuku aulirye, an duknubuka aik fum tam arye, nyapmaminye yupu babye, kekebuka sik Israel weik ninye deiyok nang dam nyalbalule,” nyabuk.

<sup>13</sup>Aram mutuku Raja aning kekebukce, “Binuka dilbilulume. Tonda, ‘Elisa bira dan sukum unmal do?’ anggunce asilbilulume. Elisa unmalyak nyapsikiba kekepmunce, anggun eipmunyop ura, na yanuka nyapnumunyeba, ninye aruknyop ura, anye bira tongolbinamake,” nyabuk. Nyabuk ura, el yin nang arye, dilbinmeka ani, aminyan talak, yuk nang arye, “Gume Elisa bira Otam mutuku aunmale,” nyabik ura, Aram mutuku nang arye, kekebik.

<sup>14</sup>Nyabikba, Aram mutuku Raja birye, ‘Winiplulume,’ nyapdeibukop ura, el yin nang weik arye, sik kuda basam kirikuka tuku deice balamik ning weik ap, sik kuda basam talibuka balamik yin nang ap, yuk yin nang ap, weik arye, kintinibice, lukunyan biyik. Biyikce, Elisa ulamuk mutuku ninye aik dana-dana nirya antanapdongobuka binuka warikik.  
<sup>15</sup>Binuka warikmek talak ara, Elisa el melinanye berentam koprop arye, minop bukuka, buru tam biyukce dinmokba, sik yin nang ap, kuda basam ap, fia weik arye, anyaik bai tam nirya antanapdongobuka warikmekak eibuk. Anye birye tamubuka Elisa dam yayukce, “Se naio, arup ara fia ikin weike upsile. Nun yata wiripnyup do?” nyabuk.

<sup>16</sup>Nyabuk ura, Elisa bira Allah el yupu lak nyana deiyoknye birye, el melinanye biti nyabuk. “An ilil una kume. Angguda ninye weik tenepmalum bukni, na dipkoprop nyapkine. Anda min kum eipmanto unmalam bukni, nun dam ara ninye fia weik arye, aunmake. Sik Aram mutuku nang ara, ninye mitikanun uka. Nun ap, neika unmap nang ara, fia weik,” nyabuk.

<sup>17</sup>Nyabukop ura, Elisa birye Allah ati morobuk. “Na ni Allah, an si Yahwe. Ance anye el asing perekeipminba, ance kintinipmasilam ning ara eipnule,” nyabuka morobuk. Morobukop ura, Allah kekebukce, amelinanye asing lapdeibuk ura, amutuku deice bukni, anoutam ara, dana-dana tam unmek nang nirya, kuda basam weik ap, kuda basam kirikuka tuku deice balamle ning el dirina ara, uku buk atonun dinmok ning ap, aning nirya fia weik wininmok ning eibuk.

<sup>18</sup>Winipmokba, sik Aram nang arye, ‘Elisa tomopnuyap’ tenen, el dam yangayik talak ara, Elisa birye Allah el si Yahweh ati morobuk. “Anang ara, ance asing kun ning aripnulyame,” nyabuka Allah morobukba, Allah kekebukce, Elisa moropmok touk, sik anang nirya asing kun ning aribukba, eipmanto kum ubik. <sup>19</sup>Sik Aram mutuku yin nang ara, eipmanto kum unmeke ati, Elisa birye nyabuk, “Anggun tenepmalum mutuku ara, amutuku kuma. Tonda anggun tenepmalum bisik ara, abisik kum binululume. Ati ara, na melipsinirye, anggun enmalumnye dam bobinusine,” nyabuk. Nyabukce, atalak arye, Samaria mutuku uk bobiyuk.

<sup>20</sup>Anang akunum Samari mutuku bobinuka deibukce Allah ati morobuk. “Na ni Allah, an si Yahweh, winira anang asing lapdeipminba, eipnuyake,” nyabuka, Allah morobukba, sik asing akunum lapdeibuk ura, anang arye, eibuka bikik. ‘Se, nunda Samaria mutuku noutam akunum yanmabe,’ tenebikce, bikikce malye yupu nyabik. <sup>21</sup>Ura Samaria mutuku ara, Israel ninye sik ninye deiyoknye ulamukak ati ara, sik Aram nang akunum eibikce bikik ura, Israel nang Raja, sik deiyoknye birye, Elisa biti nyabuk, “Naie, anang ara parapakbuka nirya obuka sirya daknun do?” nyabuka asibuk.

<sup>22</sup>Asibukba, Elisa birye, “Kume nai, ninye opdanamace talak ara, sik yin nang arye, sik parang ya ap, mal ap, arye, olan nang akunum tomobicop ura, talye parapakbuka kum olanyake. An kele, aning ara malye tenenyabe. Ati ara, anang ara anggunce mek ap, din ning asukum kintinibuka arepmunyeba, dibicop ura, ance nyapdeipminba, sikce tamubuka sik deiyoknye dam uk binuyake,” nyabuk.

<sup>23</sup>Nyabuk touk, Israel ninye sik Raja birye nyapdeimokba, sik Aram nang ati din ning weik kintinipdeibikce kwalya yubmeka boyanuka aribik. Winibik ura dibikce, Raja Israel birye, ‘Dabilulume,’ nyabukba, anang tamubuka sik deiyoknye dam uk biyik. Winipmeka ati ara, atalak

arye, deiyok koubuka yuk talak ati, sik Aram nang tuba Israel nang noutamak kum olyangalamik. Talye tunimabuka ulamik.

**Samaria mutuku noutam din patalamukba,  
ikin weik ulamuka ati nyabuk yupu**

<sup>24</sup>Winipmek bukni, aminyan talak ara, Aram mutuku deiyoknye Raja el si ara Ben-Hadad, anye birye el yin talin nang nirya bulubdeibukop ura, Israel ninye sik Raja ulamukak, Samaria mutuku binuka warikilbiyik. Sikce amutuku dana-dana tam nirya antanapdongopmek ati ara, sik Samaria mutuku nang arye, buru tam binmanto kum unmek.

<sup>25</sup>Samaria mutuku binuka warikinmek talak ara, fia ilil weik ulamik ati, amutuku imun kanye weik bolamik. Winilamuk talak ara, din fia weik patalamuk. Winilamukba, keledai basam opne ura, kalibuka dekna ati ara, abasam kisok tonok ara, dekna weik ning el si uang perak 1 kilo deice arye, deklamik. Tonda yalma maka dei bup dekna ati ara, uang perak setengah kilo kintinibuka arelamik. Ara, yalma maka dei bup, tonok kilo doprobikce, noutam arye, bokuka dum barye, deibikop ura, setengah kilo uang perak deice arye, deklamik. Ati ara, aning-aning nirya ara, kum danamuka ati ara, awamuk ning aning-aning nirya ara, fia dekna weik arye, deklamik. Ati imun kanye weik bolamik.

<sup>26</sup>Atalak bukni, tonok sum ton Israel nang sik deiyoknye, amutuku antanapdongobuka domik cang keil foka deice banmokba, kil tonok arye, morobuk. “Se, naio, anda na Raja ulyama ati ara, na melipnilyame,” nyabuka morobuk. <sup>27</sup>Morobukop ura, Israel nang sik deiyoknye birye, tamubuka nyabuk. “Melipmantonye bira Allah el si Yahweh aryuk melipkutue. Elce kum melipkilyop ura, na ara ilil upnutue deice arye, melipkitinye do? Gandum dokikirye din ning kiptuba bulubuka arepkitinye do? Anggur duk teikikirye, purubice ura mek kiptuba kwebuka arepkitinye do? Aning-aning fia kum ati, yata winiptinye do?” nyabuk.

<sup>28</sup>Nyabukce, ayupu ton asipdeyuk. “Anda yata ning patanmakil do?” nyabuka asibuk. Asibuk ura, akil arye, tamubuka nyabuk, “Kume naio, yuk kil tonok arye, nyapnuke. ‘An mi ara na aripniminba, arup ara nun neika ami obuka dipnamaname. Winipnimirye, ambusum ara, na mi ton obuka dipnamaname,’ nyabuka, akil arye, nyanmanile. <sup>29</sup>Nyapnukba, na mi obuka dipmanumu bukni, ton sum ara na arye, ‘Winida an mi obuka dipnuname,’ nyapsiba el mi ara, dobuka duknupmoe,” nyabuk. Akil arye, nyabuk ura, Israel mutuku ninye deiyoknye Raja birye kekebuk.

<sup>30</sup>Ayupu ninye deiyoknye kekebukop ura, fia ilil kanye bobukce, bico ubukba, el ongolamuk butum aling kwiribuka kwiliklobukce, acang keil foka deice banmok talak ara, el tam nang arye, eipmek. Eipmek ati ara, elda Raja bukni, el kwilikmal butum aling amutam ongopmo ning ara,

ninye dibikiba engelamak talak ati, malye butum aling ongolamak ning ak ongopmoka ara, aninye nirya arye, eibikce, ‘Se, aning ara mambule,’ tenebik.

<sup>31</sup>Raja malye kanye bobukce aninye deiyoknye yu weik ubukba ayupu nyabuk. “Na mutuku ninye fia kanye imun unyaka ati ara, arup aryuk na arye nyapdeipneba, Sapat el mi Elisa biti opnyop ura el kisok ngang daksaknamle. Aning kum winipyop ura, na patapnil ning ara, Allah arye, na ara weik wenepnamnile. Deiyok ara, Allah arye, adin patan talak aryamsuk bukni, Elisa bira, Allah el yupu lak nyana deiyoknye ulul bukni, ‘Allah arye, nun din patana ara, kum daneipnamsil’ tenen, min kum moropsuke. Ati Elisa opnamnarya,” nyabuk.

<sup>32</sup>Atalak ara, Elisa el aik uk ulamukba, wisi-wisi nang Israel deiyok nang ton bulubuka el aik yupu talipmek. Winipmekba, Elisa el ona ati Raja birye, tonoknye ton wipdeibukba, el aik dam kalikilyayuk bukni, amutuku min kum yanmok talak ara, Elisa birye nyabuk. “Anggun akunum bikmalum do? Weik deiyoknye Raja bira ninye talye onanye ulula anya arye, na ona ati, ‘El minop obikirye, el kisok seknuyak’ tenen, ninye dopdeipmalba, yanganmak nang ara, anggun ton kum eipmalum do?” nyabuka, Elisa birye awisi-wisi deiyok nang ati laka nyabuk.

Nyabukce ayupu ton nyabuk. “Ati ara, anggunce moubuka bikmunye ura, na ona ati yanmalenye anyaik ‘Yanuka weknun’ tenen, bublan dam yalyop ura, anggunce bublan kukulina kume, mikip asa arye, talipnamlume. Tonda, na kanye ara, ayanamalanye bukni, el aminyan tam ara, el weik deiyoknye pola yanamalarya. El yanamal lelim akunum kekepne,” nyabuk.

<sup>33</sup>Elisa birye, ayupu tuba nyanmok talak ara, Israel deiyoknye birye dopdeipmoknye Elisa dam yayuk. Tonda aRaja babye yayuk [7:1] Israel nang sik weik ninye deiyok Raja birye nyabuk. “Na kanye ara, din kum dayukba din patana ati, weik kanye imun usulul ning ara, Allah el si Yahweh arye, ikin ning aripsukba, fia ikin usulule. Ati ara, akunuma, yata deiyok ning ati, ‘Allah el si Yahweh arye, melibuka lyepnamsil do?’ tenen, tuba dina uk unamne do?” nyabuk.

**7** <sup>1</sup>Anyabukba, Elisa birye, aRajanye biti nyabuk. “Allah el si Yahweh arye, nyapkil yupu ara, winitalak nyapnukine. Ara ani, nun Samaria mutuku noutam ara, ambusum ara aunmap keteng noutam atonun ara, din ning roti kwaning deiyok ning, el si gandum teiklamaka teleb ning ara, 7.3 liter kwebikirye, el dekna ara, uang perak mitiktonun aryuk 11 gram arye, deksamake. Aning atonun, yuk din yala ning ara, el si jelai, 15 liter kwepnamak ning ara, el dekna ara, uang perak mitikanun aryuk 11 gram arye, deksamake. Minop arye, dekna weik arye, dekenyak bukni, ambusum arye, deiyok koubuka, yo bok mitiktonun aryuk deksamabe. Ara, nun Samaria mutuku noutam arye winipnamabe,



nyapne,” nyabuk. <sup>2</sup>Nyabukba, ninye deiyoknye Raja Israel, el melinanye birye, Allah el fil donanye Elisa biti tamubuka nyabuk. “Winipnamasile nyaplam bukni, ara fia tilila nyaplame, aning kum winiptue. Allah el si Yahweh, im deice arye, aning-aning nirya aripsutua babye, an nyap Malam ning ara, kum winipmanto,” nyabuk. Nyabuk bukni, Elisa birye tamubuka nyabuk. “Dipkoprop an asing arye, eipnmalame. Bukni adin ara, an ton tonok babye, ton kum dipnamalame,” nyabuk.

**Allah arye, aning-aning nirya sik Israel nang ati aribuk yupu**

<sup>3</sup>Atalak ara, barye suse talyamuk nang dum barye anyaik antanapdongobuka domik foka bublan dam wekmekce, sik anang uk, tonoknye birye tonye biti, “Yata ning ati nunda asukum uk bulamipya ani, dipnamap do?” nyalanmek. <sup>4</sup>“Ati ara, ‘Ninye unyak sukumuk binuyabe,’ nyaptibye bukni, sik babye din patalule. Ati bipya babye, abinuka dipna uka. Tonda asukum uk ubibya babye, dipna uka. Ati ara, nun winitalak ara, Aram yin talin nang tia butum aling aik dobuka yanuka unyak sukumuk binuyabe. Talye binuka bukmaibuk, tongopsica babye teleb uka. Winibibyeba, sik bataknusiyak do? Opnusiyak do? Winipnamsiyaka babye, anyuka” nyapdayik.

<sup>5</sup>Sik anang ara, keteng otam weknuyuk talak uk Aram nang tia aik, butum aling doltakne aik dobuka ulamikak biyik ura, adib aryuk aik kum biyik. Aik dam uk binuka wekuka dinmekba, awinipmek talak ara, ninye tonok babye, aik fum ton kum unmek. <sup>6</sup>Ninye kum unmeka deiyok ara, ani. Allah el si Yahweh arye, Aram nang ati, kanye walwal ning arepmok deice arye, weik lelim kekebikce, ilil weik ubuk.

Ara, Allah arye, aribuk lelim ara, kuda kereta balamle touk lelim ap, kuda basam baceba, lelim lelamle atonun ning ap, tonda yin talin nang weik arye, lelim nyalamak touk nyabukba, kekebik. Sik aning lelim kekebikce, sik anang mamun asipdayikce nyabik. “Kume aning ara, Israel nang sik ninye deiyoknye Raja birye, yuk mutuku nang, sik Het mutuku talinanye ap, Mesir mutuku talinanye ap ati, nun ona ati yupu deipmalba, anang akunum olyasiyake,” nyapdayikba, ilil weik ubuk.

<sup>7</sup>Nyapdayikce ilil weik ubukba, sik alukunyan ara, adib aryuk kwarabuka biyik. Winibika ati, sik ulamik tia aik ap, kuda ap, keledai basam ap, ‘Nun opsicak’ tenen, aning nirya batakuka bindobik. <sup>8</sup>Aram mutuku nang ara, akunum bindopmekba ati ara, sik barye, suse talyamuk nang ara, Aram nang ulamik tia butum aling aik dam ara, tonokak binuka wekmekbuk, sik dilamik ning nirya ara, batakuka binmekce, fia tonok ning babye, ton kum bopmekba ati, tuba aupmekba, din ning ap, mek ap, binuka dibik. Dibikop ura dekna weik ning el si emas ap, perak ap, tonda butum aling deiamika nirya dobukabikce, yukak binuka duknupdeibik. Aning winibikce tamubuka ton aik ara, binuka wekikce, aning nirya dobuka, bai tam binuka duknupmek atonun winibik.

<sup>9</sup>Winibikop ura, tonye birye el kwit capu nang ati nyabuk. “Kume na kwit capu, nun awininmaba ara, teleb kume. Aning-aning nirya aupmala ara, fia telebe. Nun mutuku nang ak ton nyaptibiba kekeptingop ura, teleb uptibye bukni, nun cuk aning nirya dobuka duknupmap ning ara, malye tenepne. Nunda urdem uk bukmahe bukni, bereklyop ura nun wenena ati ikin ning nun doproprnamabe. Ati ara, nun ninye deiyoknye dam uk nyalbinuyabe,” nyabuk. Nyabuk ura sik nirya arye, ‘Teleb,’ tenebik.

<sup>10</sup>Utenebika ati, sik barye susu dilamuk nang tamubuka, ninye deiyoknye ulamuk, aik dana-dana tam domik keil foka bublan dam kalikne nang ati, “Nunda Aram nang tia butum aling aik dobuka unyak mutuku binmap bukni, ninye tonok babye anyaik kum unmake. Tonda ninye yupu babye, ton kum kekepmabe. Abatakmak ning ara, kuda ap, keledai basam ap, kirikmakak uk tuba aunmake. Tonda aik dobik ning aupmale,” nyabuka sik bisik bublan dam kaliklamik nang damak binuka nyabik. <sup>11</sup>Nyabikba, adib aryuk sik foka dam kaliklamik nang weik arye, yupu nyabikba, yuk nang kekebekce, amutuku deiyoknye, Raja Israel el dam binuka nyabikba, kekebuk.

<sup>12</sup>Alukunyan ara, uku weik ati ara, ninye deiyoknye bira mapmoka bukukce, el amutam fil dona deiyok nang ati nyabuk. “Sik Aram nang unyak ning ara na kele, ati sik tenepmak ning ara, nyapnusine. Nun din ning patasilye ning ara ikin weik ati ara, sik Aram tam nang ara, sik kel, ati buru tam bindobak do tenebuka, duknubuka dilamsiake. Winipmasikibukni, nun ton anyaik dam batakuka buru tam bibyop ura sik batakangu din ning lilbana ati bibyop ura, anang arye, nun tongopnamsiyake. Sik Aram nang arye, ‘Samaria unyak ninye tongopnamabe. Tomobuka tapu koubipyop ura, sik ninye anyaik-anyaik nirya wekuka obibirye sirya dahnmahe’ tenen, warikuka duknupmasiyakce wininmasiake,” nyabuk. <sup>13</sup>Nyabukop ura, el yin talina deiyoknye tonok arye, “Ati ara, ance nyapdeipminba, ninye arye, kuda basam tuba anyaik dam unyak noutamak arye, pamu barye ton aulye ning dopdeibikiba, sik Aram nang unmangu ak dilbinuyake. Nun nirya ara, atonun unyaba ara ikin weik unyabe. Din patapsukba, dibinyapa ati ara, sik anang babye, Aram nang arye, obicop ura, dipna uk unamake. Nun babye dipnamapca,” nyabuka deiyoknye biti nyabuk.

<sup>14</sup>Nyabuk ura, Raja birye kekebukce, sikce kereta kuda basam bitinye ap, aning kirikuka bobinamrika ati kuda basam bitinye ap, dobuka kintinipdeibikba, ninye deiyoknye birye aning talibuka bobanurik nang ati nyabuk. “Anggunda Aram nang ulamikak ei dilbinamarume. Dilbirumunce, anang wininmangu ning ara eiprumunce, lak nyalyanamsurume,” nyabukce, anang ati wipdeibukba, birik.

<sup>15</sup>Awipdeibuk nang ara, adib aryuk birik. Sik Aram mutuku nang binmek bisik uk, sik dilbinmarik nang ton tabakuka dobolbanmarika,

Yordan mekin birikce, sik Aram nang binmek bisik dipderika ara, sik Aram nang bobanmek ning ap, butum aling kwilikdoba ap, talye wangaplopra banmek ning ak eiprik. Ara, sik Aram nang ilil weik ubukba, moubuka tenena kumce, kanye walwal ubuka ati, bisik bik-bik abuka banmek talak arye, talye wangapmek ning ara, eiprik. Aning nirya winibukba eibrikce, nyapmokba, dilbinmarik nang tamubuka yarikce, sik deiyoknye dam lak nyalbirik. “Aning ton winipmaka ak, eipmaname,” nyaprik. <sup>16</sup>Samaria mutuku ulamik ninye nirya, ayupu kekebikce adib aryuk Aram yin talin nang talye bataka binmek ning aning-aning nirya binuka doprikce, dekna weik ning doprik. Winibika ati ara, atalak arye, deiyok koubuka, Allah el si Yahweh arye, ‘Wininamlume,’ nyabuk touk winibik. Ara, din ning el si gandum teiklamak ning teleb ning ara, 7.3 liter kwebuka deiyamik ning ara, el dekna ara, uang perak mitiktonun ara 11 gram arye, dekim. Aning atonun, yuk din yala ning ara, el si jelai, 15 liter kwelamak ning ara, el dekna ara uang perak mitiktonun aryuk 11 gram arye, dekmek. Aning minop dekna weik arye, dekim bukni, arup arye, deiyok koubuka mitiktonun aryuk dekim. Aning nirya ara, Allah el si Yahweh arye, “Ambusum winipnamsile,” nyapdeibuk touk, dekim.

<sup>17</sup>“Ura atalak ara, Samaria mutuku ulamuk weik deiyoknye, Israel nang sik Raja bira, el amutam fil melilamuknye biti, anyaik dana-dana aknapdongamik cang foka bublan dam kalikinamlulume,” nyabuka akunum wipdeibuka ati ara, anye birye foka bublan dam kalikklamuk. Kalikklamuk bukni, amutuku ninye nirya arye, ‘Aram mutuku nang arye, batakmek ning nun ton dolbinuyabe’ tenen, bik-bik abuka buru banmek talak ara, akalikinanye tiklim darap yanibikba, adib aryuk dibuk.

Anye dibuk ning ara, Raja arye Elisa aik yayuk talak, Elisa birye Raja el melinanye biti nyabuk touk winibuk. Ara, “Anda ambusum amutuku din ning ara, uang mitiktonun aryuk deknamak bukni, an asing arye, eipnamalam bukni, ance kum dipnamalame,” nyabuk. Aning ara, Allah el fil dolamuknye Elisa birye, nyapdeipmok touk akunum yanibikba anye dibuka ati, adin ning mitiktonun aryuk kum dibuk. <sup>18</sup>Aning atonun, Allah el fil donanye nabi Elisa birye, Samaria mutuku ninye deiyoknye biti nyapmok touk akunum winibik. Ara, “Ambusum ara, awinipmaba atonun keteng dudukan ara, Samaria mutuku weik keil foka bublan dam, ninye arye, din ning deknamak bukni, yo bok mitiktonun aryuk deknamake. Din ning el si gandum teikmakce ning teleb ning ara, 7.3 liter kwepmakce ning ara, el dekna ara, uang perak mitiktonun aryuk 11 gram deice arye, deknamake. Aning atonun, yuk din ning deiyok ning ara, el si jelai, 15 liter kwepmakce ning ara, el dekna ara, uang perak mitiktonun aryuk 11 gram deice arye, deknamake. Minop ara, dekna weik arye, deklamupu bukni, ambusum arye, deiyok koubuka mitiktonun aryuk deknamabe,” nyapmok touk winibik.

<sup>19</sup>Tonda, atalak ara, Samaria mutuku talyamuk ninye deiyoknye, el amutam melinanye birye Allah el fil donanye Elisa biti nyanmoka ara ani, “Winipnamasile, nyaplam bukni, aning kum winiptue. Allah el si Yahweh im deice arye, aning-aning nirya aripsutua babye, an anyapmalam ning ara, kum winipmanto,” nyapmok. Nyapmokba, Elisa birye tamubuka anye biti nyabuk. “Dipkoprop an asing koproba arye, eipnamalame. Bukni, adin ara, an ton tonok babye ton kum dipnamalame,” nyapmok touk winibuk. <sup>20</sup>Ara, amutuku ulamik nang arye, ‘Aram mutuku ninye batakmeke ning doproprnamabe’ tenen, bik-bik abuka banmek talak ara, anye el nong deice yanibikba adib aryuk dibuk. Ati ara, Elisa birye ‘Winipnamle,’ nyapmok touk winibuk.

*[Minop sekik buku ara otam pasal 8-12 ton aubuk bukni, nun sekupu ning ara, aning kum sekupu ati, otam pasal 13 dukdongobuka nyapnin bananlulume.]*

**13** *[Minop buku ara, adeice tam ayat 1-13 ton aubuk bukni, nun sekupu ning ara, aning kum sekupu ati, atam ayat uk 14 dukdongobuka nyapnin banamlulume.]*

### Elisa dipnamuk talak nyabuk yupu

<sup>14</sup>Elisa dipnamuka ati, uk dilamuk talak ara, Israel ninye sik ninye deiyoknye Raja Yoas yayukce, “Naio, naio, an dipminyop ura, nunda yata wiripnamsil do? Nun Israel yin nang arye, nun olan nang olbana ati, kuda basam balye tam bukuka balamap ning ap, nun kuda basam arye, kirikuka tuku deice balamle ning, kereta kuda ap ara, yata wiripnamsil do? Dipminyop ura, ance kum melipnamsilama ati, nun ilil upsile,” nyabuka yanuka engebuk.

<sup>15</sup>Nyabukba, Elisa birye Yoas biti, “Yin ap, mal ap, doproplyame,” nyabuk ura Yoas birye doprobuk. <sup>16</sup>Israel sik deiyoknye Yoas biti, Elisa birye nyabuk. “An mal doproprnulyame,” nyabuk ura doprobuk. Doprobukce, adib aryuk Elisa el taruk ara, dobuka Raja Yoas el taruk tatang deice deibuk. <sup>17</sup>Winibukce, “Keteng yangan tam jendela ara, kukeipnulyame,” nyabukba, kukeibukba, Elisa birye Yoas biti, “Amal dobuka keteng yangan tam doplyame,” nyabuk ura dobuka dobuk. Dobuk talak ara, Elisa birye nyabuk. “Amal ara, nun ni Allah el si Yahweh arye, sik Aram ninye obuka sirya daknamala ati, amal ara Allah arye, lak kipdeipkile. Allah arye, melipkiliba, ance Aram mutuku ninye opmince, mutuku si Afek mutuku dam ara, Aram mutuku nang nirya ara, obuka sirya daknamalame,” nyabuk.

<sup>18</sup>Aning akunum nyabukop ura, Elisa birye Israel ninye sik deiyoknye biti ayupu ton nyabuk. “Aupmal mal ara, dobuka tuku deice deiplyame,” nyabuk ura, Raja Yoas birye like winilye arye, tuku deice deibuk. <sup>19</sup>Winibuk ura, Allah el fil dolamuknye, Elisa fia yu ubukba nyabuk. “Dipkoprop ara, like pamu barye atonun, naku barye atonun tukwak optumto ura Aram nang ati nirya obuka, akunum sirya daktumce sirya

daktume. Bukni, aning kum winiplama ati ara, like winilye sum bimince, Aram ninye opnamalam bukni, sirya kum daknalame,” nyabuk.

Nyabukop ura, daulamdika ani, aminyan talak Elisa akunum dibukba, bobinuka weibik.

**Yuk mutuku nang arye, Israel nang ati olyangalamik yupu**

<sup>20</sup>Atalak ara, Israel ninye sik olan nang, Moab mutuku nang arye, ‘Israel nang opnuyap’ tenen, aketeng tamun, aketeng tamun nirya ara, amutuku anang ara, wa winiryuk wibuka kouna ati deiyok koubuka koulamik talak ara, olyangalamik. <sup>21</sup>Winilamik touk, tonok talak ara, Israel nang arye, sik kwit dipmokba, weilbiyik talak ara, talye karin arye, sik olan nang, Moab nang yanganmekba, eibikke ilil ubukba, adib aryuk sik Israel nang ara, adipmoknye el nong dobuka, mince Elisa weiamik keil deiya fum tam dongoblokce bik-bik abuka bindobik. Winibik ura dipmoknye, el nong Elisa yok bol fibukop ura, adib aryuk adipmoknye, el nong dobuka keil deiya fum tam dopkwetepmeknye, kam bukukce, tikuka biyuk.

<sup>22</sup>Aram mutuku talyamuk ninye deiyoknye el si Hazael birye, sik Israel ninye ati, tuba-tuba olyangalamuk. Ara, Israel ninye sik Raja, Yoahas birye talyamuk talak nirya ara, sik olan nang talyamuknye Raja Hazael ap, el tam nang ap arye, Israel nang ati fia olyangalamik.

<sup>23</sup>Winilamik bukni, Allah el si Yahweh arye, Israel ninye ati bico tenelamuka anya arye, elce melilamuk bukni, sik Aram ninye arye, ona uk ulamikba, Israel ninye nirya kum obuka sirya dakik. Aning atonun, atalak arye, diprongobuka anoutam yangalamik talak nirya ara, Allah el si Yahweh arye, Israel ninye ati fia kalikuka melilamuka ani, anang ati kum tamubuka, yuk mutuku nang arye, Israel ninye olamik bukni, min kum obuka sirya dakamik.

Atalak ara, tuba kam unyake, tonda Allah arye, tuba melilule. Deiyok ara, minop talak Allah arye, wenyamuk nang, Israel sik apu yapu Abraham ap, Isak ap, Yakub ap ati, ‘Wininamlulume, Winipmunyop ura, na arye tuba kalikuka melinamsine,’ nyalin yupu nyapdeiyamuk. Ayupu nyapdeiyamuk ning ara, tuba aubuka ati, Israel ninye fia kum batakalamuk. Allah arye, ‘Anang ara, na dam tuba yanganamake,’ tenesulule.

<sup>24</sup>Aminyan talak Aram mutuku nang talyamuknye Raja Hazael dibukop ura, el mi Ben-Hadad bira el ti punubukce, Aram ninye talyamuk. Raja Hazael birye, Aram ninye talyamuk talak ara, Israel ninye ulamik mutuku noutam mitik weik arye, obuka sirya dakukce, anyasik-anyasik ap, amutuku-amutuku ap, weik arye, dololamuk. Anyasik nirya dololamuk talak ara, Israel sik Rajanye Yoahas ulamuk.

<sup>25</sup>Bukni, Yoahas el mi Yoas birye el ti punubukce, Israel ninye talyamuk. Yoas birye Israel ninye talyamuk talak ara, Hazael el mi Ben-Hadad biti, like winilye

arye, el dam binuka obuka sirya dakuk. Obuka sirya dakukop ura, Ben-Hadad minop arye, dolamuk anyaik nirya ara, tuba tonap, Yoas birye dobuk. Anyaik-anyaik nirya ara, Israel ninye aik anya arye, tamubuka dobuk. Anyaik nirya ara, Yoas el li Yoahas Israel ninye talyamuk talak Aram mutuku nang arye, dolamik bukni, Yoas birye Aram mutuku nang obuka kum danaibukce, tuba ton dobuk.

*[Minop buku ara, otam pasal 14 sampai 17 ton aubuk bukni, nun sekupu ning ara, aning kum sekupu ati, otam pasaluk 18 dukdongobuka nyapnin banamlulume.]*

### **Yehuda tam talyamuknye Raja Hizkia biti nyabuk yupu**

**18** [Minop talak ara, Israel ninye nirya ara, nyalanmeka ati ara, noutam bokukabikce yuk-yuk kiprobikce, yuk-yuk ulamik. Ton tam nang ara, Yehuda tam noutam utam mutuku ulamik. Ton tam nang ara, Israel mutuku noutam itam mutuku ulamik. Ati ara, sik weik ninye deiyok nang bintinye kiprik. Tonda, sik deiyok nang ara, bitinye anya arye, aRaja nang sik weik asik ulamdik ara, yuk-yuk ulamdik. Israel tam ulamik nang sik deiyokak ara Yerusalem mutuku. Yehuda tam ulamik nang sik deiyokak ara, utam mutuku Samaria mutuku.]

### **Hizkia, Yehuda mutuku deiyoknye kibuk yupu**

<sup>1</sup>Israel ninye bokukabikce yuk-yuk ulamik talak ara, tonoknye el si Hosea birye Israel ninye bukni, eitam mutuku ulamik ninye talyamukce sik Raja ulamuk. El li koproba ara, Ela ulamuk. Atalak ara, Hosea birye Israel ninye eitam mutuku ninye talyamuka ani, keteng tamun winilye akunum ubukop ura, atalak arye, deiyok koubuka Yehuda mutuku noutam, outam ulamik ninye, sik ninye deiyoknye Raja Hizkia ulamuk. El li koproba ara, Ahaz ulamuk. El lin bira, Zakharia el kilmu Abia ulamuk.

<sup>2</sup>Yehuda mutuku tam talyamuknye Hizkia bira el delin talak ara, keteng tamun 25 tahun akunum ubukba, atalak aryuk erepdeibik ura, deiyok koubukce, Yehuda mutuku tam ulamik ninye sik ninye deiyoknye Raja Yehuda ulamuk. Sik mutuku koprop ara, weik asik si ara Yerusalem mutuku ulamukce atam ninye keteng tamun 29 deice arye, talyamuk. Ura, Hiskia el lin koproba ara, Abijah ulamuk. Abijah el ni koproba, Zekaria ulamuk. <sup>3</sup>Ura, Hizkia bira, el apu koproba Raja Daud ulamuk touk, fia diksukumnye ulamukce, Allah el si Yahweh arye, 'Aning telebe,' tenelamuk ning nirya moubuka talyamukce teleb uk winilamukba, Allah arye, el ti kanye deiyamuk.

<sup>4</sup>Hizkia bira teleb winilamuk ning ara ani. Yehuda mutuku tam ulamik nang arye, Allah el si erena ati, mutuku kon deice domik aik balamikce kam ning obuka Allah ati arelamik bukni, anyaik ara Allah arye, 'Aning ara, kum

wininamlume, aning ara winina meme,' akunum nyapdeiyamuk.<sup>c</sup> Ati, anyaik-anyaik niryra ara, Hizkia birye ulubuka dakuke. Tonda, aninye arye, 'Isa Mutuku Dongonye si erenamap' tenen, weik keil dobuka, dokola delilamik ning niryra ara, Hizkia birye teikuk ura kum daneibuk. Tonda, 'Isa Mutuku Dongonye kil el si Asyera erenamap' tenen, cang yo ikukabice, isa si erelamikak ara, acang yo niryra Hizkia birye, ayo weblobuk.

Ton ning ara, minop talak Israel ninye mek ap, ninye ap, kum ulamik mutuku, talye balamik talak ara, yu kwatima arye, si tobukba, ninye weik diamik bukni, Allah arye, nyapdeibukba, Musa birye gat ning, el si tembaga dobukabukce, kwatima urasin atonun ning memepdeibukce, cang yo deice deibuk. 'Aning ara, weik mambule,' tenelamika ati, gat ning doproprnak arye, kwatima urasin atonun<sup>d</sup> memepdeipna arye si erelamikce aning dem morolamika ati ara, malye ning fia weik winilamik. Ati, sik Yehuda tam nang arye, gat ning dobuka abal urasin atonun ning ton memepdeipna arye, aning si ara, Nehustan nyabuka si silamikce, 'Nun moronyap ning kekepsilirye, melinamsil' tenen, tong teleb ning uku dongolamikce, aning si erelamikce morolamik. Winilamika deice arye, fia malye winilamika ati, Raja Hizkia birye abal urasin atonun memeldeililamik ning ara, dobuka pouklobukce, kum kipdeibuk. Ara, 'Yehuda nang arye, tuba aning si erebicak' tenen, winibuk.

<sup>5</sup>Ura, Raja Hizkia birye teleb fil dolamuk ning deiyok niryra ara, ani. Ara, Raja Hizkia bira, Allah el si Yahweh ati fia dib tenelamuka ati ara, afil dolamuk. Elce, 'kume, Allah el si Yahweh arye, nun Israel ninye niryra fia kalikuka melilamsuk Allah ara, el tonoka,' tenelamuka atia. Yehuda tam ulamik ninye ara, sik Raja nang weik ton aulamik bukni, sik yuk-yuk Raja nang ara, eltonun kume. Hizkia bira fia telebnye ulamuk. El min

<sup>c</sup> 18:4 *mutuku kon deice domik aik* – Aning ara, 'Allah el si erena ati, kam ning obibirye, el ti arenamabe' tenen, mutuku kon deice anyaik domikce welebuka arelbalamik bukni, minop talak ara, Allah arye, "Winina meme. Aning ara, kum wininamlume. Na arye, 'Asukum uka,' nyapsinye mutuku uk, na si deipnamne mutuku uk yanuka na si erena ati, arin ning aripnumunce, na si erenamnlume. Yukak kume," akunum nyapdeiamuk. Ati ara, sikce anyasik-anyasik tuba welebuka balamika ara, malye weik winilamik.

<sup>d</sup> 18:4 *kwatima urasin atonun* – Minop talak Israel ninye mek ap, ninye ap, kum ulamik mutuku, fata mutuku talye balamik talak ara, yu kwatima arye, si tobukba, ninye weik diamik bukni, Allah arye nyabukba, Musa birye gat ning el si tembaga dobukabukce, kwatima urasin atonun memepdeibukce, cang yo deice deibuk. Deiamukba, uk dilamuk nang aning deibuka dib tenelamik nang ara, Allah arye, kwetelamuk. Kumop ura sik diplamik. Bukni, Israel yala nang arye, aning dobuka el si Nehustan nyalamikce, aning ati si erebuka, morolamik ning ara, fia malye weik winilamik. Aminyan talak sik Israel nang ap, Yehuda yala nang ap arye, gat ning dobuka kwatima urasin atonun memepdeipna arye, aning dem el si erebuka morolamik ning ara, fia malye weik winilamik. Aning ara, Allah arye, 'Na like,' tenelamuk. Ati ara, Hizkia birye aning ato ning niryra obuka dakuk.

kum deiamik talak babye, el akunum deibikba, nebukce Yehuda ninye talyamuk talak bukni, aminyan talak babye, el ulamuk atonye ton kum ulamik. Fia telebnye bira el uka.

<sup>6</sup>Hizkia bira, 'Nun ni Allah el si Yahweh, el tonok atibuk moubuka talipnirye, el amutam uk fia unamne. El ti batakana kumce, Yahweh arye, nyapdeiamsuk yupu moubuka talipnirye, aning uk wininamne tenelamuk. Tonda, 'Allah el si Yahweh arye, Musa biti, 'Aning ara wininamlume, aning ara ton kum wininamlume,' nyapdeiyamuk yupu, aning uk talipnirye dobolbanamne,' tenelamuk.

<sup>7</sup>Hizkia birye winilamuk ati ara, Allah arye, el ti fia melilamuk. Ara, Allah el si Yahweh arye, Hizkia biti melilamuk deice arye, elce yata yala fil do nirya, el fil dolamuk ning nirya ara nong ulamukba, fia teleb uk ulamuk. Tonda, Asyur mutuku tam nang sik talyamuknye birye, 'Yehuda tam ninye obuka sirya daknirye, anang na amutam fia ukirye, na arye, dipnye fil uk talye fil donamniyake,' tenelamuk bukni, Hizkia bira, 'Aning fia kum wininamne,' tenebuka ati ara, Asyur mutuku ninye deiyoknye el yupu kum kekelamukce, anye biti yaniltalamukce, Raja Asyur mutukunye el fil kum dolamuk.

<sup>8</sup>Tonda, Hizkia birye, sik olan nang, Filistin nang ara, obuka sirya dakamuk. Yata mutuku do nirya, el talyamuk mutuku noutam talye wa win dam kalikna ati cang aik domik dam do, weik asik domikce, 'Malye nang arye, talye olyasicak' tenen, cang keil foka antanapdongobuka domik ning dam arye, do, el talyamuk mutuku noutam nirya bukni, otam Gasa mutuku babye, amutuku dam babye, Filistin mutuku tam nang babye, sirye obuka dakuk.

<sup>9</sup>Ura, Hizkia bira ninye deiyoknye Raja ulamukce, Yehuda yala ninye talyamuka ani, aninye talyamuk talak ara, keteng tamun dum barye, akunum ubukop ura, atalak aryuk, Israel tam ninye sik ninye deiyoknye el si Hosea bira, keteng tamun tek barye, deice arye, Israel nang akunum talyamuk. Hosea el li koproba ara, minop talak Israel ninye sik deiyoknye Ela ulamuk.

Tonda atalak uk Asyur mutuku nang, sik ninye deiyoknye el si Salmaneser ulamuk. Raja Asyur mutukunye Salmaneser ulamukce, el mapu silip nirya bulubukabikce, Raja Hosea ulamukak Samaria mutuku koulukuka biyik. Amutuku dam yayikop ura, 'Israel ninye sik asik arye, bura tam din lilbinuyak do! Tonda bai tam sakuka binuyak do?' tenen, antanapdongobuka warikmek. Winilamikce, dafia tuba wariklamikba, Yehuda yala ninye yukak binmanto kum ulamik.

<sup>10</sup>Winibuka daulamika ani, fia daulamik bukni, keteng tamun winilye akunum ubukop ura, sik Asyur mutuku yin nang arye, Samaria asik nirya obuka sirya dakice alupdobik. Ati ara, Yehuda tam talyamuknye Raja Hizkia el tam nang talyamuk keteng tamun naku barye, akunum ubukop



ura, atalak bukni, sik Asyur nang arye, Samaria mutuku niry a obuka sirya dakik. Aketeng tamun ara, Israel tam talyamuknye Raja Hosea bira, el tam nang talyamukce keteng tamun 9 tahun akunum ubuk talak ara, ani. Aketeng tamun tonok bukni, Hizkia bira Raja nakup barye, tahun deice arye, ulamuk. Tonda, Hosea bira Raja 9 tahun deice arye, ulamuk.

<sup>11</sup> Atalak ara, Asyur mutuku ninye deiyoknye nyapdeibukba, el mapu silip arye, Israel ninye tomobukabice tapu koubukabice, fia pera mutuku sik Asyur nang ulamik mutuku bobinuka deibik. Israel nang bobiyik ura, bokukabikce, ton tam nang ara, mutuku si Gosan mutuku bukni, weik mek Harbor mekin dam bobinuka deibikba daulamik. Ton nang ara, asik si ara Halah mutuku bobinuka deibikba daulamik. Ton tam nang ara dokuka, bobiyikce Madai yala nang ulamik tam noutam asik yuk-yuk delilbiyikba, yuk-yuk daulamik.

<sup>12</sup> Ura sik Asyur mutuku nang arye, Samaria mutuku obuka sirya dakikce, Israel tam nang bobiyikce pera mutuku deibik ning deiyok ara, ani. Sik Israel ninye uk Allah el si Yahweh arye, ‘Aning ara wininamlume, aning ara kum wininamlume,’ nyapdeiamuk yupu moubuka kum talyamikce, ayupu kum winilamikce, bataklamika atia. Tonda, Allah el si Yahweh arye, Musa biti ‘Wininamlyame, winipmunyop ura, na arye, winibuka melinamsine,’ nyabuka, nyalin yupu nyapdeiyamuk yupu niry a ara, ‘Nun like’ tenelamikce yaniltalamik atia. Aupu niry a ara kekebuka nimalye arye, kum winilamike, tonda ayupu moubuka kum dobolbalamik. Batakna uk ulamika ati, Allah arye, yu aribukba, sik Asyur mutuku nang arye, Israel ninye obuka sirya dakikce, Israel ninye weik arye, tapu koubuka pera mutuku bobinuka deibikba daulamik.

**Asyur mutuku weik deiyoknye el si Sanherib birye,  
‘Yehuda mutuku nang opnun’ tenen, biyuk yupu**

<sup>13</sup> Ura Raja Hizkia Yehuda mutuku tam talyamuka ani, keteng tamun odeikin akunum ubukop ura, Asyur mutuku deiyoknye, el si ara Sanherib, elce Yehuda mutuku noutam ulamik asik mikip weik nang ara, ‘Opnun’ tenen, biyukce, anyasik-anyasik niry a obuka sirya dakukce, sik asik niry a doprobukce, anang niry a tomobik.

<sup>14</sup> Winibikop ura, Yehuda yala ninye talibuka ulamuk ninye deiyoknye Raja Hizkia birye, ninye ton wipdeibukba, yupu bobuka Asyur mutuku talyamuk ninye deiyoknye Sanherib dam Lakhis mutuku nyalbiyik. Anye bira Lakhis mutuku unmok talak ayupu nyalbiyik. “Raja Hizkia birye ayupu nyapdeipkile. ‘Gume na ara dipkoprop malye ulamse. Se na ni koprop ance akunum obisipmasulum bukni, tuba ton nun bataksimince, bokdopsiminyop ura, na ara ance nyapminye touk aripnamkine. Ara ance, “Dekna weik ning, winibuka-winibuka aripnamnilame,” nyapminya touk, aning uk aripnamkine. Ikin ning nun deice deipsimince, ‘kum

opnamsilame' tenen, moropmakine.' Ayupu ara Raja Hizkia birye nyapkile," nyabik.

Nyabuka morobikop ura, Asyur mutuku weik deiyoknye Sanherib kekebukce, aminyan talak ara nyabuk. "Ura amoropnulum ning ara, kekepsine. Ati, atalak ara, dekna weik ning el si uang perak ara, el ikin fia kum nukmanto, 5 ribu kilogram nuklamak ning ara, aripnamnulum. Tonda dekna weik ning el si uang emas ara, weik 454 kilogram yinibuka nyalamak ning ara aripnamnulum," nyabuk. Nyabuka ati, Hizkia Yehuda yala nang sik ninye deiyoknye birye, Sanherib nyapmok touk aribuk.

<sup>15</sup>Ati ara, Hizkia birye 'Perak weik arye, kintinipnamne' tenen, Allah el si Yahweh, el si erena aik fum tam deiamikba, wamuk perak nirya ap, tonda Hezikia el weiknye ulamuk aik fum tam wamuk ning ap, nirya ara, Hizkia birye dobukabukce, Asyur mutuku weik deiyoknye Sanherib biti aribuk. <sup>16</sup>Tonda, emas ning arina ati ara, atalak Yehuda tam talyamuknye Hizkia bira Allah el si Yahweh,<sup>e</sup> el si eren aik bublan deice taplakeibik ning ap, tonda bublan dam dana-dana tam nirya taplakdeibikce domik emas ning nirya ara dobukabukce, Asyur mutuku talyamuk ninye deiyoknye Sanherib biti aribuk. Aribuka deiyok ara, 'Sanherib birye opsilyak' tenen, el namin kina ati aribuk.

**Asyur mutuku ninye deiyoknye Senakerib birye, Yerusalem  
mutuku ninye ati, 'Sirya obuka daknamsine' nyabuk yupu**

<sup>17</sup>Asyur mutuku talyamuk ninye deiyoknye Sanherib birye, Lakhis mutuku arye, el yin talin nang, sik weik deiyoknye ap, weik deiyok nang bitinye ap, dopdeibukba, anang winilye arye, Lahis mutuku ara batakuka, Yerusalem mutuku biyik. Elce dopdeibuk nang ara, ani. Ara, el yin talin nang, sik weik deiyoknye ap, Raja el weik aik fil dona deiyoknye ap, tonda, Raja el mek din kalikna deiyoknye ap, dopdeibuk. Anang nirya ara, Asyur mutuku yupu bobana deiyok nang ulamika ati, anang dopreibukba, sik anang arye, deiyok bikikba, Asyur mutuku yin talin nang fia weik arye, tabakuka Yerusalem mutuku biyik. Lakhis mutuku arye, Yerusalem mutuku biyikop ura, Raja Israel tam el si Hizkia dam biyik.

Wekelbinukabikce, sik binuka doprobik lo ara, Yerusalem asik deice tam bukni, buru tam mekwen deiamuk ara, eitam mekwen dam biyik. Asukum arye, mek balamukba, Yerusalem mutuku mek binuka wekna

---

<sup>e</sup> **18:16** *Yahweh* – Allah el si koproba ara, Yahweh ulule. Ibrani yupu nyanyak kili sal arye 'Allah el si koproba ara, lakak arye kum nyaptipnye' tenen, ilil ulula ati ara, sikce huruf 'YHWH' aning uk sekenyake. Bukni, 'YHWH' ahuruf uk skipyop ura, ayupu nyana ara, walwal upsilyak' tenen, nunce, 'Yahweh' sekenyabe. Indonesia Alkitab ara, Allah el si Yahweh ulul sukum ara, 'TUHAN' sekenyake. Ayupu bikna ati, laka nyan yupu nomor 49 dipdelulume.

ati, mek sekamik dam biyik. Aning ara, butum aling mek ilikina deiyoknye, el fil dolamikak lyu bisik ati, 'Padang Tukang Penatu Bisik,' nyalamik. Yerusalem asik mek kwelbana ati, mek wakamik ning ara, abisik dam ubuk.

<sup>18</sup> Winibikop ura, 'Raja Hizkia yanul' tenen, ati weik arye, yukunmek. Yukunmekba, Raja Hizkia el fil don nang winilye kutuksakuka yayikba eibik. Awiniye yayik nang ara, ani. Rajanye, el aik deiyoknye, el si Hilkia, el mi Elyakim ap, Rajanye el weik ning surat sekne deiyoknye Sebna ap, tonda, Raja el yo bok ap, dekna weik ning ap, yinibuka buku noutam seklamuka deiyoknye bendahara Asaf, el mi Yona ap, yayik.

<sup>19</sup> Atalak aryuk Asyur Mutuku yin talin nang, sik deiyoknye birye, awiniye nang ati nyabuk. Anggun deiyoknye Raja Hizkia biti anyapnusin yupu lak nyalbinulume. Ara, winitalak ara mikip weiknye, Asyur mutuku ninye deiyoknye Sanherib birye, nyapdeipmal yupu nyapnusine. Elce nyapdeipsile. "Anggunda teleb kanye bobuka, ikin kum dib aryuk, 'Asyur mutuku weiknye yanibibirye, aning winiptibye, aning ton winiptibye,' teneluluma ara, yata deiyok ati, aning tenelulum do?"

<sup>20</sup> Raja Hizkia, ance teneminya ara, 'Gume, nun yin talin nang weik aunyaka ati ara, mikip weik nang unyabe. Tonda, nun weik kel arye, ninye olana ati, wininamabe, wininamabe,' tenebuka nyalyam bukni, anye yupu mikip deice aryuk dib tenebuka, 'Ninye optibye,' tenelyam do? Aning tenebuka nyalyam ning ara, talye yupu uka. Anggunda mikip weik nang kuma. Winitalak yatanye birye ton melipkutuba, nun Asyur mutuku nang sirya opsutum do? Yatanye meliptumce, na ti yanipnutum do? Kume, aning kum winipmanto. Na ara mikip weiknye atia."

<sup>21</sup> Anggunda, 'Mesir mutuku nang arye, melipsicka deice arye, Asyur mutuku weiknye talisilya ara batakuka, el ti sirya bisipbuka yaniptibye,' tenelul bukni, dipkoprop nyapsine, Mesir mutuku weiknye ap, el tam nang ap arye, melipsitinga babye, na ti yanibuka sirya kum daknutume. Winipmanto ara, nyapnusine. Ninye banukce talak kama dunubuka balamikiba, akama ara seleplirye, el siring arye, atalipmalinye bira el taruk luklamleto, anggun Mesir nang babye wininamsiyake. 'Mesir mutuku ninye arye, lyepnamsiyak' tenen, sik tam kipdopmunce yupu sisikimunyop ura, ikin weik unamsile. Ara, lai tace deice arye, olalulum touk, wininamsile, nyapne. Aning atonun, yata mutuku nang do nirya, 'Mesir mutuku ninye deiyoknye Firaun birye, melibuka lyepsutue' tenen, el deice uk sik kanye deibikirye, el tibuk tenebikcop ura, aminyan talak ikin weik unamake.

<sup>22</sup> "Aning atonun, yu deibukabikirye, 'Gume, nun ni Allah el si Yahweh arye, melisilya deice arye, Asyur mutuku deiyoknye sirya bisipbuka yaniptibye. Ati Allah el deice uk nun kanye delinamabe,' tenepmunce, aning nyapnutumto ura, aning ton nyapnusine. Allah babye elce ton kum

melipsutue nyapsine. Anggun tenipdelulume. Anggunce si erelulum Allah el si Yahweh ara, el si erena ati mutuku deice aik domikke, ‘Gam ning obuka, el si erena ati arenamabe’ tenen, pala keil yangapdeiyamik bukni, ninye si Hizkia birye asi erena aik, talye ning nirya dalublobukce, apala keil yangapdeiamik ning nirya dalubuka, kum daneibuk.

Winibukce, anggun Yehuda tam ululum nang ap, weik asik Yerusalem noutam ululum nang ap, ati nyabuk. ‘Kume winitalak ara, yuk-yukak nirya ara, Allah el si erebuka kam ning obuka el si erena ati kum arelyanganamlulume. Yerusalem mutuku noutamak uk, pala keil taplakuka yangeibubkak, asukum uk kam ning obuka Allah ati arelyanganamlulume,’ nyapdeibuk. Ati ara, anggun se tenebuka, ‘Allah ati morobibiba, Allah arye, melinamsilca,’ tenepmunyop ura, Allah ati nyana teleb do? Kume, el babye kum melipsutue, nyapsine.

Nyabuka atalak ara, Asyur mutuku ninye deiyoknye Sanherib birye, sik Yehuda yala ninye ap, Yerusalem noutam ululum ninye ap, ati nyapsile.” Asyur mutuku yin talin nang sik weik deiyoknye birye nyabuk.

<sup>23</sup>Nyabukce, ayupu ton dukdongobuka nyabuk. “Ati ara, winitalak ara na deiyoknye Asyur mutuku ninye deiyoknye, el si deice weik arye, ayupu nyapdeipne. Anggun ap, el ap, yupu talipnamlume. Elce yupa weik, dua ribu kuda basam aripsutop ura, anggun tam nang noutamak arye, dua ribu yin nang wibuka deiptumba, akuda basam deice bukuka, ninye olbiting do? Na kanye ara, anggun yin nang suktaliptuma ati, kuda basam aripsutu babye, anggunce yin nang yupa weik kum wipdeiptume.

<sup>24</sup>Tonda anggunce ‘Yata wiripnuyap,’ teninmalum do? Angguda Mesir mutuku yin nang arye, nun melina ati, yin nang bukni, kuda basam balye deice bukuka balamak nang ap, kuda basan arye, kirikuka tuku deice balamle ning, el si kereta kuda ap, yanuka melipsikiba, anggun Asyur mutuku nang olana ati, melipsitingop ura, ‘Asyur nang obuka sirya daktibye,’ tenelulume. Bukni, Mesir nang arye, anggun ti, aning nirya aripsitinga babye, nun Asyur mutuku nang ati kum obuka bisibuka sirya kum daktume. Na deiyoknye Asyur mutuku ninye deiyoknye, el amutam fil dona deiyok nang noutamak, tonok mitang uplye ning babye, anggunce kum obuka sirya kum daktume. Anggunce nun tam nang ton, ‘Obuka kisikdopnuyap,’ tenepmasulum do? Aning ara, fia kum winiptume.”

<sup>25</sup>“Aning uk ton kume. Tonda, anggunce nun ti, ‘Gume sik Asyur mutuku nang ap, anggun weik deiyoknye ap arye, nun Yeduda tam unyap nang ap, weik asik Yerusalem noutam unyap nang ap ati, olyanganmasuluma ara, sik kanye aryuk unyake,’ tenesulum do? Aning ara, kume nyapsine. Allah el si Yahweh arye, Asyur mutuku deiyoknye biti, ‘Israel ninye olbilyame,’ kum nyapdeiptop ura, elcuk mangkau arye, anggun ti olyasutu do? Kume, Allah el si Yahweh arye,

el bidamnnye arye, nun deiyoknye ati nyabuke. ‘Yehuda tam unyak ninnye ap, weik asik Yerusalem unyak ninnye ap ati, olbilyame,’ nyapdeibuka deice arye, yanuka olyasiyabe. Nun kanye deice aryuk kume. Allah arye, ‘Telebe,’ kum tenelul ning unyap do? Kume. Allah arye, nun deiyoknye nyapdeibukba, anggun mutuku ninnye nirya ara, obuka kum kipdeipnamapce.” Apu nirya ara, Asyur mutuku weik deiyoknye, el yin talin nang, sik deiyoknye birye, sik Yehuda tam nang, ninnye si ton, Elyakim ap, Sebna ap, Yoah ap, ati nyabuk.

<sup>26</sup>Nyabukop ura, Hizkia el mi Elyakim ap, Sebna ap, Yoah ap, sik nirya arye, Asyur mutuku deiyoknye, el yin talin nang deiyoknye biti nyabik. “Aning ara, telebe. Danyapsilyame. Bukni, sik amutam nang ak, nun ti, Aram mutuku yupu deice arye, nyapsiminyeba, nun nirya kekeptibirye kel biktibye. Bukni, Ibrani yupu deice arye, nyapsiminyop ura, nun dam unyak ninnye, keil foka deice tam unmaka ara, kekepsicak ati, Ibrani yupu nyana kume,” nyabuka morobik.

<sup>27</sup>Nyabuka morobik bukni, ayin talina deiyoknye birye tamubuka nyabuk. “Kume, na deiyoknye birye dopdeipnukba, anggun dam yanuka nyasnya, ara anggun winilye ap, anggun deiyoknye ap atibuk, dopdeipnukba, ayupu nyasunun do? Kume, Anyasinye yupu nirya ara, sik keil foka deice bulupmakce kekenmasiyak nang babye, anggun kekena babye tonok dopdeipnukba, ayupu nyapsine. Afoka deice bunmak nang ara, sik din ning aning-aning nirya kum daliba, fia din patana uk unamla ati ara, sik mining lin ap, sik mining dei ap, dibuka unamak nang babye, ‘Sik kekenamak’ tenen, nyapsine. Tonda, anggun winilye nang babye atonun wininamlume. Anggun neika ululume ati ara, nun mutuku nang arye, anggun ti obuka sirya daksicop ura, anggun din ning aning-aning nirya fia kum daliba, din patana uk uplyop ura, anggun nirya arye, aning uk wininamlume,” nyabuk.

<sup>28</sup>Asyur mutuku yin talin nang, sik weik deiyoknye birye, ayupu nyabukop ura, ‘Awekmek nang nirya kekepnuyak’ tenen, atikukabukce Ibrani yupu deice weik arye, nyabuk.

Anggun nirya moubuka kekepnulume. Asyur mutuku ninnye deiyoknye birye, nyapsuk yupu ara, kekepnululume. Yuk ninnye deiyok nang mutuku-mutuku nirya talibuka daunyak bukni, el tonok ara weik mikipnye binya arye, anggun deice tam ulule. <sup>29</sup>Elce nyapsuk yupu ara, ani! Anggun Yehuda tam talilul ninnye deiyoknye Hizkia birye, ‘Anggun lyepropsitinye,’ nyapsutua babye, el yupu kekena kume. Hizkia bira, el mikip kum ati ara, na ara obuka sirya kum daknutue. Na arye, ‘Aninye opnirya, sirya daknamne,’ tenepsisa ara, elce yupu kum seknutue. Elda mikip kum mitangnye ulula atia. <sup>30</sup>Aning atonun, Hizkia birye anggun ti, ‘Kume, nun Ni Koprop Allah el si Yahweh arye, dipkoprop lyepnamsila ati ara, nun unyap mutuku weik asik Yerusalem ara, Allah arye, nun mutuku

dobuka anye bitu kum aripnamle. Ati, Asyur mutuku weik deiyoknye birye kum obisipnamsile.’ Hizkia birye, ayupu nyasilya babye, el yupu ati, ‘Dib’ tenen, kum kekenamlulume.

<sup>31</sup>Ati ara, Hizkia el yupu uk fia kum kekenamlulume. Asyur mutuku ninye deiyoknye birye, nyapsil yupu ara ani. ‘Anye birye obuka sirya daknamsil’ tenen, ‘El amutam teleb kibuka unamap’ tenen, ‘Yerusalem mutuku batakuka buru tam bibirye, el ap teleb nyalin yupu nyalilanamabe,’ tenenammlume. Winibuka nyapdabirye, na tam kipropnumunyop ura, teleb uk unamlume. Ara, na arye, anggun ti kum opsinyop ura, aminyan talak ara, anggun wa win dam yuk-yuk arye, anggur tapu duk dakuka, mek purupmunce, anggur mek dinammlume. Aning atonun anggun wa win dam yuk-yuk tiklamle ara yo duk dakuka dipmunce, anggun mekwen yuk-yuk palyamunye noutamak uk mek kwebuka dinammlume. <sup>32</sup>Winilamunye bukni, na aminyan talak yanyop ura, anggun bobuka yuk pera mutuku bobisiniba, sik mutuku noutam binuka deipsiniba unamlume. Ara na arye, pera mutuku bobinamsin bukni, aumunye mutuku atonun binuka unamlume. Aunamlum mutuku ara, aning-aning ayala-yala nirya weik arye, ulule. Jakong wa ap, gandum wa ap, anggur tapu duk wa ap, anggur mek winiryuk ning ap, roti kwaning ap, zaitun minyak mekintinina ati, zaitun yo duk moulamle yo ap, tonda mong mek ap, nirya weik uliba, aning-aning nirya dopropmunce dibuka, teleb uk unamlume.

Ati ara, ‘Nunda kam uk unamap do? Dipnamap do?’ tenepmunce wipnululume. Na tam kipdopmunyop ura, kum opsinyeba, fia kam unamlume. Kumop ura, na arye anggun ti obuka sirya daknamsine. Ati ara, Hizkia birye nyanmasil yupu kum kekenamlume. Elce talye nyasulula ati ara, elce, ‘Nun Ni Koprop Allah el si Yahweh arye, lyepnamsile,’ nyapsilyop ura, ayupu ara kekena kume. Allah el si Yahweh arye, kum lyepnamsile.

<sup>33</sup>Anggun ton tenipdelulume. Yata mutuku nang arye, ‘Nun si erenamap ati, melipsiminba, Asyur mutuku ninye deiyoknye birye, kum obisipsutue,’ tenelamikba, na arye anggun ti kum obisipsise do? Kume, amutuku-mutuku nirya unyak ninye ati akunum obisipsik. Sik si erelamik isa arye, na ti yupu kum seknike. <sup>34</sup>Tonda aning atonun, dan mutuku do nirya, Hamat mutuku nang arye, isa si erelamik ning ara, winitalak dan tam ulul do? Tonda Arefad mutuku nang arye, si erelamik isa ara, winitalak dan tam ulul do? Tonda, sik Safarwaini nang ap, Hena mutuku nang ap, Iwa mutuku nang ap arye, si erelamik isa mer ara, winitalak dan tam unyak do? Winilamik bukni, na arye, ‘Samaria mutuku obuka sirya daknirya dalubuka dopropnamne,’ tenyamse ning ara, yupu seknik do? Kume, amutuku-amutuku nirya akunum obuka sirya daksice dalubuka dopropsik. Na taruk deice anang talyamsirye Samaria tam

nirya talyamse bukni, sik isa mer arye, bisipnikce sik talyamik ninye lobik do? Kume.

<sup>35</sup> Aning atonun, dan mutuku do nirya ara, isa arye, talyamikba ulamik bukni, na arye, olyasirye, bisipsirye amutuku ninye tomobuka talipsop ura, sik isa mer arye, sik talyamik ninye na taruk noutam arye, lopdeipsiba bindobik do? Isa Mutuku Dongonye babye, yuk si erelamikca babye na arye, opnirya talyamse mutuku, na taruk noutam arye, lyelamik do? Kume, fia kum winipmanto ulamik. Ati ara, na arye dib nyapsine. Yerusalem mutuku babye, Allah el si Yahweh arye, na ti bisipnilirye, kum loplobuka lyepnamsile. Asyru mutuku deiyoknye, el yin talina deiyoknye birye nyabuk.

<sup>36</sup> Nyabuk bukni, sik Yerusalem mutukt ulamik ninye arye, yupu tonok ning babye, ton tabakuka kum nyabik. Tunimabuka kekena uk unmek. Aning ara, tilila kume. Deiyok ara, anggun ni koproba Raja Hizkia birye, “Yupu tabakana kume,” akunum nyabuk ati, anang nirya arye, talye tunimabuka bukik. <sup>37</sup> Aning nirya akunum winibukop ura, sik kekenmek nang, Hizkia el mi Elyakim, elda ninye deiyoknye el ulamuk aik, fil dona deiyoknye ulamuknye ap, tonda Raja el mambul ning surat seklamuk deiyoknye Sebna ap, tonda Raja el yo bok ap, dekna weik ning ap, yinibuka buku noutam seklamuk deiyoknye, ninye si Asaf birye deiyamuknye, bendahara Yona ap, ilil kanye bopmek. Ilil kanye bopmekce, sik nirya arye, sik butum aling kwiribuka kwiliklobikce, Asyur mutuku yin talin nang, sik weik deiyoknye birye nyapmok ak, kekepmek yupu ati, Yehuda tam ninye deiyoknye Raja Hizkia dam laka nyalbiyik.

**Allah el si Yahweh arye, “Yerusalem mutuku ap, amutuku unyak ninye ap ati, lyepnamsin ati, ilil kum unamlulume,” nyabuk yupu**

**19** <sup>1</sup> ‘Asyur mutuku deiyoknye birye, Yerusalem mutuku nang opnirya sirya daknamne,’ nyasulule nyabuka, lak nyabikop ura, Yehuda tam ulamik nang sik ninye deiyoknye Raja Hizkia ayupu kekebukce, ilil kanye bobukabukce, el butum aling kwilikukabuce, malye butum aling arye, el nong nirya ongobuk, ‘Aning ara deiyok ton aupmalba upmal do,’ tenen ati, Allah el si Yahweh, el si eren aik fum tam biyuk. <sup>2</sup> Biyukop ura elce, ‘Anggunda Allah el yupu lak nyana deiyoknye nabi Yesaya dam lak nyalbilulume,’ nyabukce, Elyakim, elda ninye deiyoknye ulamuk aik, fil dona deiyoknye ap, tonda Rajanye el mambul weik surat sekne deiyoknye Sebna ap, tonda Allah el si eren aik fum fil dona deiyok nang noutamak arye, weik nang wipdeibukce, anang ati nyapdeibukba, sikce nabi Yesaya dam biyik. Sik biyik talak ara, sik babye ilil kanye bobuka, malye butum aling ongobuka biyik. Amoz el mi nabi Yesaya dam biyik.

<sup>3</sup>Akunum biyikop ura, Yesaya biti nyabik. “Aning ara, ninye deiyoknye Raja Hizkia birye nyapmale,” nyabuka Yesaya biti lak nyabik.

Arup ara, nun ikin kanye bobuka unmabe. Aning ara, tilila ati kume. Deiyok ara, sik Asyur mutuku nang arye, nun opnamasiyaka ati, akunum kintinipmaka dam upmala ati, nyapne. Aning ati, winipmanto ara, kilapu arye, mi delilamaka atonun uple bukni, sik mikip akunum kum daliba, mi kum deipmanto ulamak talak ara, alye weik ulamle atonun upsila ati nyapne. Ati ara, ninye arye, yuk nang ati, weik arye, wenebikiba, alye weik ulamle touk upmasila ati, arup ara, nun mikip kum nang unyaba ati, nun alye weik upsile. Tonda, fia ikin kanye bopmabe.

<sup>4</sup>Tonda Asyur mutuku ninye deiyoknye birye, yin talina deiyoknye biti nyalinmoba, nyapdeipmasil yupu nirya ara, Allah el si Yahweh arye, kekenmal do, kum do? Allah ara kam fia ulamlanye ulul bukni, Asyur mutuku weik deiyoknye birye, Allah el ti fia malye yupu nyabuka nalinmoke. Aning ara, Allah akunum kekepmalce bikmal do? Na kanye ara, ance el si erebuka el fil uk dolyam Allah arye, amalye yupu kekeptop ura, ‘Dipkoprop Asyur mutuku talibuka deiyoknye biti wenepnamlarya,’ tenepne. Na walwal bukni, Allah elda keke.

Ati ara, ‘Allah el si Yahweh arye, wenen ning el nong deice deipnamimile. Tonda anye birye, bisibuka opsilyop ura, Allah ati moronamsulum’ tenen, nyapkine. Tonda, opsiliba, mitikanun tuba kam unamak nang ati, ‘Allah arye, anang meliptue’ tenen, ‘Nun ni Allah ati moropnamsulume.’ ‘Nun ni koproba Hizkia birye ayupu nyapdeipmalba, nunce nyapkiyabe,’ nyabik.

<sup>5</sup>Raja Hizkia birye, dopdeibuk nang, nabi Yesaya dam binuka ayupu nirya akunum lak nyabik ura nabi Yesaya kekebuk. <sup>6</sup>Akunum kekebukop ura, Yesaya birye anang ati tamubuka nyabuk. “Anggunce anggun deiyoknye biti, ‘Allah el si Yahweh arye, nyapmale,’ nyabuka lak nyalbilulume. ‘Allah el si Yahweh arye, nyaple. Asyur mutuku ninye deiyoknye birye nyabukba, el amutam fil melinanye birye nyapmal ning ati, ilil una fia meme. Anye birye, na Allah ati, fia malye yupu nyabuka na deice yu yupu nyapdeipmanil bukni, ayupu ati ilil una meme.

<sup>7</sup>Tonda na nyapnusin yupu ara, moubuka kekeplulume. Na Allah arye, Asyur mutuku deiyoknye, el talima noutam ara, el kanye tamupdeipnirye fil dopnyop ura, aminyan talak yupu lak nyabikiba, kekeplyop ura, el mutuku tamubuka binamle. Akunum tamubuka bilyop ura, el mutuku noutam ara, na arye aripneba, yuk nang arye, parang ya bobikirye, anye oplopnamake. Allah arye, nyapmakile,’ nyabuka lak nyalbilulume,” nabi Yesaya birye nyabuk.

<sup>8</sup>Aminyan talak, yuk nang arye, Asyur mutuku yin talina ati weik deiyoknye biti nyabik.

Kume, an ni koprop, Asyur mutuku weik deiyoknye birye, ‘Lakhis mutuku akunum bindopmale,’ nyabuka lak nyabikop ura, ayin talina deiyoknye birye,



Raja Hizkia mutuku dam batakuka bindobuk. Binmoka ani, yuk mutuku binuka dipdeyukba, Asyur mutuku ninye deiyoknye birye, yuk mutuku nang, Libna mutuku nang ati, 'Sirya opnaman' tenen, mal oldanmekak, binuka eibuk.

<sup>9</sup>Atalak ara, Asyur mutuku ninye deiyoknye, el si Sanherib birye kekenmok buk, yuk nang arye, lak nyabik. "Kume nai, Etiofia mutukunye bukni, elda Mesir mutuku talibuka weik ninye deiyok ululnye, el si Tirhaka, elce an olyanamakile," nyabik. Nyabikba, ayupu kekebuka ati, tuba tonap, ninye dopdeibukba, Raja Hizkia dam binuka yupu lak nyalbiyik. <sup>10</sup>Elce nyapdeibuk yupu ara, ani.

Anggunda Yehuda tam ninye deiyoknye, Raja Hizkia dam bimunce nyaplulume. Anda tenipdelyame. Ance si ereyam Allah arye, nyapkilye yupu ara, diba kum tenenamlyame. Allah arye, 'Yerusalem mutuku ap, amutuku unyak ninye ap ara, Raja Asyur tamnye birye, opsilirye kum talipnamsile. Minop bisibuka opnamsile,' nyabuka, nyapsutua babye, aning ara, dib kum tenenamylulume. Aning ara, tilila yupu uk nyapkilya ati, aning ara kekena meme.

<sup>11</sup>Aning nyapmakina ara, tilila ati kume. Minop talak arye, diprongobuka winitalak babye, na apu yapu, yuk Asyur mutuku deiyok nang arye, yuk mutuku nang weik obuka sirya dakikce kum daneiamik ning ara, dipkoprop an akunum kekelalum do, kum do? Akunum kekelalume tenepkine. Danto mikipnye birye, lyepkutuba, an ap, an tam nang ap, ton obuka sirya daktibye do? Kum tenepne.

<sup>12</sup>Aning atonun tenipdelulume. Minop talak arye, diprongobuka winitalak babye, ninye mutuku-mutuku nirya arye, si erelamik isa ara awinilamik bukni, na apu yapu arye, aninye nirya obuka sirya daneibik. Sik si erelamik ning nirya ara, tonok ning babye, aninye kum lyepdobuk. Winipmanto ning ara, nyapnukine. Sik Gazon mutuku nang ap, Haran mutuku nang ap, Resep mutuku nang ap, tonda Eden mutuku nang Tel-Assar mutuku ulamik nang ap, sik ayala-ayala nang nirya batakupu do? Kume, sik nirya arye, isa si erelamikce, 'Se melipsilyame,' nyalamik bukni, aisa arye, anang ara kum lyebikba, nunce amutuku-amutuku nang nirya obuka sirya dakupue.

<sup>13</sup>Aning atonun, Hamat mutuku weik deiyoknye ap, Arpad mutuku weik deiyoknye ap, tonda weik asik si Sefarwaim mutuku weik deiyoknye ap, Hena mutuku weik deiyoknye ap, Iwa mutuku weik deiyoknye ap, sik nirya ara dan do? Raja-raja nang nirya ara, nunce akunum oplobupu. Ati, an ton talye bataknamap do? Kume aning kum winipmanto.

Asyur ninye deiyoknye birye, Raja Hizkia biti ayupu nyabuka surat sekeibukce, ninye dopdeibukba, lak nyalbiyik.

**Raja Hizkia birye Allah ati, "Nun ni  
lyepsilyame," nyabuka morobuk yupu**

<sup>14</sup>Asyur mutuku weik deiyoknye birye, ayupu nyabukce surat sekdeibukba, elce nyapdeibuk yupu nyapdeibik ura, yuk nang arye,

Raja Hizkia dam bobiyik. Surat bobanmek nang arye, asurat taruk deice bopmekce, Raja Hizkia dam binuka erebikba, Hizkia birye dobukabukce yinibukop ura, adib aryuk asurat bobukabukce Allah el si Yahweh, el si eren aik dam bowekelbiyuk. Bowekelbiyukce, Allah el dam asurat dobuka tukwak binuka deibukce, Allah ati morobuk. <sup>15</sup>Asurat tukwak binuka deibukce, Hizkia birye Allah el si Yahweh ati morobukce nyabuk.

Na ni Allah an si Yahweh, anda Israel nang fia melibuka kalikisilyame. An dirina ara, an si eren aik fum tam ulule. Minop arye, memepdeibik ning, malaikat urasin atonun deibik ning dana-dana tam tikrikce, sik fol anoutam ara, an aulyame. Anda aning-aning deice tam umince aning nirya talilyame. Ninye tukwak nang arye, amutuku-amutuku weik talinyakce, weik deiyok unyak bukni, dipkoprop ara, ancuk amutuku nirya ap, adeiyok nang nirya ap, deice tam umince talilyame. Weik mikip weiknye bira an tonoka. Na ni Allah ancuk im ap, im deice ap, tukwak ap, kwepdeiplumce, weik deiyoknye ulyame.

<sup>16</sup>Ati ara, na ni Allah, anda Yahweh, an amol arye, moubuka kekenulyame. Tonda, an asing arye, moubuka dinulyame. ‘Na arye, nyapnukin yupu kekepnunilam’ tenen, moropkine nai. Asyur mutuku weik deiyoknye, el si Sanherib birye, ‘Allah el si yanipnamne’ tenen, fia malye yupu nyabuka, an deice akunum deipkile. Anda kam fia una deiyoknye ulyam bukni, anye birye aning dib tenena kumce, an ti malye yupu weik nyakinyak ning ara, fia moubuka kekepnulame.

<sup>17</sup>Dib na ni Allah an akunum kel bikamlume. Sik Asyur mutuku ninye deiyok nang nirya ara, yuk-yuk mutuku nang nirya obuka kum kipdeiamikce, tuba osinyake. Asyur nang arye, yuk nang sik mutuku-mutuku nirya talye dalubuka, ubula dolonyake, tonda yuk mutuku nang arye, domik ning ap, kouamik ning ap, aik domik ning ap nirya ara, malye kibukabikirye, kum danalinyake.

<sup>18</sup>Tonda, sik Asyur nang arye, yuk mutuku nang sirya obuka dakikirye, anang arye, si erenyak isa mer urasin atonun kibuka memepdeibik ning nirya dobuka, uku dongolamikba uku dibuk. Nun kele, yuk mutuku nang arye, si erenyak ning ara, dipkoprop Allah kume. Aning nirya ara, talye yo ap, keil ap, doprobikirye memebuka deilinyake. Ninye taruk deice aryuk menyake. Aning nirya ara, Allah atonun kume. <sup>19</sup>Ati ara, na ni Allah, an si Yahweh ati moropkine. ‘Ance, nun Yehuda tam unyap nang ati lyepsutum’ tenen, moropkine. Asyur mutuku ninye deiyoknye birye, nun ona ati akunum kintinipdeipmala ati, ance lyepsilyame nai. An mikip deice arye, lopdeipsiminba, tukwak mutuku nang mutuku-mutuku nirya arye, eibikirye moubuka kel biknamake. Ara, ‘Se dipkoprop Allah el si Yahweh ara, elda Allah tonoka. Yuk ton fia kum ulule,’ tenebikirye kel biknamake. Hizkia birye Allah ati moronmokce nyabuk.

**Allah el si Yahweh arye, Asyur ninye deiyoknye  
Sanherib biti nyabuk yupu**

<sup>20</sup>Amos el mi nabi Yesaya birye, ninye dopdeibukba, Yehuda tam ninye deiyoknye Raja Hizkia biti lak nyalbiyik.

Israel ninye nirya fia kalikuka melilul Allah, el si Yahweh arye, nyapmakile. “Ance, ‘Asyur mutuku ninye deiyoknye Sanherib birye, olyasilyak’ tenen, anye biti tenepmumce Allah moropmom ning ara, na Allah arye, akunum kekepkin.” Allah arye, nyapmakile, Yesaya birye Hizkia biti nyabuk. <sup>21</sup>Nyabukop ura, ayupu ton nyabuk. “Tonda, Allah el si Yahweh arye, ‘Asyur mutuku deiyoknye Sanherib birye, malye kibuka kum obisipnamkile. Na Yahweh arye, yupu akunum sekmane.’ Allah arye, nyapkile. Ara, el Sanherib biti ayupu ton nyapmanue,” Yesaya birye nyabuk.

Allah arye, nyabuk. Yerusalem<sup>f</sup> mutuku noutam unyak ninye arye, an Sanherib biti, aku tubuka malye nyakinyake. An ti ara, ‘Anye nun like,’ tenenyake. Aning atonun, aminyan talak ilil upkiliba, ance bik-bik abuka bindopnalam talak ara, Yerusalem mutuku noutam unyak kilapu nirya ara, an ti, ‘Elda talinye, dauplye,’ tenepnamkiyake.

<sup>22</sup>Na Allah arye, nyapkin. Anda moubuka tenepmince, kel biknamanilam do? Ance fia minin yupu ap, nalipnulum yupu ap, malye yupu nyabuka na si deice nalipnulum yupu ap ara, ayupu nyaplum talak ara, yatanye deice arye, ayupu nyapdeiamlum do? Tonda, an talima erepdalumce kwaliminya deice arye, weik yupu deice malye yupu nyaplum talak ara, yatanye deice arye, ayupu nyapdeiamlum do? Amalye yupu nirya nyamlumce, weik yupu deice nyamlum ning ap, an talima erebuka kwalina ap umince, malye yupu nyalyam talak ara, yatanye biti nyalyam do? Ara, na ara Allah, fia teleb uk, unune. Na ara diksukumuk uniry, Israel nang melinune. Na deice ak amalye yupu nyanilyame. Na ara Allah, na tonok ununa ati, ance malye yupu nyalamnulum talak ara, na ti nyanilyame. Aning moubuka kel kum bikamlum do?

<sup>23</sup>Ati ara, ance Raja Hizkia biti, malye yupu nyapdeiplum ning ap, surat sekuka dopdeiplum deice arye, dipkoprop na Allah ati, malye yupu nyapdeipnulum. Tonda ance talima erebuka kwalina deice arye, ayupu ton nyapnulum. Na ara, na kuda arye, kirikuka tuku deice ban ning

---

<sup>f</sup> 19:21 *Yerusalem* Minop talak sekamik buku ara mutuku si Sion nyabuka sekamik bukni, amutuku ara Yerusalem mutuku uka. Tonda, domon yupu deice arye ‘kam kilapu’ sekik bukni, ayupu deiyok ara, Yerusalem ulamik nang nirya tenena ati sekik. Minop talak Raja Daud birye amutuku ulamuk talak ara, mutuku si ati Sion nyalamik bukni, aminyan talak ara Yerusalem mutuku nyalamika ani, tuba nyanyake. Amutuku tonoka. Tonda minop sekamik buku noutam ara, ‘kam kilapu’ sekamik bukni, ara domon yupu deice arye, sekik. Deiyok ara, Yerusalem mutuku unyak nang nirya ati sekik.

deice buksirye, weik mutuku deice welepse. Libanon mutuku noutam babye, weik mutuku dup welepse. Libanon mutuku noutam ara, weik cang yo, kepyal yo wepse. Tonda, sik fia urasin teleb ubuk ning, sanobar yo wepse. Aning uk kum bukni, 'Yuk mutuku nang arye, nun mutuku noutam, fia pera mutuku, kum binmanto mutuku,' tenebik mutuku babye, na akunum binuka wekse. Tonda, Libanon mutuku fia teleb yo noutamak nirya ara, na akunum eibuka wekse.

<sup>24</sup>Tonda, yuk ninye arye, talyamikce ulamik mutuku amutuku weik, bisipsirye na arye, 'Mekwen deipnamle' tenen, tuku palipsiba, mek mekwen deibukop ura mek kwebuka dipse. Tonda, na arye, Mesir mutuku bisirye, sik mek sekne bisik tuku palibikba, mek balamuk mek lilun ara na ap na yin nang weik ap, yanilamupuba, tuku sakukce amek nirya malye kibuk, tonda cepdobuke. Anda Asyur mutuku talinanye birye, nyamlum ning ara, na Allah arye, nyapkine.

<sup>25</sup>Nyabukce ayupu ton dukdongobuka Allah arye, nyabuk. Malye kilalumce ayupu nirya ara, kwalina deice arye, nyalamnulum bukni, na ara Allah arye, nyapkine. An kekebuka kel kum bikamlum do? Minop talak arye, deiyok koubuka, 'Aning nirya winipnamle,' tenyamsirye, akunum kintinipse. Na Allah aryuk, 'Asyur mutuku deiyoknye deice arye, mambul fil weik donamle,' tenyamkisa ati, na arye aryamkisiba afil dolamlume. Minop talak arye, 'Winibuka-winibuka, winipnamne,' tenyamse ning nirya ara, winitalak ara akunum winipmane.

Ara, na arye, deiyok ning aryamkisiba, amambul fil dolamlume. Ancuk kume. Ati na arye, arepkisiba, weik asik akunum yanuka obuka sirye dakike. Amutuku-amutuku nirya ara, 'Malye nang wekuka opsicak' tenen, sik asik dan-dana tam cang keil foka yangabuka wiyamik bukni, akeil foka ap, anyasik-anyasik nirya ap ara, ance uluploplumba, winitalak ara mitik keil uk tuba upmale.

<sup>26</sup>Na Allah arye, mikip aryamkisiba, amutuku-amutuku nang nirya obuka sirya dakamlumba, sikda, fia alye weik unyake. Sik mikip kum mitang ubukba, 'Se yata wiriptibye do?' tenen, imun kanye bonyake. Ati ara, sik amutuku-amutuku unyak nang nirya ara, lilil ubukba, talye palamle ning atonun, wa win dam winiryuk palamle ning atonun unyake. Sik mikip kum anya arye, ninye weklamak aik dumu deice falamle ning nirya, keteng fanaplirye, bupu weik deiplyop ura, minopce koululamle. Mikip arye, kum fapmanto unyake. Anang babye atonun unyake.

<sup>27</sup>Bukni, an winiminye ning nirya ara, na kele. Ara, ance, 'Amutuku unamne,' teneminye mutuku, na kele. Ance, 'Amutuku batakuka amutuku binamne,' teneminye mutuku ap, tonda, 'Amutuku batakuka, yuk mutuku binamne. Amutuku yanamne,' teneminyak nirya ara, na akunum kel bikinune. Aning atonun, ance na ti, 'Allah ara na like' tenen, yu upkiliba,

weik arye, kwalibuka malye yupu weik na ti nyaniminye yupu babye, na akunum kel bikinune.

<sup>28</sup>Ati ara, na nyapnukin yupu kekepnilyame. Ance na ti tenibuka, derenimince, weik arye, malye yupu weik nyanilyam ning ara, na akunum kel bikisa ati, weik arye, wenepnamkine. Tonda, ance tenebuka kwalina arye, malye yupu nyaniminye ning nirya ara, na dam yangaliba, na amol arye, akunum kekepkise ati, weik arye, wenepnamkine. Ati, winipnamkine. Sapi basam kirikuka bobana ati, gat ning sik u fum bisik dongobikirye, tapu kirikuka bobalamak atonun, na arye, an wenena ati winipnamkine. Tonda, kuda basam wein nang arye, ‘Akuda na tenepman bisik uk banamal’ tenen, gat ning sik sibama fum tam dongobikirye, tapu kirikuka bobalamak atonun, na arye, an wenena ati, winipnamkine. Aning atonun, an kum tenepmalam ning bukni, na arye, nyapdeipneba, ikin ning weik an nong deice upnamkile. Tonda, an banalam bisik nirya ara, na aryuk bobanamkine. Winipkiniba, an yalum bisik uk tamubuka bobanamkine. Allah arye, Asyur mutuku talyamuka deiyoknye biti nyabuk.

<sup>29</sup>Nabi Yesaya birye ayupu lak nyabukop ura, ayupu ton dukdongobuka Raja Hizkia biti nyabuk.

Raja Hizkia, anda, ‘Allah arye, wininamle ning dib tenepnam’ tenen, lak kilin ning winipnamkila ara, ani. Aminyan winipnamne ning deiyok ara, ance, ‘Aning nirya ara, dipkoprop winipnamle’ tenen, ‘Dib tenebuka kel biknalam’ tenen ati ara, na arye, lak kilin ning aripnamkine.

Allah arye, nyapkile. “Anyapdeipnukin yupu ara, an deice winipnamkila ati, lak kilin ning ara, ani. Ara, aketeng tamun ara, anggun Yehuda tam ninye arye, koulamlum ning kum bukni, elbiyuk arye, talye buru tam palamle ning uk dinamlume. Oketeng tamun bitinye ning ara, aning atonun bukni, talye palamle ning dinamlume, Keteng tamun tonok ning el yala ning ton sakuka paplirye moulyop ura, aning uk dinamlume. Wininamlum bukni, keteng tamun winilinye ning deice ara, wa wilamunye ning, moulyop ura libuka dinamlume. Tonda, anggur tapu duk dokamunya ani, duk mouplyop ura, weik arye, dakuka dinamlume.”

<sup>30</sup>“Tonda domon yupu ton nyapnukine. Ara, ninye arye, koulamak ning, koubikiba, aning el yating tuku fum tam weklirye, nong teleb uk nebuka weleplirye, aminyan talak duk teleb ubuka moulamle atonun, Yehuda yala nang babye, weik opnamak bukni, mitikanun uk tuba kam ulamiki bukni, aminyan talak tuba tonap, weik upnin banamake.

<sup>31</sup>Aning ara, talye ati kum nyapkine. Deiyok ara, aning atonun Yerusalem mutuku noutam ara, ninye weik opnamak bukni, mitikanun ton batakiakiba, kam unamake. Ara, Sion mutuku kon noutam arye, kum oplobiceba, tuba kam unamak nang ton, yanganamake. Aning nirya ara, Allah na si Yahweh arye, aning nirya akunum tenyamsa ati ara, na mikip deice arye, aning

nirya ara dipkoprop kipnamlarya. Na ara Yahweh, aning-aning deice tam uniryra, na mikip deice arye, aning-aning nirya dipkoprop wininamnarya.”

Allah arye, anda Raja Hizkia biti, nyapkile. Nabi Yesaya birye nyabuk.  
<sup>32</sup>Atalak aryuk, nabi Yesaya birye, Hizkia biti nyabuk.

Allah el si Yahweh arye, Asyur mutuku ninye deiyoknye biti, ayupu nyapkile.

Allah arye, nyabuk. “Dipkoprop nyapkine. Asyur mutuku talinanye birye, amutuku Yerusalem fia kum yanuka weknamle. Tonda el mal arye, ton amutuku ati, tonok ning babye kum dopdenamle. Tonda ninye on ning yuk ning ton amutuku dam kum boyanamle. Tonda, amutuku dan-dana cang keil foka welepna arye, amutuku noutam wekna ati, tuku palibuka keil foka dam fia kum deipdongoplirye, welebuka yanuka kum weknamle. <sup>33</sup>Asyur mutuku ninye deiyoknye, el yanmalye bisik uk tuba tamubuka abisik uk bindopnamle. Na ara Allah, na si Yahweh arye, dipkoprop nyapkine. Amutuku Yerusalem ara, fia kum weknamle.”

<sup>34</sup>“Tonda na Yahweh arye, nyapkine. Yerusalem mutuku ara, na aunmana deice arye, anggun ap, Yerusalem mutuku ap ati, kaliknirya lilibuka lyeproprnamsine. Lyepsiniba, anyasik nirya auplibuk, aunamlume. Tonda, na arye, afil donamna deiyok ara, ‘Anyaik kum lyepnyop ura yuk nang arye, na si malye kipnicak’ tenen, sik lyepnamne. Tonda, na amutam fil dolamnuknye Daud ap ati, nyalin yupu nyapdeipsa ati, sik lyepnamne. Ati ara, na si ap, Raja Daud ap ati, ayupu nyapdeipsine. Allah na arye, ‘Yerusalem mutuku kaliknirya lyepnamnarya,’ nyapse touk dipkoprop winipnamle. Allah el si Yahweh arye, nyapkile.” Yesaya birye, Raja Hizkia biti nyabuk.

Ura, ayupu nirya ara, Allah el yupu nyapdeibukba, el yupu lak nyana deiyoknye, nabi Yesaya birye kekebukce, surat sekuka Israel ninye deiyoknye Hizkia biti dopdeibukba, yinibuka kel bikuk.

<sup>35</sup>Yesaya birye, asurat sekuka Hizkia dam dopdeibukba, ayupu nirya eibuka kel bikuk talak aryuk, asum lukunyan noutam ara, Allah el si Yahweh arye, dopdeibukba, el im deice fil donanye malaikat yayuk. Yayukce, Asyur mutuku yin talin nang, sik butum aling tenda aik fum tam mapmeka ak, aMalaikat arye, ninye yupa fia weik, seratus delapan puluh lima ribu (185.000) nang nirya oplobuk. Oplobukba, yuk nang ton mapmeka berekukop ura, berentam talak ara, anang yupa fia weik depmeka ati, sik nong ara laka upmokba, amutuku nang arye, eibik.  
<sup>36</sup>Aning winibukba, Asyur mutuku ninye deiyoknye Sanherib eibukce, ilil ubuka ati, el ap, el mapu yin talin nang nirya ap arye, anyaka batakukce, el mutuku uk Niniwe mutuku tamubuka biyukce asukum uk ulamuk. (Winibuka ati, Allah arye, ‘Wininamle,’ nyapdeibuk touk winibuk).

<sup>37</sup>Amutuku uk, dafia ulamuk bukni, tonok sum ton, el si erelamuk isa, el si Nisrokh nyalamik ning ara, aisa si erena aik fum tam, biyukce

si erenmok. Wininmok ani, el mapu Adramelek ap, Sarezzer ap arye, ninye on ya dobuka sik ni koproba oprik. Winiprikce, 'Yuk nang arye, wenebuka opsicak' tenen, ilil unmokba, sik adib aryuk buru sakuka, Ararat mutuku birik. Anang bitinye akunum birikop ura, Asyur mutuku talyamuka deiyoknye, el pununa ati, el mi koprop el si Esar-Hadon punubukce, amutuku talyamuk.

*[Minop sekik buku ara otam pasal 20-21 ton aubuk bukni, nun sekupu ning ara, aning kum sekupu ati, otam pasaluk 22 dukdongobuka nyapnin banamlulume.]*

**Allah arye, sik Israel nang ati, 'Aning ara wininamlume, aning ara ton kum wininamlume,' nyapdeiyamuk yupu wangabik bukni, Yehuda yala nang sik ninye deiyoknye Yosia birye eibuka ati nyabuk yupu**

**22** <sup>1</sup>Yosia el keteng tamun ara, fin barye ubukop ura, Yehuda yala nang sik ninye deiyoknye kina ati, erepdeibikba, Yerusalem mutuku talibuka ulamuk. Ara, keteng tamun yupa ara, tiga puluh ap, ton adeice arye, talibuka ulamuk. El kil si ara Yedida, akil el li koproba si ara Adaya. Tonda akil el mutuku koprop ara, Bozkat. <sup>2</sup>Yosia elda diksukumuk ulamuk. Ara, Allah el si Yahweh arye, 'Aning ara wininamlulume, aning ara ton kum wininamlulume,' nyapdeiyamuk yupu nirya moubuka talyamuka ati, el ap, Allah ap, talima dukdongobuka ulamrik. Minop talak el apu koproba Raja Daud babye nimalye arye, Allah nyapdeiamuk yupu nirya talibuka ulamuk touk winilamuk. Winilamuka ati ara, winipmanto ara, 'Kwanim tam binun do? Aning kum sirik tam binun do?' tenena kum aryuk, fia noutam teleb bisik uk tuba balaminye touk, el winilamuk ning ara, diksukumuk winilamuk, malye ning ara, kume.

<sup>3</sup>Winilamuk ani, Yosia bira Israel ninye talyamuk bukni, keteng tamun delapan belas (18) tahun akunum ubukop ura, atalak ara el amutam fil dolamuknye, amutuku ninye si sekna ati deiyoknye el si ara, Safan ulamuk. Anye bira Sekretaris Negara ulamuk. Safan el li koproba ara Azalya. Safan el apu koproba ara, Mesulam. Ura, Raja Yosia birye nyapdeibukba, Safan bira, Allah el si Yahweh, el si eren aik dam dilbiyuk. Anyaik binuyuk talak ara, Yosia birye Safan biti nyabuk.

<sup>4</sup>Winitalak ara an bimince, Allah el aik fum tam fil dona deiyok nang, sik weiknye Hilki biti nyapnulyame.

Anda, Allah el si eren aik boyangalamak yo bok bulubuka kintinipdeipnunyame. Ara, 'Allah el si erepnuyap' tenen, Israel ninye arye, anyaik boyangalamikiba, sik anyaik bublan kalikna deiyok nang arye, dololamak yo bok ati nyapkine. <sup>5</sup>Ayo bok bulubuka deibicop ura, auang ara sikce Allah el si eren aik tuba yinibuka talilamak nang, sik fil moubuka dona deiyok nang, anang ati ayo bok bulubuka aripnamake. Aribikiba, Allah el si Yahweh, el si eren aik akunum daksakuk ning moubuka dolamice nang aripnamake.

<sup>6</sup>Ara, anyaik moubuka don nang ara, sik yo cakne nang ap, aik nong dona deiyok nang ap, keil deibikiba, urasin teleb kina ati memena deiyok nang ap, aripnamake. Ara, sik fil dolamica dekna ati, ayo bok aripnamake. Tonda, ayo bok noutam arye, bokuka, ton tam ning ara, wini teleb yo ap, urasin teleb keil ap, deikikiba, aning arye, anyaik lipsisikuka donamake. <sup>7</sup>Anyapmakin touk wininamak bukni, sik afil dona ati kalikna deiyok nang ara, fia dipkoprop unyak nang uk unyaka ati ara, yo bok doprobikirye, arenamak ara, ninye si ap, aripnamake yo bok ap, daftar kina ati kum sekenamake. Aning sekuka kum arenamake. Aning ara, diksukumuk unyaka ati ara, dib tenepthybe.

Raja Yosia birye, Sekertaris Negara, si sekna deiyoknye el si ara, Safan biti nyapdeibukba, anyapdeibuk touk winibuk.

<sup>8</sup>Safan birye, anyapdeipmok yupu nirya akunum winibukop ura, Allah el aik fum tam fil dona deiyoknye imam Hilkia birye afil dobuk. Akunum dobukop ura, Hilkia birye Safan biti nyabuk. “Minop talak ara, Allah el si Yahweh arye, nun apu yapu Israel ninye ati, ‘Aning ara wininamlulume, aning ara ton kum wininamlulume,’ nyapdeiamukba sekuka deiamik buku, wangapsuk bukni, winitalak ara, na akunum eipmane. Ara, abuku ara Allah el si eren aik noutamak uk awamukak, eipse.” Hilkia birye nyabukabukce, abuku dobuka Safan binyak aribuk. Aribukop ura, Safan birye abuku dobuka yininmok.

<sup>9</sup>Safan weik asik ati si sekna deiyoknye birye, abuku akunum yinibukop ura, elce ninye deiyoknye Raja Yosia el aik tamubukabukce, Yosia dam biyukce, binuka lak nyabuk. “Naie, ance nyapnulum touk, Yehuda yala ninye arye, Allah el si Yahweh, el si eren aik weklamak talak, delilamik yo bok ara, an amutam fil dona deiyok nang arye, akunum bulubuka deiamikce, auang dobukabikce, Allah el aik moubuka dona ati, fil dona deiyok nang ati akunum aribikop ura, anang arye, sik anyaik nong fil don nang akunum bokuka aribik,” nyabuka laka nyabuk.

<sup>10</sup>Weik asik ati si sekna deiyoknye Safan birye, ayupu akunum lak nyabukop ura, ayupu ton dukdongobuka nyabuk. “Tonda nai, Allah el aik fum tam bukni, Allah arina ati fil dona deiyoknye imam Hilkia birye, mambul buku dobukabukce na ti aripnuke. Abuku ara boyanmakine,” nyabuk. Nyabuk ura, tikukabukce abuku, Raja Yosia el kekena ati yininmokba, Yosia birye kekenmok.

<sup>11</sup>Minop talak Allah el si Yahweh arye, Israel ninye ati, ‘Aning ara wininamlulume, aning ara ton kum wininamlulume,’ nyapdeiyamukba sekuka delilamik buku ara, Safan birye, Yosia el kekena ati yininmokba, Yosia kekebukop ura, malye kanye bobukabukce, ‘Se, ayupu ara ikine’ tenen, ninye deiyoknye el nong bol decie fia teleb butum aling ongolamuk ning ara kwiribuka, kwiliki bataklobuk. <sup>12</sup>Winibukop ura, ninye deiyoknye Raja Yosia birye, ninye pamu barye, nang ak ayupu



nyapdeibuk. Ara, Allah el aik fum tam fil dona deiyoknye, imam Hilkia ap, Safan el mi Ahikam ap, Mika el mi Akbor ap, amutuku ninye si seklamuka deiyoknye, Sekretaris Safan ap, tonda Raja Yosia el fil melibuka dolamuknye, el si Asaya ap ati ayupu nyapdeibuk.

<sup>13</sup>“Anye bira, na ikin weik upnile. ‘Allah el si Yahweh arye, yata nyapnamsil do?’ tenen, na melina ati ara, anggun bimunce Allah arye, nyalye yupu lak nyan nang dam binuka asipdenululume. Ara, winiryuk eipmakce arepmaniyak buku ara, winira aupmasila ati, na ap, na amutam unyak ninye ap, Yehuda yala ninye nirya ap ara, ‘Yata wirinamap do?’ tenen, binuka asipdenamalulume. Deiyok ara, ani. Allah el aik fum tam fil dona deiyoknye Hilkia bira, Allah arye, nyapdeiamuk yupu nyapdeibukba, sekuka deiamik buku, wangapsuk bukni, winiryuk eibukce aripnuke.

Tonda, Allah arye, abuku noutam nyapsuk yupu ara, nun apu yapu nirya arye, moubuka kekena kumce, ayupu talibuka kum ulamike. Malye weik ulamika ati, nun Ni Koproba Allah arye, derepsilirye, ‘El yu ara, uku buk dilamle atonun ubuka weik arye, wenepsilyak’ tenen, nyapsine. Aning ara, tilila ati kume. Minop talak arye, dipdongobuka, winitalak babye, nun apu yapu ara, Allah arye, nun Israel nang ati, ‘Wininamlulume,’ nyapdeiamsuk yupu atonun ning ton kum kekelamikce, talibuka kum dobolbalamik. Ati ara, ‘Allah arye, yata nyapnamsil do? Tonda, nun yata wiripnamap do?’ tenen, Allah el yupu lak nyana deiyok nang dam binuka asipdenululume,” Raja Yosia birye, el fil dona deiyok nang ati nyapdeibuk.

<sup>14</sup>Nyabuka ati, Allah el aik fum tam fil dona deiyoknye Hilkia ap, Ahikam ap, Akbor ap, Safan ap, Asaya ap, sik nirya ara, Allah el yupu lak nyan kil tonok, el dam biyik. Akil ara nabi ulamuk. El si ara Hulda biti, anang arye, ‘Nun yata wiripnamap do?’ tenen, “Allah tenelye ning ara, ayupu nirya lak nyapsilyame,” nyabuka binuka morobik. Akil ara el akanye el si ara, Salum. Salum el li koproba el si ara, Tikwa. Tikwa el li koproba el si ara, Harhas. Harhas el fil dolamuk ning ara, amutuku weik deiyoknye Raja, el ongolamuk butum aling kintinilamuknye ulamuk. Tonda Hulda el ulamukak ara, Yerusalem mutuku noutam bukni, distrik kedua nyalamikak ulamuk. Anang arye, akil dam binuka asipdeyikba, akil arye, sik yupu nirya kekenmok. <sup>15</sup>Kekenmok ani, akil arye, tamubuka sik ti nyabuk.

Israel ninye kalikuka melilul Allah, el si Yahweh arye, nyapmasile. Anggun dopdeipmasunye biti, binuka nyaplulume. <sup>16</sup>Allah el si Yahweh arye, nyapdeipmasil yupu ara, ani.

Na Allah arye, dipkoprop nyapsine. Yerusalem mutuku ap, amutuku unyak ninye nirya ara, na arye, pipipnirya weik arye, wenepnamsine. Weik kanye imun ning aripnamsine. Ara, minop talak arye, na arye

nyapdeiamsiba, abuku noutam sekuka deiamik bukni, winitalak ara, Yehuda yala ninye talibuka ninye deiyoknye Raja Yosia birye, winiryuk eibukce yinibuka nyapmok yupu, abuku noutam nyalye touk, na arye, dipkoprop winipnamsine.

<sup>17</sup>Aning niryra winipnamne deiyok ara, tilila ati kume. Sik Israel ninye arye, na ti ‘Nun like’ tenen, batakلامnikce, sik niryra ara isa si erena ati, nintong teleb ning bobuka uku dongolamikce, isa si erelamik. Aning atonun, sik taruk arye, gat ning dobuka sik isa si eren ning urasin atonun ning memebikce, aning ati, ‘Nun ni,’ nyabuka si erelamik. Winilamika ati ara, na yu weik unulule. Ati, na yu ara uku dilamle touk weik upnile. Ati, sik Yehuda yala nang ap, aninye unyak mutuku ap ati, weik ikin ning sik nong deice delinamne. Na yu ara kum bataknamne, fia tuba unamnila ati ara, aninye dipkoprop wenepnamnarya.

<sup>18</sup>Tonda, Yehuda yala nang, sik ninye deiyoknye Raja Yosia birye sik ti, ‘Allah el si Yahweh arye, yata yupu nyapnamsil do?’ tenen, dopdeipsuknye biti, ayupu ton nyalbinululume. Allah el si Yahweh, Israel ninye fia kalikuka melilul Allah arye, elce minop talak nyapdeiamuk yupu wangamik bukni, winiryuk eibuka arepkikba, kekepmom yupu ati, nyapkine.

<sup>19</sup>“Minop talak, Allah na arye, Israel ninye ati, ‘Aning ara wininamlume, aning ara kum wininamlume,’ nyapse. Tonda, nyapse. ‘Na yupu kum kekepmunyop ura, winibuka-winibuka wenepsiniryra, ikin ning anggun nong deice delinamsine. Winipsiniryra, anggun mutuku ap, anggun niryra ap ara, obuka sirya daknamsine,’ nyapdeiamse. Anda anyamse yupu winiryuk kekeplum talak ara, talima mitang upkuke. Winipkukba, anda Yosia birye, ‘Se, nun apu yape ap, nun ap ara, dipkoprop malye weik ulamupue,’ tenyamlume.

Utenyاملum, ‘Ati, nun ni Allah, el si Yahweh arye, nyapnamsil yupu moubuka kekenamabe’ tenen, talima kintiniplumce, ikin kanye bona ati, an butum aling kwilikloplumba, malye kanye boplumce, na dam yanuka engebuka, na ti moropnulume. Aning niryra ara, na Allah arye, akunum eipkise. Aning niryra winipluma ara, na ara Allah, na si Yahweh arye, nyapkine. Ance moropmanilam yupu ara, akunum kekepkine.”

<sup>20</sup>“Ati ara, na Allah arye, nyapkine. Dipkoprop Yehuda yala ninye wenepniryra, ikin ning sik nong deice deipniryra, Yerusalem mutuku kum daneipnamne talak ara, anda kum eipnamnilame. Deiyok ara, na arye, nyapdeipneba, an dipnalame. Imun kanye bona kumce mangkau arye, dipminyop ura, yuk nang arye, an nong bobuka, an apu yapu weilbalamik touk, an babye dipminyop ura weipnamkiyake. Na ara, Allah na si Yahweh arye, nyapkine.”

“Ayupu nyabuka, anggun deiyoknye Yosia biti lak nyalbinamlume.” Akil Hulda birye nyabuk. Nyabukba, el dam yanmek nang arye, kekebib.

Akunum nyabukop ura, ninye deiyoknye Raja Yosia birye dopdeipmok nang nirya ayupu kekebikce, bobuka el dam uk tamubuka lak nyalbiyik.

**Allah arye, Israel nang ati, 'Aning ara wininamlume, aning ara ton kum wininamlume. Winipmunyop ura, na arye dipkoprop melinamsine,' nyapdiamuk yupu, Raja Yosia birye, yinibuka nyabuka ati nyabuk yupu**

**23** <sup>1</sup>Ura Yehuda tam talyamuknye Raja Yosia birye, dopdeibuk nang tamubuka yayikce, Allah nyapdeibuk yupu lak nyabikop ura, akunum kekebukce, Yehuda yala nang ulamik tam deiyok nang, ara Yerusalem mutuku ton talibuka ulamik nang wisi nang nirya ati, 'Buluplulume,' nyabuk ura, sik nirya bulubik. <sup>2</sup>Akunum bulubikop ura, el Yosia ap, Yehuda yala deiyok nang, wisi nang ap, Allah el si eren aik fum tam fil dona deiyok nang, imam nang ap, Allah el yupu lak nyana deiyok nang, nabi nang ap, tonda Yerusalem mutuku ulamik ninye, weik nang babye, talye nang babye, sik nirya arye, Allah el si eren aik dam neika wekelbiyik.

Binukabikce wekuka kekenmek bukni, Yosia birye, Allah arye, Israel ninye ati, 'Aning wininamlume, winipmunyop ura na dipkoprop kalikuka melinamsine,' nyapdeiyamuk yupu, abuku wamuk yupu nirya yinibukba, abulupmek ninye nirya kekenmek. Elce nyabuk yupu ara, yuk yupu kume, ara, Allah el si eren aik fum tam deiamikba, wangamik bukni, winiryuk eibikce aribik buku yininmokba kekenmek.

<sup>3</sup>Yehuda yala ninye sik ninye deiyoknye Raja Yosia birye, abuku nirya akunum yinibukop ura, winibuk. Elce, Allah el si eren aik fum tam bukni, weik cang ayukumna yo tikdeiamika dam tikukce, nyabuk. "Na ni Allah arye, nyapdeiyamuk touk, dipkoprop na arye, ayupu moubuka kekepnirya, fia talibuka dobolbanamne," nyabuk. Raja birye, anyaik ayukumna dam binuka tikuka, ara Allah el dam atonun tikukce ayupu nyabuk. "Naie ance, 'Aning ara wininamlume, aning ara ton kum wininamlume,' nyapdeipsulum yupu, mem yupu nirya, na akanye ap, talima ap, dukdongobuka tonok kanye bobuka, Allah an yupu buku noutam nyabuka sekeipsulum atonun wininamne," nyabuk.

Nyabuka adeice arye, ara 'Allah el dib yupu ara dipkoprop talibuka unamne,' nyana atonun ati ayupu nyabuk. Nyabukop ura, anyaka bulubuka wekmek nang nirya, sik Israel nang nirya arye, "Nun babye, dipkoprop Allah el yupu nirya moubuka kekebibirye, aning uk talibuka unamabe," nyabik.

<sup>4</sup>Ura, aning nirya akunum winibikop ura, Raja Yosia birye, 'Winiplulume,' nyapdeibukba, Allah el si eren aik fum tam fil dona deiyok nang, sik weik deiyoknye, imam besar Hilkia ap, el amu tam fil don nang, yuk imam nang ap, tonda Allah el si eren aik bublan

dam tikuka kalikin nang ap arye, Allah el si eren aik fum tam wekuka dipdeyikce, isa si eren ning nirya dobukabikce, buru tam boyayik. Ara, isa mer sik si Bahal<sup>8</sup> ap, Asyera ap, si erena ati, ninye taruk deice arye, memebuka deiamikce, anyaik fum tam deiamik ning ap, tonda, im deice tam ulul ning ati si erelamik ning ap, aning dobukabikce anyaik fum tam arye, buru tam boyayik. Boyayikop ura, weik asik Yerusalem mutuku buru tam bukni, mek si Kidron mek dam bobiyikce, uku dabikba, uku dibuk. Aning-aning nirya uku akunum dibukce, attue dayuk ning ara bobukabikce, mutuku si Betel mutuku bobinuka donokikce batikik.

<sup>5</sup>Tonda minop talak Israel ninye talyamika deiyok nang, Raja nang arye, wibuka deiamikba, isa si erena ati wibuka deiamika deiyok nang, malye imam nang nirya ara, Raja Yosia birye batakuk. Amalye imam nang arye, minop talak diprongobuka atalak ara, sik isa si erena ati, Yerusalem mutuku dana-dana tam ap, Yehuda tam noutam bukni, yuk ninye asik domik mutuku dam ap, mutuku kon deice welebuka balamikce, nintong teleb ning dobuka uku dongolamikce, isa si erelamik. Isa Mutuku Dongonye si erelamik ning ara, Bahal si ap, tonda isa sisibuka keteng ap, wala ap, kurya ap, tonda im deice tam ulul ning ati, 'Nun ni yape' tenen, aning nirya ati si erelamik. Ati, sik malye imam nang arye, isa si erelamik nang nirya ara, Raja Yosia birye anang nirya kum daneibuk.

<sup>6</sup>Tonda, Allah el si Yahweh, el si eren aik noutam, cang yo ikdeiamikce isa si erelamik yo kwinibukabukce, buru tam bobiyuk. Ajang yo ara, isa si Asyera nyabuka si erelamika anya arye, acang yo ton dobuka buru tam dopkwetebikce, Yerusalem mutuku buru tam Kidron mek dam binukabikce uku dabik. Dabikba uku dibukop ura, uku dinmokce atue danmok ning ara, bulukabukce, talye ninye tuku palilamikak binuka yamuplobuk.

<sup>7</sup>Aning atonun, yuk malye ulamik aik ton uluplobuk. Ara, Allah el si eren aik dam bukni, isa si eren aik noutam dobuka wilyamik aik daklobuk. Anyaik ara sik malye nang arye, sal arye, sal mamun talye yoldalamik. Amalye ning winilamik nang, sik ulamik aik nirya daklobuk. Tonda, isa si Asyera si erena ati, kilapu arye, butum aling wilyamik. Abutum aling wilyamik kilapu ulamikak uku bulung aik nirya babye, Yosia birye dakuka uluplobuk.

<sup>8</sup>Yehuda yala nang ulamikak arye, amutuku-mutuku nirya noutam, Raja Yosia birye nyapdeibukba, Allah el aik fum tam fil dona deiyok nang, imam nang nirya bulubuka yayikop ura, yuk nang arye, isa si erena do, Allah el si erena ati do, talye nang arye, sik talye si eren aik

---

<sup>8</sup> 23:4 *Bahal* sekupu ara, yuk Alkitab noutamak Baal sekenyake. Bahal sekupu ara, 'Baal nyana ara, ikin uplyak' tenen, Bahal sekupu. Si yuk sekupu bukni, el tonoka.

domik ning nirya uluplobikke malye-malye kipdeibik. Deiyok ara, ‘Anyaik tuba kum wekenamak’ tenen, anyaik nirya ulubuka batakik. Winibik ning ara, mutuku si Geba mutuku arye, diprongobuka anerye, Berseba mutuku ap, anoutam mutuku ap nirya, ‘Allah si erepnamap’ tenen, nintong teleb ning dobuka uku dongona ati, domik aik ap, pala keil yangapdeiyamik ning nirya ara, ulubuka daklobik. Tonda, Yosia birye nyapdeibukba, sik imam-imam nang nirya Yerusalem mutuku bulubuka yayik.

Yayikop ura, isa si erena ati, malye nang arye, deililamik ning ulubuka batakik. Ara, Yerusalem mutuku dana-dana cang keil foka wibuka bublan wekna ati, botoamik bublan weik ning dam, isa si eren ati domik ning ulubuka batakik. Tonok weik bublan el si ara, Yosua bublan. Ton ning ara, Yerusalem mutuku wekelbana ati, abublan dam bukni, kwanim tam botobik bublan ara, abublan el si ara, Yosua nyalamik. Deiyok ara, amutuku Gubenur el si babye, Yosua nyalamik. Abublan bitinye dam ara, isa si erena ati dobuka delilamik ning nirya ulubuka batakik.

<sup>9</sup>Atalak ara, Allah el si eren aik bukni, talye-talye mutuku deice welebuka, kam ning bobuka uku dongolbalamik imam nang nirya ara, Yerusalem mutuku noutam domik aik, Allah Yahweh el si eren aik dipkoprop dam pala keil yangap deiamikak binuka kam ning obuka kum arelamik.<sup>h</sup> Yerusalem mutuku noutam, teleb imam nang arye, Allah el si Yahweh, el si erena ati, kam un ning obuka arelyangalamikak dipkoprop ara, sik malye imam nang arye, yanuka kum arelamik. Anyaik fum tam kum weklamik bukni, amalye imam nang ap, dipkoprop teleb winin imam nang ap arye, roti kwaning, weik kina kum ning dobuka, neika dilamik.

<sup>10</sup>Tonda Raja Yosia birye, winibuk ning ton ani. Elce, isa si Molek, el si erena ati, domik ning babye, daklobukke malye kipdeibuk. Winibuka deiyok ara, ‘Ninye arye, delilamak mapu bobuka, uku dongolamikba, uku dipnop ura, winina deice arye, isa si Molek erelamik ning ara, bataknamak’ tenen, winibuk. Ara, ‘Amalye winin ning nirya ap, akintinibik mutuku ap, kum danamle’ tenen, aning ton uluplobuk. Amutuku si ara, Topet bukni, mutuku si ton Ben-Hinom mutuku dam winibuke. Amutuku ara isa si Molek, el si erena ati domik ning ati daklobukke malye kipdeibuk.

---

<sup>h</sup> 23:9 *Allah ati arelamik* – Aning ara, ‘Allah el si erena ati, kam ning obibirye, el ti arenamabe’ tenen, mutuku kon deice si eren aik domikke anyaik welebuka Allah ati arelbalamik bukni, minop talak ara, Allah arye, “Winina meme. Aning ara, kum wininamlume. Na arye, ‘Asukum uka’ nyapsinye mutuku uk, na si deipnamne mutuku uk binuka na si erena ati, arin ning aripnumunce, na si erenamnlume. Yukak fia meme,” akunum nyapdeiamuk. Ati ara, sikce anyasik-anyasik tuba welebuka balamika ara, malye weik ulamik.

<sup>11</sup>Tonda, Yosia birye afil ton dobuk. Ara, minop talak Yehuda yala ninye deiyok nang arye, sik balye deice bukuka balamik basam, el si ara kuda, aning ton dobuka Allah el aik bublan dam deiamik. Winilamika deiyok, ara ani keteng ara, ‘Nun ni’ tenen, keteng si erena ati, kuda basam ton dobuka delilamik. Akuda basam delilamikak ara, Allah el si eren aik wekna ati bublan dam delilamik. Akuda basam ara, tonok deiyoknye el si Natan-Melek, el ulamuk aik dam delilamik. Bukni, Yosia birye nyabukba, akuda basam dobukabikce, yukak delilbiyik. Winilamika ati, Yosia birye nyapdeibukba, kuda basam kirikuka tuku deice balamik ning, el si ara kereta kuda, aning babye dobuka uku dongobuk. Akereta basam babye, sik malye nang arye, keteng ati tenelamikce, ‘Nun ni,’ nyabuka akereta basam dobuka arelamik. Winilamika ati ara, Yosia birye akereta nirya dobuka uku dongobukba dibuk.

<sup>12</sup>Tonda, minop talak ara, yuk ninye deiyok nang arye, Yehuda tam talyamik nang Raja-raja yuk nang, Allah el si erena ati, kam ning obuka arenak, pala keil yangabukabikce kintiniamik. Ton ning ara, ninye si Ahaz el alip aik dam bukni, gat aruma domik ning deice arye, pala keil yangapdeiamik. Aning ara, Raja Yosia birye uluplobuk. Ton ning ara, minop talak, Yehuda yala nang, sik ninye deiyoknye el si Manase, kam ning obuka, Allah el arina ati, elce nyapdeibukba, pala keil yangabukabikce, bitinye deibikce kintiniamik. Apala keil yangapdeibik ning ara, Allah el si Yahweh, el si eren aik buru tam lilun deibik. Apala keil yangabukabikce kintinipdeiamik ninga bitinye ara, Raja Yosia birye, daklobukce, yamubuka fouplobuk. Winibuka atue buklobukop ura, Kidron mekin donokuk.

<sup>13</sup>Aning atonun ninye sik kanye aryuk, Yerusalem mutuku bukni, keteng yangan tam isa si erena ati, aik domik ning daklobukce malye kipdeibuk. Aning ara, Yerusalem mitik eitam bukni, mutuku si ara, ‘Fia Malye Un mutuku,’ nyabuka si silamik. Amutuku deice isa si erena ati domik aik uluplobuk. Aning ara, minop talak ninye deiyoknye Salomo birye, sik Sidon tam ulamik ninye talibuka si erelamik isa si Asytoret, el si erena ati domuk ning ara, uluplobuk. Tonda, sik Moab tam ulamik ninye talibuka si erelamik isa si Cemus, el si erena ati domuk ning ara, uluplobuk. Tonda, sik Amon tam ulamik ninye talibuka si erelamik isa si Molek, el si erena ati domuk ning ara, uluplobuk. Aisa mer nirya ara, fia malye weik ulamika ati, Allah el kanye ara, ‘Aisa nirya ara fia na like,’ tenelamuk.

<sup>14</sup>Tonda Raja Yosia birye winilamuk. Amutuku nirya isa si erelamik ning uluplobukce, isa si Asyera si erena ati, ikamik cang yo nirya weblobuk. Tonda, sik isa si erelamik nang arye, talilamik keil, akeil talibuka sik isa sisibuka si erelamika nirya Yosia birye, dobuka teikuka batakuk. Winibukce, atue kiplobuk. Aning-aning si erelamika nirya ara,

ninye yok uk yamubukabukce weik ubuka langdibuk. Winyamukce ninye yok uk erelamuk. Deiyok ara, ‘Amutuku-amutuku niryra ara, tuba tonap, ninye yanuka isa si kum erenamak’ tenen, winibuk.

<sup>15</sup>Minop talak ninye ton Nebat el mi Yerobeam bira, Yehuda yala nang, sik ninye deiyoknye ulamuk. Yerobeam birye, malye weik winilamuka deice arye, Yehuda tam ninye elilamikce, sik babye weik arye, malye winilamik. Atalak aryuk Yerobeam birye, el ninye deiyoknye Raja ulamuk talak ara, Betel mutuku binuka, mutuku kon deice welebukce, Allah el si erena ati, pala keil yangeiamuk. Apala keil yangeiamuk ning ara, ‘Gam ning opnirye, Allah si erenamap’ tenen, deibuk. Amutuku kon deice, pala keil yangaeibuk ning babye, Allah si erena ati domuk aik babye, Yosia birye ululbuka yamuplobuk. Ninye deiyoknye Yosia birye Allah si erena ati Betel mutuku deice domik aik ara, ululbuka yamuplobukabukce, atue kiplobukba, atu atonun ubuk. Tonda, isa kil si Asyera, el si erena ati, cang ayukumna yo ikamik ning babye, Yosia birye kwiniplikabukce uku dongobuk.

<sup>16</sup>Yosia birye, aning akunum winibukop ura, tuba tamubuka, amutuku dam bukni, ninye wilamik mutuku tam niryra dipdeyukce, el mapu ati nyabuk. “Winida otam ninye tuku palilamice, keil ikuka deiamikak niryra bimunce, tuku palibuka, akunum wilamik nang sik yok niryra lukmunce, ayok dobuka boyamunce uku dongopnululume,” nyabukba winibik.

Aning winibik ning ara, isa si erena ati pala keil yangeiamika deice arye, uku dongobuka anya arye, awinibuka deice arye, aisa si erelamika niryra malye kibuk. Awinibuk ning niryra ara, Allah el yupu deice arye, “Wininamlume,” nyapdeiamuk touk, Allah el yupu lak nyana deiyoknye, nabi arye, dukdongobuka nyapdeiyamuk touk winibuk. Aning niryra Yosia birye, min kum winipmok talak ara, anabi arye, “Wininamlarya,” nyabuka akunum lak nyabuk. Anyalamuk atonun, atalak ara Yosia birye winibuk.

<sup>17</sup>Winibukop ura, Yosia birye atam niryra dipdeyukce, sik amutuku ulamik nang ati asipdeyuk. “Otam ara, ninye tuku palinyak dam keil ikilinyaka ara, yatanye tuku palyamikce, akeil deibik do?” nyabuk. Nyabukba, sik Betel mutuku ulamik nang arye, tamubuka nyabik. “Kume, ara Allah el yupu lak nyalamuknye, tonok nabi arye, Yudeah tam arye, nun mutuku yanuka yupu nyapdeipsuknye weibikak eiplamce nyanmalam adano.

Anye bira, Allah ap, dukdongobuka ulamukce, yupu lak nyalamuknye. Ance Betel mutuku pala keil yanageiamikak, ululbuka yamuplopmlam ning ara, min kum winipmlam talak arye, anye birye, ‘Winipnamle, winipnamle,’ nyabuka, akunum lak nyapdeiamsuke. Min kum winiplum talak, anye birye, ‘Wininamlarya,’ nyabuka, lak nyalamuk touk winitalak ara, ance akunum winipmalame. Anye bira, el dibukba el nong ara

asukum uk weiamik,” nyabik. <sup>18</sup>Nyabikop ura, Raja Yosia birye, tamubuka nyabuk.

Akunum weibiknye adano. ‘Yuk nang arye, anye el yok dobuka yukak deibicak’ tenen, anggunce kalikinamlulume. Nyabuk ati ara, amutuku nang arye, anye el yok ap, tonda Allah el yupu lak nyana deiyoknye, Samaria mutuku arye, yanamuknye, el yok ap, lukamikak ara, tuba tonap kum palibikce kum doprobik. Asukum uk talye batikik.

<sup>19</sup>Ura, Raja Yosia birye, Betel mutuku nyamuk touk, Samaria mutuku dolamik asik noutamak nirya, mutuku deice arye, Allah el si erena ati, ninye sik kanye aryuk domikak uluplobuka malye kipdeibukce, daluplobuk. Ara, minop talak Israel ninye talibuka weik ninye deiyok ulamik nang, Raja nang arye, Allah si erena ati, domik aik ap, mutuku deice kintinipdeiamik ning ap, ulubuka daluplobuk. Aning nirya ara, minop talak ara, Allah el si Yahweh arye, dilamukba, el kanye yu weik ulamuk. ‘Na si erena ara, na arye, nyapsise mutuku uk binuka na si erenamnlume. Yukak ara kume. Ati, sikcuk donyak ning, nirya ara, na fia like,’ tenelamuk. Yosia birye aning nirya ulubuka daluplobuk.

<sup>20</sup>Sik amutuku nirya Allah el si erena ati domik aik ara, anyaik-anyaik talibuka fil dolamik nang, sik malye imam nang nirya ara, Raja Yosia birye oplobukce, sik nong dobuka apala keil yangeiamika deice deibukce, uku dabuk. Ninye yok dobuka akeil tuku yangabuka deiamika deice ak deibukce uku dabuk, winibuka deice arye, aning nirya malye kipdeibuk. Ara, ‘Allah el si erena ati, tuba tonap, apala keil deice kam ning obuka kum arelyanganamak’ tenen, winibuk. <sup>i</sup> Aning nirya akunum winibukop ura, tamubuka Yerusalem mutuku biyuk.

<sup>21</sup>Yerusalem mutuku tamubuka biyukop ura, Yosia birye sik amutuku ulamik ninye nirya ati nyabuk. “Anggun bulupmunce, nun Ni Koprop Allah, el si Yahweh, el si erena ati, Kaplina Kwalina el si Paskah kwalipnalume. Ara, nun apu yape, Mesir mutuku noutam arye, banuyik talak, Allah arye, sik winiryuk mapu kum obukce, sik aik kaplibuka bindomuka ati, Kaplina Kwalina nyalamap kwalina kwalipnamalume. Ara, tilila ati kume, Allah arye nun ti, ‘Aning wininamlume, aning winipmunyop ura, dipkoprop na arye, kalikuka melinamsine,’ nyapdeipsukba, buku noutam sekeiamsikba, tuba nyasilye touk winipnalume,” Raja Yosia birye, aninye ati nyabuk.

<sup>22</sup>Minop talak Allah arye, “Kaplina Kwalina kwalinamlulume,” nyapdeiamuk ning aubuk bukni, anutam nirya ara, aning yubuka kum

---

<sup>i</sup> 23:20 Aning ara, Allah el si erena ati, mutuku kon deice anyaik domikce welebuka Allah ati arelbalamik bukni, minop talak ara, Allah arye, “Winina meme. Aning ara kum wininamlume,” akunum nyapdeiamuk. Ati ara, sik kanye aryuk anyaik-anyaik tuba welebuka balamik ning ara, malye weik ulamik. ‘Tuba malye winibicak’ tenen, Raja Yosia birye aning nirya daklobukce anyaik nirya malye kipdeibuk.



ulamik. Ara, minop talak sik Israel ninye, sik deiyok nang, yupu bokolina deiyok nang arye, anang ati, 'Wininamlume, wininamlume,' Nyalamik nang ulamik talak diprongobuka, winitalak niryra ara, Israel ninye talibuka weik deiyok nang Raja nang ap, sik Yudea tam ninye talibuka ulamik weik deiyok nang, sik Raja nang ap, anang niryra ulamik talak noutam babye, aKaplina Kwalina atonun kum yubuka dilamik. Atalak noutam niryra ara, Kaplina Kwalina akunum batakamik.

<sup>23</sup>Bukni, winitalak ara, ninye deiyoknye Raja Yosia birye, Yehuda yala ninye talibuka ulamukce, keteng tamun delapan belas (18) tahun akunum ubukop ura, aketeng tamun deice arye, Raja Yosia birye, "Akwalina kwalipnamabe," nyabuk ura, Yerusalem mutuku noutam arye, Allah el si Yahweh, el si erena ati, Kaplina Kwalina kwalibik.

<sup>24</sup>Ura, Raja Yosia birye, kum daneibuk ning ara ani. Allah el yupu minop buku noutam arye, ayupu niryra, 'Wininamlume,' nyapdeiamukba sekeiamik yupu awamuk touk winibuk. Abuku ara, Allah el si Yahweh, el si eren aik fum tam deiamik bukni, wangamikba, Allah el aik fum tam fil dona deiyoknye imam Hilkia birye eibukce, abuku dobuka Yosia biti aribuk. Aribukba, abuku eibuka kel bikukce, isa si erelamik nang niryra yakuka dopkwetebuk.

Ara, 'Yata wiripnamap do? Yata wiripnamsil do?' tenen, isa mer ati morolamik deiyok nang ap, tonda akunum diamik nang, sik kanye asilena deiyok nang ap, kir dona deiyok nang ap, 'Nun ni' tenen, gat ning dobuka memebuka sik aik fum tam deililamikce si erelamik ning niryra ap, yakuka dopkwetebukce, sik bon ning niryra ap, isa urasin atonun memebuka deililamik ning niryra ap, dobuka uku dongobukba dibukce kum dayuk. Winilamikak ara, Yehuda yala ninye ulamik mutuku niryra ap, weik asik Yerusalem noutam niryra ap, aning niryra kum daneibukce, dalubuka donokuk.

<sup>25</sup>Ura Yosia ninye deiyoknye birye, Allah ap, talima dukdongobuka ulamuk touk, yuk nang niryra ara, atonun kum ulamik. Elce, 'Se, nun malye winilamupu ning niryra batakuka, Allah el tam tuba tonap kipednamabe,' tenelamukce, winilamuk niryra ara, yuk nang arye, aning atonun kum winilamik. El min kam ulamuk talak babye, el dibukba, aminyan talak ulamik Raja nang babye, Raja Yosia ulamuk touk, yuk Raja nang ton kum winilamik. Raja Yosia, el kanye ap, talima ap, nong ap, mikip ap niryra ara, Allah el si Yahweh, el deice uk deibuk touk, yuk nang ton kum winilamik. Aning winilamuk ning niryra ara, Allah arye, 'Wininamlume,' nyapdeibukba, minop talak Musa kekebukce, sekeiamsuk atonun winilamuk. Raja Yosia elda Allah el yupu fia moubuka kekelamukce, aning uk winilamuk. El winilamuk atonye ton kum punubuk.

<sup>26</sup>Raja Yosia bira, fia teleb ubuka diksukumuk ulamuk bukni, ninye deiyoknye, el si Manasye ulamuk talak ara, fia malye-malye weik

winilamuka ati ara, sik Yehuda yala ninye ati, Allah el yu fia weik tuba ulamuk. Allah arye, sik Yehuda ninye ati yu ulamuk ning ara, weik uku dinmaliba bupu weik ulamle touk, el yu ara fia weik ati ara, min kum danmanto kum ulamuka anya arye, batak kum ubuk.

<sup>27</sup>Winilamuka ati ara, Allah el si Yahweh arye, sik Yehuda yala ninye ati nyabuk. “Israel yala nang arye, fia malye weik ulamikba, batak sirye na dam arye, yakuka bai tam donokse touk, sik Yehuda yala ninye babye ati, wenepnirye, na dam arye, yakuka donoknamnarya. Tonda, nabiyuk arye, Yerusalem mutuku ati, ‘Amutuku wibuka deipne,’ nyapdeiyamse bukni, amutuku bataknamnarya. Aning atonun, na bidamnye arye, Yerusalem noutam domik aik ati ara, ‘Anyaik ara, na si dobuka anyaik fum tam dongopnamne,’ nyapdeiyamse bukni, na si eren aik babye, bataknamnarya,” nyabuk ara, Allah arye, yu weik ubuk ati, ayupu nyabuk.

<sup>28</sup>Ura, Raja Yosia birye el ulamuk talak winipnin yangalamuk ning niryra ap, Yehuda ninye talibuka ulamuk talak arye, winilamuk ning niryra ara, akunum sekuka deiamik. Aning niryra ara, sik Yehuda tam ninye, sik weik ninye deiyok nang arye, winilamik ning, sekne buku noutam akunum sekuka deililamik. Ati, asukum ara yuk ning ton kum sekupe.

### **Raja Yosia el pununa ati nyabuk yupu**

<sup>29</sup>Raja Yosia birye, Yehuda yala ninye talibuka ulamuk talak noutam arye, Mesir mutuku ninye deiyoknye, el si Firaun Niko birye utenebuk. ‘Na wit Asyur mutuku weik deiyoknye melipnamne’ tenen, el mutuku dam arye, batakuka, weik mek si Efrata mekin biyuk. Winibukop ura, Raja Yosia birye, ‘Anang olbinamap’ tenen, el ap, el yin talin nang ap arye, sik ak olbiyik. Olbiyik bukni, Firaun Niko birye, mutuku si Megido mutuku binuka epdarikce oldanmek talak ara, Yosia oplobuk. Oplobukba, Raja Yosia el fil don nang arye, el nong eibik.

<sup>30</sup>Eibikop ura, el fil don nang arye, Yosia el nong dobukabikce, kuda arye, kirikuka tuku deice balamuk ning, el si kereta kuda deice deibukabikce, Megido mutuku arye, batakuka Yerusalem mutuku boyayik. El nong ara, Yerusalem mutuku weik ninye deiyok nang weina ati, akunum kintinipdeiyamik keil deiya debikce tuku lukik. Winibik talak ara, sik amutuku ulamik ninye niryra arye, el mi Yoahas bobuka yayikce, ‘Eluk Raja unamsile,’ tenebikce, minyak mek dobuka el kisok deice dikdongobikce, el ti erepdeibik. Winibikop ura, Yoahas bira, el li koproba pununa ati, Yehuda tam ninye, sik ninye deiyoknye ulamukce, aninye talyamuk.

*[Minop buku ara otam ayat 31-37 ton aubuk bukni, nun sekupu ning ara, aning kum sekupu ati, otam pasaluk 24 dukdongobuka nyapnin banamlulume.]*

**Yehuda yala nang sik ninye deiyoknye Raja Yoyakim biti nyabuk yupu**

**24** [*Minop buku ara deice tam ayat 1-7 ton aubuk bukni, nun sekupu ning ara, aning kum sekupu ati, utam ayat uk 8 dukdongobuka nyapnin banamlulume.*]

<sup>8</sup>Ura tonoknye el si Yoyakim bira el keteng tamun yupa ara, delapan belas tahun ulamuk talak ara, Yehuda yala ninye, sik ninye deiyoknye deiyok koubuk. Elce Yehuda tam talyamuk talak ara wala weik kume. Winilye wala deice aryuk, Yehuda yala ninye sik ninye deiyoknye ulamukce, Yerusalem mutuku noutam ulamuk. El lin si ara, Nehusta. Akil ara, Yerusalem mutuku kil ulamukce, el li koproba ara, Elnatan ulamuk. <sup>9</sup>Yoyakim el li koproba ara, Allah el si Yahweh arye, ‘Awinin ning ara, na like. Aning ara malye,’ tenelamuk ning uk winilamuk touk, el mi Yoyakim babye, aning atonun winilamuk.

<sup>10</sup>Atalak ara, Yoyakim birye Yehuda yala ninye talibuka ulamuk talak ara, Babel mutuku ninye deiyoknye Nebukadnesar birye, el yin talin nang ati nyabukba, Yerusalem mutuku yanuka warikik.<sup>j</sup>

<sup>11</sup>Ura, atalak ara, Babel mutuku ninye deiyoknye Nebukadnesar birye, Yerusalem mutuku dam dilyayuk. Dilyayuk talak ara, el amutam yin talina deiyok nang arye, ‘Yerusalem mutuku yanamap’ tenen, amutuku dana-dana domik keil foka dam tuku palibuka delinmekba eibuk. Atalak ara, el yin talin nang arye, amutuku nirya yanuka warikuka denepdongamik ning ton eibuk.

<sup>12</sup>Yanuka warikikop ura, Raja Yehuda Yoyakim nyalamiknye ap, el lin ap, el amutam bukni, weik deiyok nang ap, tonda el patalamuk fil dona deiyok nang ap, ‘Babel nang arye, oplopsicak’ tenen, sik ninye on ning nirya deiplobikce, ‘Nun akunuma,’ nyabikop ura, Raja Babel arye, amutuku nang nirya bisibukabuce, tomobuk. Winibukce, Raja Babel mutukunye birye, el mutuku Babel talyamuka ani, keteng tamun delapan tahun ning akunum kibuk talak ara, Raja Yehuda el si Yoyakim bisibukabuce tomobukce tapu koubuka bobiyuk.

<sup>13</sup>Anang nirya tomobukop ura, minop talak Raja Salomo birye, Allah el si Yahweh el si eren aik domukce, anyaik fum tam deiyamuk dekna weik

---

<sup>j</sup> 24:10 *warikik* – Sik Babel mutuku nang arye, Yerusalem mutuku warikinmek ning ara, ani. Amutuku dana-dana nirya weik cang keil foka welebuka wiyamikak ara, ‘Akeil foka welebuka bisibibirye, talya arye, Yerusalem weknamap’ tenen, tuku weik arye, palibuka akeil foka dam deililamik. Tonda, Yerusalem mutuku nang arye, Yerusalem asik noutam arye, batakuka buru tam kum binmanto ulamika ati, sik din ning kum liilbinmanto ulamik. Tonda, sik din mek babye, kum kwelbinmanto ulamikba, din patana weik ulamukba, ikin weik ulamik. Warikikce, Yerusalem mutuku nirya antanapdongobuka unmekce warikmekka ati, sik Yerusalem mutuku noutam ulamik nang ara, amutuku batakuka sik wa win dam kum binmanto ulamik. Tonda, yuk nang arye, buru tam arye, Yerusalem mutuku nang melina ati kum yanmanto ulamika ati ara, Yerusalem mutuku ulamik ninye ara, ilil weik ap, din patana weik ulamik.

ning nirya ara, ubula dobuk. Ara, anyaik fum tam ap, tonda Raja Salomo el aik fum tam ap, dekna weik ning, kum nukmanto weik dongolamuk ning aning-aning nirya ubula dobuk. Tonda, Raja Salomo birye, Allah el si eren aik fum tam fil dona ati, dekna weik ning el si emas dobuka, afil don ning weik arye, kintinipdeiamukce, anyaik fum tam deiamukba, awamuk ning nirya ara, Nebukadnesar birye ubula doprobukce, aning-aning nirya sekuka mitik-mitik nun kipdeibukce, libuka bobiyuk. Anyaik bitinye noutam wamuk gat ning nirya ara, dobukabikce, Babel mutuku bobiyik. Babel ninye deiyoknye birye, aning winibuk nirya ara, Allah el si Yahweh minop talak arye, 'Wininamle,' nyabuka akunum nyapdeiamuk touk winibuk.

<sup>14</sup>Aning atonun Yerusalem mutuku ulamik nang weik nang ara, tapu koubukabikce, Babel mutuku bobiyuk. Ara, Raja Yoyakim ap, el amutam weik deiyok nang ap, el yin talin ati deiyok nang ap, talye yin talibuka mikip deibuka oldan nang ap, aning-aning ayala-yala nirya kintinina deiyok nang ap, ikin ning, urasin teleb ning fil dona deiyok nang ap, tomobuka bobiyik. Anang nirya ara, ninye ara yupa weik, sepuluh ribu nang tapu koubukabikce bobiyik. Anang, bona weik talin nang ap, ikin fil dona deiyok nang nirya ap, aik dona kel nang ap, nirya Babel mutuku bobiyik. Batakuka biyik nang ara, mikip kum mitang ninye ap, talye bona utotoa talina kum ninye ap, kum bobiyik. Anang ara, Yerusalem mutuku noutamak uk batakikba daulamik.

<sup>15</sup>Ati ara, Babel mutuku weik deiyoknye Nebukadnesar birye, Yehuda tam ninye nirya bisibukabukce, sik deiyoknye Yoyakim tapu koubukabikce, Babel mutuku bobiyuk. Aning atouk, Yoyakim tomobukabikce, el lin ap, el kilapu ap, el amutam fil dona deiyok nang ap, tonda, Yehuda tam deiyok nang nirya bobuka Babel mutuku deililbiyik. <sup>16</sup>Atonun ninye weik mikip dobuka se tenebuka ulamik nang, sik yin talin nang bobiyik. Anang ara, yuk mutuku nang olbinmanto nang ara, tapu koubuka yupa weik tujuh ribu nang ap, aik dona kel nang ap, aning-aning, urasin teleb ning nirya weik kel arye, kintinina deiyok nang ap, yupa weik seribu nang tapu koubuka Babel mutuku bobiyik.

<sup>17</sup>Winibik talak ara, Babel mutuku ninye deiyoknye Nebukadnesar birye, Yokakim el pununa ati, el mam koprop Matanya wipdeibukba, anye birye Yehuda yala ninye tuba batakik ning ap, Yerusalem mutuku ap, talyamuk. Anye el winiryuk sisina ati ara, Nebukadnesar birye, anye biti, 'Minop talak ara, an si Mantanya nyalamkik bukni, an winiryuk si ara, Zedekia nyabuka si sisipmakine,' nyabuka sisibuk.

### **Zedeikia birye, Yehuda yala ninye sik deiyoknye kibuk yupu**

<sup>18</sup>Ura, Zedeikia elda keteng tamun yupa ara dua puluh satu tahun kibuk talak ara, Yehuda yala ninye sik ninye deiyoknye deiyok kibuka

ulamuk. Elce keteng tamun sebelas tahun deice arye, Yerusalem mutuku noutam ulamukce, Yehuda yala ninye talyamuk. Elin, el si ara Hamutal. Akil ara, el li koproba ara, Yeremia ulamuk. Akil el mutuku koprop ara, Libna mutuku kil ulamuk. <sup>19</sup> Anye Zedeikia babye, Raja Yoyakim mince malye-malye weik winilamuk touk ulamuk. Ninye deiyoknye Raja Yoyakim ulamuk talak ara, malye weik winilamuk touk, el mam koprop Zedekia babye, malye weik winilamuk. Winilamuk ning ara, Allah eililamukce, 'Aning ara, fia malye,' tenelamuk.

<sup>20</sup> Ura, aweik kanye imun ning nirya ara, Yehuda yala ninye nong deice wamuk ning ara, urdem ati kume. Deiyok ara, sik Yehuda yala ninye malye weik winilamika ati ara, Allah el si Yahweh arye, sik Yehuda yala ninye ap, Yerusalem mutuku ulamik nang nirya ap ati, wenebuka derebukce batakuk.

Lik ubuk ati Yehuda yala ninye batakukce, 'Amutuku ulamak nang ara, wenenamne' tenen, el dam arye, sik ti yakuka dopkwetebukba, Babel nang arye, aninye tapu koubukabikce, sik mutuku bobiyik.

Ura, atalak aryuk kum bukni, aminyan talak ara, Raja Zedekia birye, 'Babel mutuku ninye deiyoknye, yanibuka bataknamabe,' tenen, piriptyuk.

#### **Raja Babel ap, el yin talin nang ap arye, Yerusalem mutuku malye kibika ati nyabuk yupu**

**25** <sup>1</sup> Yehuda yala nang, sik deiyoknye Zedekia birye, amutuku talyamuk talak noutam bukni, keteng tamun toupne barye bukni, wala tagu barye kibuk. Tonda awala noutamak ara, tagu barye sum arye, Babel mutuku ninye deiyoknye birye, Yerusalem mutuku olyayik. Babel weik deiyoknye, el si Nebukadnesar ap, el yin talin nang nirya ap arye, 'Yerusalem mutuku nang opnamap' tenen, yayikce Yerusalem mutuku yanuka warikik. Warikikce, Nebukadnesar ap, el mapu ap, nirya arye, Yerusalem mutuku dam bukni, buru tam sik tenda butum aling aik dopmekce aunmek. Tonda, amutuku aik dana-dana nirya weik cang keil foka antanapdongobuka domik ning dam, tuku weik arye, palibuka foka dam tuku welebuka deilinmek.<sup>k</sup>

---

<sup>k</sup> **25:1** *tuku palibuka delinmek* – Sik Babel mutuku nang arye, Yerusalem mutuku wariklamik talak ara, winibik. Amutuku dana-dana nirya weik cang keil foka welebuka wilamikak ara, 'Akeil foka welebuka bisibibirye, talye arye, Yerusalem weknamap' tenen, tuku weik arye, palibuka akeil foka damak deililamik. Tonda, Yerusalem mutuku dan-dana tam nirya warikinmek ati, Yerusalem nang arye, Yerusalem asik noutam arye, batakuka, buru tam kum binmanto unmeke ati, sik din ning kum lilbinmanto ulamik. Tonda, sik din mek babye, kum kwelbinmanto ulamikba, din patana weik ulamuk arye, ikin weik ulamik Wininmek ara, 'Akeil foka deice welebibirye, Yerusalem noutam talye arye, weknamap' tenen, wininmek.

<sup>2</sup>Winibikop ura, tuba warikina uk ulamik. Winilamika ani, keteng tamun bitinye deice arye, ton tuba warikil yangalamikce amutuku tuba ulamik. Zedekia birye, Yehuda tam talyamuk keteng tamun sembilan deice anerye, keteng tamun sebelas ning noutam tuba warikil yangana uk ulamik. Babel mutuku nang arye, Yerusalem mutuku wariklamik talak noutamak ara, Yerusalem mutuku nang arye, talye, buru kum binmanto ulamik. Tonda, yuk nang buru tam arye, asik dam tam kum yanmanto ulamik. Ati ara, sik din kum dayukba, din bulung uk ulamikce, ikin weik ulamik.

<sup>3</sup>Winilamika ati, wala dum barye, noutam bukni, inina topnebarye, ning akunum ubukop ura, Yerusalem mutuku noutamak ara, din fia kum dayuka ati, amutuku ulamik ninye din fia kum dilamik ati ara, din weik arye, patalamukba, imun kanye weik bolamik.

<sup>4</sup>Winilamik bukni, atalak ara, sik Babel mutuku wariklamik nang arye, akeil foka noutam bisik potokikop ura, alukunyan uk sik Yerusalem mutuku yin talin nang nirya ara, amutuku batakuka bure sakuka bindobik. Sik bindobika ara, amutuku ninye deiyok Rajanye el wa win dam bukni, akeil foka fum bisik ara bisik bublan botobukabikce kintinipdeiamik, foka abilinga bitinye noutam arye, bindobikce buru sakuka biyik. Sik yin talin nang ara, bindobik talak ara, sik Babel mutuku arye, yanmek yin talin nang ara, Yerusalem mutuku dana-dana nirya antanapdongobuka tuba warikina uk unmek bukni, Yerusalem yin talin nang bik-bik abuka bindobikba, kum eibik. Yehuda yala yin talin nang nirya bai sakukabikce bik-bik abuka Araba mutuku lyu bisik biyik.

<sup>5</sup>Yehuda yala yin talin nang ap, sik Rajanye ap, Yerusalem batakuka bik-bik abuka bai bindobik bukni, Babel mutuku yin talin nang nirya arye, ‘Anang tomopnyap’ tenen, sik aminyan tam bik-bik abuka dobolbanmekce, Yeriko mutuku lyu ak noutam arye, Yehuda tam ninye deiyoknye Zedekia tomobik. Zedekia, el yin talin nang nirya ara, malye kanye bobikce, el batakuka ton tam yuk-yuk kibuka bindobikop ura, el tonok ara, yukak bindobuk. Winibuka anya arye, sik Babel mutuku yin talin nang arye, Raja Zedekia tomobik.

<sup>6</sup>Yehuda ninye deiyoknye Raja Zedeikia tomobukabikce, Babel mutuku ninye deiyoknye dam, mutuku si Ribla mutuku ulamukak bobiyik. Winibikop ura, ‘El minopce, yata wiripnamap do?’ tenen, yupu talipmekce, el ti yupu bokeibikce, weik ikin ning el nong deice uk deibik. <sup>7</sup>Winibikop ura, el adinmokbuk, el mapu nirya oplobik. Obikop ura, Raja Zedekia el asing lukrobik. Winibik ura weik arye, malye nyanmok bukni, gat ning el si tembaga arye, kintinibik tapu arye, el taruk tapu koup dongobikce, Babel mutuku bobiyik.

**Babel mutuku nang arye, Allah el si erena ati domik aik daklobik yupu**

<sup>8</sup>Ura, Babel mutuku talina ati, ninye deiyoknye, el si Nebukadnesar birye, amutuku talyamuk ani, keteng tamun sembilan belas (19) ning

akunum ubukop ura, tonda wala pamu barye, bukni, tanggal 7 ubukba, el amutam fil dolamuka weiknye el si Nebukadnesar dopdeibukba, Yerusalem mutuku biyuk. Anye bira, Raja Babel el kalikna ati yin talin nang, sik deiyoknye ulamik.

<sup>9</sup>Nebukadnesar birye, Yerusalem mutuku yayukce, Allah el si Yahweh, el si eren aik domik ning ara, uku dongobuk. Tonda, Yehuda tam ninye deiyoknye el weik aik ton uku dongobuk. Aning atonun, Yerusalem mutuku noutam anyaik-anyaik dolamik ning nirya ton uku dongobukba, anyaik nirya uku dipbukce kum dayuk. Aning uk kum bukni, Yerusalem mutuku weik aik nirya uku dongobuka sirya dakik. Tonok ning babye, kum batikik.

<sup>10</sup>Winibikop ura, atalak aryuk, sik Babel mutuku deiyoknye Raja, el kalikna ati yin talin nang, sik weik deiyoknye Nebukadnesar birye nyabukba, el yin talin nang arye, Yerusalem mutuku antanapdongobuka dobuka wilyamik keil foka nirya dakuka uluplobik. Winibik ning, Raja Nebukadnesar, el kalikna ati yin talin nang, sik deiyoknye Nebukadnesar birye, 'Wininamlume' nyabukba, foka uluplobik.

<sup>11</sup>Uluplobikop ura, Yerusalem mutuku noutam ton batakmebka, tuba unmek ninye nirya tapu koubukabikce Babel mutuku bobiyik. Aning babye, Nebukadnesar birye, 'Winiplulume,' nyabukba, Yerusalem mutuku tuba unmek ninye, talye ninye ap, tonda, 'Babel mutuku nang, sik tam kipronamabe,' tenelamik nang ap, tapu koubukabikce Babel mutuku bobiyik. <sup>12</sup>Yerusalem mutuku ulamik nang weik nang ara, Babel mutuku bobiyik bukni, 'Amutuku wa wipra unamak' tenen, talye bona utotoa talina kum ninye wibuka bokukabikce, Raja Babel el kalikna ati yin talinanye birye nyabukba, anang batakuka asukum uk ulamikce, anggur tapu wa ap, yuk yala wa ap wipra ulamik.

<sup>13</sup>Babel mutuku nang arye, Yerusalem mutuku sirya obuka dakik talak ara, dekna weik ning ton uluplobikce, aning bobuka sik mutuku bobiyik. Aning ara, Allah aik koprop ayukumna gat ning tembaga arye, moubuka, bitinye bintinipdeiyamik ning ap, tonda gat ning tembaga arye, kintinyamik meja dobuka bobiyik. Tonda weik pala ning memamikce, mek kwebuka dikildongolamik ning,<sup>1</sup> aning memelamik ning babye dobuka bobiyik. Aning nirya ulubuka doprobikce, gat ning tembaga ara dobuka, sik Babel nang arye, sik mutuku Babel mutuku uk tamubuka bobiyik.

---

<sup>1</sup> 25:13 *mek makau* – Aweik pala ning ara, moupdeibikce, sik Allah si erena aik fum tam fil dona deiyok nang arye, mek kwebuka aning fum tam dikildongolamik. Amek ara, Allah arina fil don talak ara, mek likina atonun, anyaik fum tam ning teleb kweimdina ati, amek makau fum tam arye, mek kwebuka anyaik ning mek memepdeiyamikce fil dolamik. Aning ara, Allah arye, "Wininamlulume," nyapdeiyamuk touk winilamik. Tonda 1 Raja pasal 7 noutam ton ayupu aupmale.

<sup>14</sup>Winibik talak aryuk, sik Babel mutuku yin nang arye, Yerusalem mutuku Allah si erena aik koprop diamik ning nirya ubula doprobik. Ara, panci mek kwebuka yun ning ap, sikop ap, weisa minyak mek fum tam uku singilamle ning sekna ati kunting ap, tonda nintong teleb ning deilina piring ap, tonda Allah el si erena aik fum tam fil dona ati, tembaga gat ning arye, memamikce anyaik koprop diamik ning aning-aning nirya bobukabikce sik mutuku Babel bobiyik.

<sup>15</sup>Tonda aning babye atonun, Babel mutuku ninye deiyoknye, el kalikna ati yin talinanye birye, el si ara, Nebuzaradan ulamuk. Anye birye Allah el si eren aik fum tam noutam diamik ning, dekna weik ning el si emas ap, perak ap arye, merekeiamik ning ton dobuk. Ara, ‘Allah moropnuyap’ tenen, nintong teleb ning deiamikce, uku dalamik gat ning dobuk. Tonda kam ning opna arye, ining dobuka likeiamik mek makau ap, aning nirya dobuk. Aning nirya ara, dekna weik ning, emas ap, perak ap arye, memepdeiamik ning nirya ayin talinanye birye doprobukce, Babel mutuku bobiyuk.

<sup>16</sup>Minop talak Raja Salomo birye, Allah el si eren aik dona ati, ayukumna bitinya ning ara, gat ning el si tembaga deice arye, domuk ning ap, tonda tembaga arye, domukce anyaik fum tam deiyamuk meja ap, tonda mek ilikina ap, teleb kweimdina ap ati, weik pala mek makau domuk ning ap, aning nirya ara, ayin talinanye birye, ubula dobuk. Aning nirya ara, tembaga arye, domuk ning ara ikin weik ati ara, el ikin ara kum erebuka nukmanto ubuk. Fia weik ubuk.

<sup>17</sup>Ura Raja Salomo birye nyabukba, abitinye ayukumna yo yuk-yuk deipdongamik ning ara, sik cang ara delapan meter ap, ton mitiktonun ton winiprik. Abitinye gat ayukumna yo bukni, deice tam kisok dubak ara, el cang ara 1.3 meter wamuk. Aning urasin deice ara, amutuku fia teleb yo duk el si delima, ayo duk urasin atonun gambar memebuka deiamik. Tonda rantai tapu urasin atonun ning ton memebuka deiamik. Otam gat ayukumna yo babye, el kisok dubak ara aning atonun yo duk delima urasin atonun memepdeibik. Aning memebuka deiamik ning ara, ‘Anyaik urasin teleb upnamle’ tenen, teleb kibuka domik.

**Babel mutuku nang arye, Yehuda yala ninye tapu  
koubukabice, Babel mutuku bobuka bobiyik yupu**

<sup>18</sup>Nebuzaradan birye, Yehuda yala nang, weik nang ton tapu koubukabikce, el deiyoknye Raja Babel dam bobiyik. Elce bobiyik nang ara, ani. Tonoknye bira Allah el si erena aik fum tam fil dona ati, deiyok nang, sik weik deiyoknye, el si imam Seraya tomobuka bobiyuk. Tonda, el amutamnye bukni, mitik utam imam fil dolamuknye, el si imam Zefanya ap, bobiyuk. Tonda Allah el si erena aik bublan damak nang talibuka kalikna deiyok nang winilye bobiyuk. Anang nirya talibuka tapu koubukabikce Babel mutuku bobiyuk.



<sup>19</sup>Tonda, Yerusalem asik noutam tuba ulamik nang noutamak arye, yanuka tomobuka tapu koubuka bobiyik nang ara, ani. Tonoknye bira Yehuda yala yin nang, sik deiyoknye ap, tonda Yehuda ninye sik ninye deiyoknye, el amutam bukni, yupu nyana ap, yupu lak nyabuka melibuka nyana deiyok nang pamu barye, ap, tomobuka bobiyuk. Anang ara, Rajanye biti, 'Winibuka-winibuka winina ara, telebe. Winipnamtibye ning ara, ani,' nyabuka el yupu melin nang ulamik.

Tonda, Yehuda tam ninye deiyoknye, el weik ning sekne ap, amutuku ninye si sekne ap, asekna deiyoknye, Sekretaris Negara ton tomobuka bobiyuk. Anye el fil dolamuk ning ara, 'Ikin fil dibipyeba, ninye arye, fil donamsiyak' tenelamik talak ara, anye birye aninye wibuka sik si seklamuk. Sik Babel yin nang arye, anye ap, el amutam fil melibuka dolamik nang enam puluh nang ap, tomobukabice, tapu koubuka Babel mutuku bobiyik. Anang ara, Yerusalem mutuku noutam tuba ulamikba, tomobuka Babel mutuku bobiyik.

<sup>20</sup>Anang niryra ara, Babel mutuku yin talyamuka deiyoknye, el si Nebukadnesar birye, nyapdeibukop ura, el yin nang arye, sik Yehuda nang tomobukabika tapu koubikce, Babel, mutuku ninye deiyoknye, Raja Nebukadnesar dam bobiyik. Raja Nebukadnesar ara, Ribla mutuku ulamukak, sik Yehuda yala nang tomobuka delilbiyik. <sup>21</sup>Winibik ura, Babel mutuku ninye deiyoknye birye nyabukba, Hamat tam noutamak bukni, mutuku si Ribla mutuku uk, sik Yehuda yala nang niryra oplobik.

Ati ara, sik Babel mutuku nang arye, Yehuda yala ninye obuka sirya dakikce, Yehuda yala ninye ulamik mutuku noutam arye, tapu koubukabikce, bobuka Babel mutuku, binuka deiplobik. Atalak arye, deiyok koubuka dolyanamuk talak noutamak ara, Yehuda yala ninye sik mutuku tamubuka binmanto kum ulamika ati, sik Babel mutuku nang arye, ikin ning weik sik nong deice deililamikba, sik amutam ulamik.

**Babel mutuku nang arye, ninye si Gedalya 'Yehuda yala nang sik deiyoknye Gubenu upnamle' tenen, erepdeibik bukni, yuk nang arye, anye obik yupu**

<sup>22</sup>Babel mutuku yin talin nang arye, Yehuda yala nang, sik deiyok nang akunum tapu koubuka Babel mutuku bobiyikop ura, Babel mutuku ninye deiyoknye Raja Nebukadnesar birye utenebuk. 'Yehuda yalanye, el si Gedalya ara, Yerusalem mutuku noutam batakamik nang, Yehuda yala ninye, sik ninye deiyoknye Gubenu kipnamle' tenen, erepdeibuk. Gedalya el li koproba ara, Ahikam. Ahikam el li koproba ara, Safan.

<sup>23</sup>Ura, Babel weik deiyoknye birye, 'Gubenu kipnamle' tenen, Gedalya erepdeibukop ura, yuk nang arye, lak nyalamikba, Yehuda yala yin talin nang, sik weik deiyok nang ap, sik amutuku talye yin talin nang ap, niryra kekebek. Kekebekop ura, Gedalya Mispa mutuku unmokak biyik. Sik biyik

nang ara, Netanya el mi Ismael ap, Kareah, el mi Yohanan ap, tonda Netofa mutukunye Tahumet el mi Seraya ap, Makha mutukunye el mi Yazanya ap, sik nirya Gedalya mutuku dam biyik. Sik biyik talak ara, sik amutam talye yin talin nang ton melibuka biyik. Sik nirya ara, Gedalya mutuku dam biyik.

<sup>24</sup>Biyikop ura, Gedalya birye ayin talin deiyok nang ap, sik melina nang ati, nyabuk. “Sik mutuku ara, Babel mutuku nang, weik deiyok nang ara, nun Yehuda tam talinamsiyak bukni, ilil una kume. Amutuku noutamak ara, talye kanya aryuk unamlume. Babel mutuku ninye deiyoknye Raja Nebukadnesar birye, ikin fil dopsiliryne arenamsil ning nirya ara, talye kanye bopmunce, el fil uk dolamunyeba, aminyan talak aning-aning nirya teleb uk unamsile. Aning ara anyapmasin touk, dipkoprop wininamsile, nyapsine,” Gedalya birye mikip arye, nyapdeibuk.

<sup>25</sup>Nyabuk bukni, Babel mutuku talina ati, ninye deiyoknye, el si Nebukadnesar birye amutuku talyamuk bukni, keteng tamun sembilan belas (19) tahun akunum ubukop ura, tonda wala tek barye, wala noutam arye, Rajanye el tamnye el si Elisama, elce deiyamuk mi Netanya, anye elce deibuk mi Ismael ap, el melin nang yupa takobarye, nang ap nirya, Gedalya dam biyik. Sik nirya Gedalya mutuku dam biyikce, Gedalya oplobik. Gubenu Gedalya obik talak ara, Gedalya ap, Mispas mutuku neika ulamik Yehuda yala nang ap, tonda el ap, neika ulamik Babel mutuku nang ap, oplobik.

<sup>26</sup>Obikop ura, sik Yehuda yala ninye, amutuku tuba ulamik ninye nirya ara, ilil weik ubukba, adib aryuk, amutuku batakuka Mesir mutuku sakuka bindobik. Ara, Yehuda yala ninye bona utotoa talin nang, weik nang babye, talye noutamak ninye, talye mambul kum ninye babye, tonda sik yin talin nang, deiyok nang nirya babye, ‘Babel mutuku yin talin nang arye, yanuka opsicak’ tenen, ilil ubukba, adib aryuk Yerusalem mutuku batakuka, bik-bik abuka Mesir mutuku bindobik.

**Babel mutuku ninye deiyoknye birye, Yehuda yala ninye sik deiyoknye el si Yoyakim wenen aik deiamikak arye, dobuka, lopdeibik yupu**

<sup>27</sup>Ura Babel mutuku nang arye, Yehuda tam ninye obuka sirya dakikce, sik ninye deiyoknye el si Yoyakhim ap, tuba kam ulamik nang ap dobuka, tapu koubukabikce, Babel mutuku bobiyikce, asukum uk deiyamik bukni, atalak arye, dipdongobuka keteng tamun 37 akunum ubukop ura, Babel ninye deiyoknye birye, Yehuda deiyoknye Yoyakim lopdeibuk. Ara, owala noutam bukni, tanggal 27 deice arye, Raja Yoyakhim lopdeibukba, amutuku wenena aik deiyamik noutamak arye, anyaik batakuka buru tam biyuk. Atalak ara, Babel mutuku ninye deiyoknye, el si Raja Erwil-Merodakh birye deiyok kibuka, Babel mutuku ninye deiyoknye tikukce

amutuku talyamuk. Babel mutuku ninye deiyoknye kiamuk talak arye, bico tenebukce, Yoyakim lopdeibuk.

<sup>28</sup>Babel mutuku ninye deiyoknye, el si Ewil-Merodakh birye, Yehuda yala ninye sik Raja Yoyakim biti, bico tenebukce, teleb yupu nyalamuk. Winilamuk talak ara, yuk Raja nang ton, sik ap, Babel mutuku noutamak ulamik bukni, aRajanye birye, sik ayuk raja nang nirya ati ara, ‘Sikda mitik mambul uka,’ tenelamuk. Bukni, Raja Babel, el si Ewil-Merodakh birye, Yoyakhim biti, ‘Elda mambul weiknye,’ tenelamuka ati, teleb bulamak ning aribuk. Aribukop ura, el Babel tam ninye nirya ati, nyabuk. “Anye Yoyakhim bira, weik arye, si erenamlume. Yuk mutuku deiyok nang, nun mutuku noutamak daunyak bukni, sik ti ara, mitikanun aryuk kinamlume,” nyapdeibuk.

<sup>29</sup>Ayupu akunum nyabukop ura, Raja Yoyakhin el wenena aik ulamuk talak ongolamuk butum aling, fia malye wamuk ara, kwiriplobukabukce, winiryuk ning ongobukop ura, Babel mutuku ninye deiyoknye, Raja Ewil-Merodakh dam yanuka, neika din dibuka fia ulamdik. <sup>30</sup>Winilamdik ani, Babel mutuku ninye deiyoknye birye, Yoyakhin biti, asum-asum nirya, el patapne ning dekna ati, yo bok arelamukba, dekelbalamukce teleb uk ulamuk ani, aminyan talak dibuk.